

NEDELJA, 19. FEBRUARJA 2012

št. 42 (20.365) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 24. novembra 1943 v naselju Zakriž nad Cerknico, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskami pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300; fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382; fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštnina plačana v gotovini

Speditione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €  CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Primorski dnevnik

Začetek
je pravi,
izid pa
še negotov

VLASTA BERNARD

Italijansko gospodarstvo bo letos doživeljalo popolno recesijo, o skromni rasti pa bo mogoče govoriti šele prihodnje leto. Guverner italijanske centralne banke Ignazio Visco je včeraj v svojem prvem javnem govoru na letnem zborovanju finančnikov v Parmi uradno potrdil napovedi, ki so sicer znane že nekaj časa. Njegova analiza je bila trda, vključno s kritiko bančnega sistema, ker je skrajno omejil kreditno podporo podjetjem. Protutistej njegovi neizprosni analizi notranjih in evropskih finančnih in gospodarskih razmer pa je bila polna podpora Montijevi vladi.

Po guvernerjevi oceni je tehnična vlada »naredila korake naprej, ki si jih prej ne bi mogli predstavljati«, a je še na začetku poti. Po prilagoditvi pokojinskega sistema jo čakajo še reforme za povečanje učinkovitosti davčnega sistema, okrepitev boja proti davčnemu utajevanju, revizija javne porabe in racionalizacija predpisov, institucij in praks, ki »držijo vkleščene energije, dušijo konkurenčnost podjetij in votlijo pričakovanja mladih«. Skratka, po prvih pogumnih korakih na področju stabilizacije javnih financ čakajo Montijevi vlado ukrepi za oživitev gospodarske rasti. Liberalizacije, konkurenčnejše okolje za vlaganja, učinkovitejša javna uprava in sodstvo, preprečevanje korupcije in davčnih prekrškov so podlaga, na kateri se lahko začne nova rast, je prepričan Visco, ki na evropskem prizorišču pričakuje nadaljevanje reforme modela upravljanja.

Igra je sinhrona, rezultat pa vse prej kot gotov. Razmere so še preveč nestabilne, da bi tej tekmi lahko napovedovali ugoden izid.

ITALIJA - Po oceni guvernerja Banke Italije Ignazia Visca

Kriza se ni polegla Monti ubral pravo smer

Banke premočno stisnile kreditne pipe - Iz recesije še le prihodnje leto

45. KRAŠKI PUST - V lepem vremenu in veselem razpoloženju

Zmagali praprovske nevtrini

Voz iz Praprota že tretjič zapored - Med skupinami slavile lego kocke in možički s Padrič in Gropade



OPĆINE - Praprovske nevtrini so po hitrosti svetlobe premagali letošnjo pustno konkurenco na 45. Kraškem pustu. Zmaga je tretjič zapored namreč romala v Praprotni, ki je blestel z vozom posvečenim naj-

manjšim delcem poznane snovi, Gelminiji, Hackovi in Einsteinu. Med skupinami pa se je na zmagovalno stopničko povzpela Luna puhna s Padrič-Gropade, ki je presenetila z izvrstnimi kostumi iz sveta lego kock.

Lepo vreme je na Općine privabilo veliko radovednežev, ki so se zadržali do 18. ure, ko so na pustnem borjaču Prosvetnega doma slovesno razglasili letošnje zmagovalce.

Na 2., 3. 14. in 15. strani

PARMA - Montijeva vlada je s svojo ekonomsko politiko naredila »napredek, ki si ga prej ne bi mogli predstavljati«, je ocenil guverner Banke Italije Ignazio Visco v svojem prvem javnem govoru, odkar je prevzel odgovorni položaj. Na kongresu italijanskih finančnih posrednikov Forex je bil guverner kritičen do bančnega sistema, ki je zaprl kreditne pipe (samo decembra lani so se posojila podjetjem znižala za 20 milijard evrov), tako kot tudi do Evrope, ki se ji je zataknilo pri reševanju Grčije. Montijevi vlado pa čaka še ogromno dela, če naj po letošnji recesiji upamo na gospodarsko oživitev v letu 2013.

Na 26. strani

Župan Cosolini
o prenovi nabrežja

Na 4. strani

Naš intervju
s predsednikom grške
pravoslavne skupnosti

Na 5. strani

Smrtna nesreča
v gozdu ob reki Ter

Na 9. strani

Goričane vznemiril
požar na Sabotinu

Na 9. strani

V Milanu razstava
o bojiščih na Grmadi

Na 27. strani

HYDROTECHNIK

Vanja Devetak

**IZDELAVA, POPRAVILA
IN VZDRŽEVANJE OGREVALNIH,
PLINSKIH IN VODOVODNIH NAPRAV**

**Alternativni in
obnovljivi
energetski viri**

**Nabava, inštalacija in vzdrževanje
peči na biomaso (drvna, pellet...)
znamke **

**ŠEMPOLJ 1/D6, TS
TEL. 040-200312
MOB. 347-6282079**

**GRADBENO PODJETJE IN
GRADBENE OBNOVE**

FRANDOLI GROUP S.r.l.

v sodelovanju:


geometer
ERIK
FRANDOLI

**OBNOVE MONTAŽNE HIŠE
GRADNJA BAZENI**

Nabrežina Kamnolomi, 23/H - 34011 - Devin Nabrežina (TS)
tel/fax 040 200083 - mob. 335 284754
www.frandoligroup.it info@frandoligroup.it

PROJEKTIRANJE
- GEODETSKE STORITVE
- VODENJE GRADBENIH DEL
- SVETOVAJANJE GLEDE
INOVATIVNIH
GRADBENIH MATERIALOV

mob. 3357125879
erikfrandoli@libero.it



BAZOVICA
ul. Srečko Kosovel 3



Pri Lipi
GOSTILNA PIZZERIA

od ponedeljka
do sobote
od 11.00 do 22.30

nedelja
od 18.00 do 22.30

Tel. 040 9220163 - 040 9221334



KRAŠKI PUST - Med vozovi tretjič zmagali Praproci, med skupinami Padriče in Gropada

Veliko hudomušne domišljije a tudi izvajalske spremnosti

Navdih v politiki a ne samo - Najboljši so se res izkazali z dodelanostjo vozov in kostumov

Nevtrini so po hitrosti svetlobe premagali tudi pustno konkurenco. O tem smo se prepričali na letošnji 45. izvedbi Kraškega pusta, kjer je voz iz Praprota z naslovom »Ma ta tunel?« osvojil prvo mesto. Poleg čudovitih nevtrinov iz Praprota je med skupinami slavila Luna Puhna iz Padrič in Gropade, ki je letos ponovno prenenetila z izvrstnimi kostumi iz sveta lego kock.

Ob najmanjših delčih poznane snovi in zimzeleni otroški igraje je openska povorka postregla s številnimi družbeno-političnimi temami. Med najbolj obravnavami je bila seveda italijanska politična scena s prvim ministrom Montijem na čelu, ki je navdihnil predvsem Opence z remontom Italije in Bazovce, kjer se je premier spremenil v vampirja.

Finančne težave državljanov so kot rdeča nit povezovale tudi skupine, kjer je bila besedna igra na račun smrkcev oz. puffov in dolgov-pufov kar dobro obrabljen. Če pa so se smrkci pritoževali, so čarowniki iz Boljunca težave kar pometali stran.

Nepolitična scena

Nekateri so se preprosto odločili, da žogočega finančnega trenutka ne bodo obravnavali. Med temi so v polno zadele zmagovalci lego kocke, nič manj dobre pa niso bile cyrte sardine iz Kontovelja in Proseka ali kotaleče se žoge osnovne šole iz Romjana. Med skupinami, vendar izven konkurence, so velik aplavz poželi gostje društva Ravnis iz videmskega Paulara, ki so s čudovitimi, a kar težkimi, srebrnimi, zlatimi in modrimi maskami na eleganten način uprizorili lunine mene.

Poleg videmskih gostov si posebno

omembo zaslužijo tudi pustarji iz Merč, edini predstavniki iz sosednje Slovenije. Zamisili so si kar edinstveni voz, na katerega so ob priložnosti 45. izvedbe postavili ogromno torto s 45 svečkami.

Celotno pustno sceno je na Dunajski ulici uokvirila tudi številna množica gledalcev. Prijetni sončni žarki so po večtedenskem mrzlem vremenu privabili precejšnjo število mask, predvsem družin z najmanjšimi, ki so nestрпno čakali na mimohod prvih vozov in skupin.

Čakanja je bilo konec nekaj minut čez 14. uro, ko sta se s kočijo pripeljala kralj Tuone Krodeghin in Kraljica Matilda Šalamin, spremjalih jih je v kuhanje oblečena banda Viktorja Parme iz Trebča.

Zaobljuba dveh županov

Ob povezovanju Petra Verča in Nikol Križmančiča, so si na osrednjem tribunu sledili pravi pustarski prizori, kjer so glavno vlogo odigravali prisotni politični predstavniki. Županja dolinske občine se je med mimohodom voza iz občine Zgonik zaobljubila tamkajšnjemu županu Mirku Sardoču, ki je vestno spremjal voz svojih mladih občanov. Openci pa so si privoščili tržaškega župana Cosolinija in mu okoli vrata zavezali zastavo Severne lige. Tudi Zgočani niso bili za manj: uprizorili so celo manjši pustni atentat na senatorko Blažino, ki pa je sovaščanom kar prizanesla.

Med najbolj izvirišnimi potezami pa gre omeniti nastop mladinskih svetovnih prvakov v jadranju, Simona Sivitza Košute in Jaša Farneti, ki sta se peljala v torpednem čolnu za bazoviškim vozom. Navzoče je pozdravil tudi predsednik odbora Kraškega pusta Igor

**Popolna
lestvica
vozov
in skupin
na strani 14**

Na spodnji
fotografiji zgočni
Sherwood, kjer
bogati kradejo
revežem, tu zraven
pa romjanske
žogice

KROMA

Malalan, zahvalili pa se je predvsem delu mladih, brez katerih bi se povorka Kraškega pusta iz leta v leto težko uveljavljala.

Zadnji, vendar prvi

Povorko je kot zadnji po vrstnem redu zaključil voz iz Praprota. Ta je bil kasnejše, po biblijskem načelu »zadnji bodo prvi«, tudi proglašen za zmago-

valca in to tretjič zapored. Zmagovalnemu vozu pa gre nedvomno pripisati izredno dodelanost voza in kostumov, na katerih je bilo skupno prilepljenih več kot 1000 lesketajočih plastičnih kroglic, iz obupane Einsteinove glave, ki se je na vozu dvigovala iz krste, je štrlelo preko 5000 las izdelanih iz prožnih trstik.

Predstavniki vseh devetih vozov in desetih skupin so se nato zbrali na osrednjem prizorišču v Prosvetnem



**Pust,
pust,
pust**

Pošlj svoje fotografije na www.primorski.eu ali na naslov elektronske pošte tiskarna@primorski.eu



OPĆINE - Komentarji in ocene ob robu sprevoda

Toplo vreme in vzdušje

Sprehod med množico veseljakov vseh starosti - Večinoma so se ocene vozov ujemale z uradnimi

Tudi 45. Kraški pust se je uspešno zaključil. Ob sončnem in »toplem« vremenu (v teh dneh se je živo srebro v termometrih povzpelo krepko nad ničlo) se je na Općinah zbrala številna množica veseljakov. Vse starosti seveda, saj je pust »festa« prav za vse: od malčkov v vozičkih oblečenih v plišaste obleke, do starejših ljudi, ki se ne več našemijo, a se vseeno radi pričarujo zabavi pustnega sprevoda in plešajo v Prosvetnem domu, dokler ansambel ne zaigra zadnjega akorda.

Po dolgih letih sem si povorko ogledala kot gledalka izza prenosnih pregrad

pri križišču za Bazovico. Lahko bi rekla, da je vzdušje za pregradami ravno tako veselo kot med šernami v sprevodu. Večina gledalcev je našemljena v najrazličnejše obleke. Preproste in ne. Neko si nadene na glavo le poseben klobuk sestavljen iz časopisnih strani, Primorskega dnevnika seveda. Vsi veselo komentirajo vozove in skupine: »Gargamel nima rdečih čevljev« ali »Glej! Proseška godba je oblecena v nogometarše (po več kot desetih letih je končno zamenjala obleke eskimcev op.a.)«.

Letos sta z bazoviškim vozom nastopila tudi nihče drug kot mladinska svetovna pravka v olimpijskem razredu 470 v jadranju Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti. S čim sta se peljala s Pikelca do Brdine? Kako drugače, če ne z ladjo. Po povorki sem se sprehodila za že lezničnimi pregradami in po dvorišču Prosvetnega doma, da bi prisluhnila mnenjem ljudi o letošnjem 45. Kraškem pustu.

Najprej sem se seveda ustavila pri Petru Verču in Nikol Krizmancic, ki sta letos prvi napovedovala na povorki in nagrajevanju. »Mogoče, ker prihajam iz mesta, nisem ravno pustni navdušenec. Kljub temu sem se zabaval v tej novi vlogi. Všeč mi je bilo, da sem se lahko oblikel v Petra Pana, ker sem to že celih 30 let,« je povedal novinar Peter. Studentka logopedije, sodelavka Športela in navijačica Nikol je bila zelo presenečena, da so jo sploh poklicali za to vlogo. »Sprva sem Igorju Malalanu rekla ne. Rajši sem na drugi strani kamere in ne pred reflektorji. Pust mi je všeč, sem se zabaval. Počaščena sem bila, da so me povabili.«

Kralja Tuoneta Krodeghina in kraljico Matildo Šalamin sem ujela pred odrom v Prosvetnem domu. »Čudovito!

domu, kjer se je ob prisotnosti kraljice in kralja Kraškega pusta, glasbi Kraških muzikantov in nastopu plesnih skupin KD Tabor in društva Škamperle, prijetno pustno vzdušje nadaljevalo vse do razglasitve zmagovalcev, pri čemer so se največ veseli ravnopravno Praproci ter združeni vasi Padriče-Gropada. Slavje se je ob vzklidih »Živijo pust!« ter plesu in glasbi nadaljevalo vse do večernih ur.

Andrej Marušič

Bilo je naporno, a zelo prijetna izkušnja, saj prinese veliko zadoščenj. Povorka se bo gotovo prebil na zmagovalni oder, «je dejala kraljica, ki je to vlogo oblike že drugič. »Važno, da zmaga pust!,« je dejala kralj.

Povorka si je ogledal tudi Kontovelj košarkar Jan, ki je ob zaključku zbežal na tekmo. »Povorka se mi je zdejala nekoliko revna. Občuti se krizo tudi pri pustu. Vozovi so sicer bili standardni, kot ostala leta. Pri maskah se je videlo, da so »sparali«. Najlepše so bile lego kocke iz Padrič in Gropade.« Podobno mnenje je izrazil tudi Iztok Furlanič, predsednik tržaškega občinskega sveta. »Z vsega začetka je bilo jasno, kdo so zmagovalci: med vozovi Općine in med skupinami Padriče-Gropada. Kakovost je bila običajna. Mogoče je bila povorka bolj skromna v primerjavi s prejšnjimi leti. Kriza je vidna povsod.« Učiteljica Ani iz Repna si je prvič ogledala povorko v prvi vrsti. »Zelo lepo! Najlepša sta bila voz iz Bazovice in skupina Luna Puhna.« Sandri z Općin je bila povorka zelo všeč. »Čudovita! Povorka je bila zelo tekoča, po navadi se je kaj zataknilo in so se veliko ustavljalni. Najbolj všeč sta mi bila voz s Praprotem in lego kocke iz Padrič in Gropade.« Nikol iz Gabrovca so bili najbolj všeč Padriče-Gropada ter Praprotem in Zgonik.

Spološno mnenje ljudi pa je bilo zelo pozitivno. Velika večina je povorko povalila, zmagovalci pa so baje bili znani že pred razglasitvijo. Med skupinami prav gotovo, saj so vsem bile všeč lego kocke. Zgledale so kot prave. Med vozovi pa so se mnjenja razlikovala. Med prve tri so se po ljudskem mnenju uvrstili Praprotem, Bazovica in Općine.

Andreja Farneti



Pustno veselje je
predsinoči zavladalo tudi v
Kulturnem domu,
kjer je SSG
ponudilo izredno
ponovitev
komedije Šoferji za
vse čase, potem pa
še sproščeno
plesno zabavo

KROMA



V smeri urinega kazalca:
tretje uvrščeni voz iz Bazovce,
drugo uvrščeni Openci in
zmagovalni voz
iz Praporta,
proseško-
kontoveljski
sardoni,
male čarownice in
čarowniki iz
Boljanca
ter prvo uvrščeni
lego liki
s Padrič-Gropade

KROMA





OBČINA TRST - Tiskovna konferenca župana Roberta Cosolinija

Med prioritetami uprave prenova nekaterih stavb in nabrežja

Obnoviti najprej palači Carciotti in Biserini - Župan zadovoljen z oceno spletnne strani Lonely Planet

Bilo je pred približno enim letom, natančneje 29. januarja 2011, ko je takratni županski kandidat Roberto Cosolini v intervjuju za naš dnevnik spregovoril o nekaterih svojih željah in načrtih. Volilna kampanja se ni bila še začela, izhodišče za pogovor je bila javnomenjska raziskava Tra la gente - Med ljudmi, ki jo je opravil njegov štab. V tistem intervjuju je bodoči župan med drugim pojasnil svojo vizijo tržaškega nabrežja, tistega »waterfronta«, ki gre od starega pristanišča do železniške postaje pri Sv. Andreju. O bodoči namembnosti 4. pomola starega pristanišča, eni »tistih čudovitih struktur, ki so 90% neizrabljene, prazne. Podobno je z nekdanjo glavno ribarnico, skladiščem vin, območjem Campo Marzio.«

Županski kandidat se je takrat tudi javno obvezal, da bo, če bo izvoljen, na nabrežju uredil mladinski center, »prostor, v katerem bi mlađi lahko študirali do poznih ur, kar je danes mogoče samo na precej odročni glavni univerzi. Mladi potrebujete tudi prostore, v katerih bi vadili s svojimi glasbenimi in gledališkimi skupinami, prirejali koncerte, predstave. Poudobno bi lahko dopolnila poletna arena, bar ali restavracija, kar bi ustvarilo tudi nekaj novih delovnih mest.«

Včeraj je tržaški župan Roberto Cosolini sklical tiskovno konferenco, da bi predstavil »polozaj in perspektive« nepremičnin, ki naj bi jih Občina namenila kulturi. Govor je bil, resnici na ljubo, predvsem o položaju, pred koncem marca pa naj bi občinska uprava predstavila tudi perspektive - smernice, na podlagi katerih namenava preurediti in ovrednotiti nekaterе občinske stavbe. Veliko več župan ni želel razkriti in je raje spregovoril o zaskrbljujočem položaju, ki je po njegovi oceni nastal, ker je prejšnja uprava zanemarjala in podcenjevala kulturni potencial mesta. In ker ni bila sposobna pripraviti pravega strateškega načrta za njegov zagon.

Za Lonely Planet je Trst št.1

O tem, resnici na ljubo, priča tudi lestevica »desetih najbolj neizpetih krajev na svetu«, ki jo je pred nekaj dnevi objavila spletna stran www.lonelyplanet.com. Prvo mesto te lestevce zaseda ravno Trst, ki ima zaradi svoje geografske lege, slavne zgodovine in mešanice kultur iz-

V kratkem
naj bi predstavili
obnovitveni načrt
za nekdanje
skladišče vin

ARHIV



reden potencial: zakaj ni to »neobičajno italijansko mesto« na vrhu najbolj obiskanih krajev, se sprašuje založnik popularnih turističnih vodičev.

Župan Cosolini je nad oceno sededa zadovoljen, istočasno pa se zaveda, da bi ta tržaška očarljivost morala biti bolj dočasnega. Zato je prepričan, da bi se moral med Miramarom, mestnim nabrežjem in Sv. Andrejem odvijati turistično atraktivna pot, na kateri bi obiskovalci (in domaćini) uživali ob pogledu na morje in bogati kulturni ter arhitekturni dediščini mesta.

Kako? Trenutno je znano le, da na občini pripravljajo »idejni natečaj« za preureditev nekdanje ribarnice v muzej znanosti. Tega naj bi razpisali v kratkem, pred koncem leta 2013 pa naj bi Salone degli incanti tudi predali novemu namenu.

Trenutno je prav tako jasno, da je prioriteta občinske uprave sanacija in prenova palač Carciotti in Biserini. Vremenske razmere zadnjih tednov, ko je zradi burje popustila turizma streha Carciottijeve palače, zaradi mraza pa so počile cevi občinske knjižnice na Trgu Hortis, so ponovno opozorile na dejstvo,

da potrebujemo pogumnejše rešitve, med njimi župan: a tudi okrog 35 milijonov evrov.

Občina te vsote nima, zato je Cosolini pozval deželnemu upravo, naj ji prisloči na pomoč: zavedati se je treba, da je Trst največje turistično bogastvo te dežele in temu primerni naj bo tudi naložba v njegovo kulturno ponudbo. To je naložba v industrijo mesta, je prepričan župan.

Samo deželna pomoč pa ne bo dovolj, o prodaji palače Biserini je nepojmljivo razmisljati, saj gre za simbol izrednega knjižničarskega bogastva tega mesta, meni župan, zato pa bo potreben boljše tržiti druge občinske nepremičnine. Prav tako je treba odpraviti plačevanje nepotrebnih najemnin in raje bolje reorganizirati delovanje nekaterih občinskih uradov. V to smer gre na primer prenova nekdanje podružnice šole Carli (v Ulici Teatro romano), v katero naj bi se kmalu preselili nekateri občinski urad. Tuudi na področju logistike primanjkuje strateški načrt, na podlagi katerega preurediti namembnost nekaterih občinskih nepremičnin: Cosolinjeva uprava je zato prisotnim uradom naročila ustavnitev tehničnega odbora, ki naj ga pripravi.

Kmalu znana usoda skladišča vin?

Cosolini kot omenjeno ni že razkril, kakšne konkretne ukrepe namenava njegova uprava uresničiti na tržaškem nabrežju. Se bo na območje Sv. Andreja preselil naravoslovni muzej, ki ga je kratkovidnost prejšnje občinske uprave odselila v premajhne prostore odročne Ulico Tominz? Županu bi taka rešitev ustrezala, a želi preči slišati mnenje izvedencev.

V kratkem naj bi vsekakor predstavili načrt za prenovo skladišča vin, ki se nahaja v bližini nekdanje ribarnice in je v lasti Fundacije CRT. Po županovih besedah je dogovor v končni fazi, njegova vsebina pa ostaja skrivnost. Znano je le, da bi prenovljeni prostori razpolagali z okrog 2.400 kvadratnih metri površine.

Kdo ve, morda pa bo tam zrastel tisti mladinski center, ki ga je Cosolini obljubljal, ko je bil »le« županski kandidat ...

Poljanka Dolhar

UL. MAZZINI Spremembe v voznem redu avtobusov

Z jutrišnjim dnem bo prišlo do manjše spremembe v mestnem avtobusnem prometu na območju Ul. Mazzini. Občina napoveduje namreč začetek del za odstranitev kovinskega tira stream, ki so ga pred leti vkopali v omenjeni ulici in je tam ostal, četudi nov prevozni sistem ni nikoli zagledal luči sveta. Odstranjevanje bo dokaj zahtevno in naj bi trajalo 120 zaporednih delovnih dni. Delali bodo po odsekih, da bi povzročali čim manj nevšečnosti peščem. Kar zadeva številne avtobusne proge po Mazzinijevi ulici, bodo avtobusi še naprej redno peljali v smeri s Trga Golodroni proti nabrežju. Avtobuse, ki vozijo v nasprotni smeri, pa bodo za časa trajanja del na posameznih odsekih preusmerili na Korzo Italia. V tem času naj bi občina preverjala učinke enosmernega prometa, ki ga namerava vnesti kot trajno rešitev v prometni načrt.

NŠK - Razstava na ogled do pomladni Stene krasijo fotografije Nike Furlani



Mlada ustvarjalka
Nika Furlani

KROMA

V Narodni in študijski knjižnici so na ogled fotografije Nike Furlani, mlade ustvarjalke, ki se je zapisala fotografiji. Občinstvu se predstavlja z zbirko rahločutnih avtoportretov v belih kvadratnih okvirjih različnih velikosti. Lirično navdahnjene podobe je na odprtju prestavil Matevž Paternoster, njen mentor na višji strokovni šoli Srečka Kosovel v Sežani – smer fotografija, ki je poudaril njeni ustvarjalnosti in nagnjenje k iskanju vedno novih razsežnosti fotografskega izražanja. Dogodek je z dvema skladbama uokvirila flautistica Barbara Ferluga, ki študira flauto na tržaškem konservatoriju. Razstava bo v knjižnici na ogled do pomladni.

DOM GLASBE - Nocoj

Odprta lekcija-koncert izjemne irske harfistke

Dom Glasbe v Trstu bo ponovno gostil seminar keltske harfe s koncertom priznane irske mojstra. Dogodek je priredil društvo Girotondo d'arpe oz. njegova predsednica, harfistka Tatiana Donis, pedagoginja na šoli Glasbene matice in centru E. Komel. Tokrat bodo sodelujoči harfisti delovali od 18. do 20. februarja pod mentorstvom glasbenice mednarodnega slovesa Dearbhail Finnegan (na sliki).

Harfistka je doma iz Nobberja, kjer se je leta 1670 rodil tudi legendarni harfist in skladatelj O'Carolan. Diplomirala je na irski Kraljevi glasbeni akademiji in postala članica najbolj znanega orkestra harf, to je Belfast Harp Orchestra. Leta 1992 je ustanovila akademijo za mlade harfiste v Meathu in je poskrbela, da bi učenci ob individualnem študiju redno vežbali tudi v šolskih ansamblih in orkestru. Dejavna je tudi kot dirigentka in skladateljica. Kot reprezentančna irska koncertantka je večkrat igrala ob pomembnih inštitucionalnih priložnostih, na primer za ameriško predsednika Clintonom in Obamom.



Nocoj, 19. februarja, ob 21. uri bo Finneganova izvedla v Domu glasbe v Trstu odprt lekcijo-koncert s prostim vstopom, na katerega so vabljeni vsi ljubitelji irske glasbe, ki bodo imeli priložnost prisluhniti izvedbam znamenite poznavalke in interpretke bogate glasbene tradicije irske naroda.

ROP

Tekmovanje mladih študentov-astronomov

Danes in jutri bo tržaški astronomski observatorij priredil tekmovanje za mlade študente od 14. do 17. leta starosti. Dogodka, ki se vključuje v meddeželjni del italijanske astronomiske olimpijade, se bo udeležilo 26 mladih, ki bo odgovarjalo na vprašanja iz splošne astronomije.

Želve in druga miramarska čuda

Miramarski morski park, ki je te dni zastopan na milanski turistični borgi, ponuja danes dve priložnosti za neposreden stik z naravo. Ob 11. uri bomo spoznali morsko želvo, plazilca, ki se je prilagodil življenu v morju. V Sredozemlju poznamo tri vrste morskih želv, v Tržaškem zalivu pa je najlažje naleteti na vrsto caretta caretta. Prav želvam pa je posvečena današnja delavnica za otroke med 5. in 10. letom starosti. Zbiranje ob 11. uri pri miramarskem gradiču (vstopina je šest evrov, bon za štiri delavnice stane 20 evrov). Ob 15.30 (spet zbiranje pri gradiču) pa bo napočil čas za sprehozd po centru za obiskovalce in ogled akvarija pod vodstvom biologa organizacije WWF. Vstopina znaša pet evrov, za otroke in člane WWF pa štiri evre.

Zvočna nedelja ... v grljanskem centru

Znanstveni imaginarij Science Center v Grljantu bo danes na stežaj odprl svoja vrata obiskovalcem med 10. in 20. uro. Tako kot vsako nedeljo je tudi danes ob 16. uri predvidena otroška delavnica (za malčke od 5. do 11. leta). Nedeljski znanstveniki se bodo tokrat ukvarjali z zvokom: najmlajši bodo poskrbeli za dežno palico, malo večji pa bodo zvok kar lovlji. Svojo prisotnost lahko potrdite na številki 040/224424.

Joga in meditacija v škedenjskem društvu

Na sedežu škedenjskega društva Ivan Grbec (Škedenjska ulica 124) se nadaljuje tečaj joge, meditacije in relaksacije. Gre za tehnike, ki jih po vsem svetu uporabljajo za spoznavanje telesa, možganov in duše. Telefonska številka društva je 040-307665.



NAŠ INTERVJU - Novi predsednik grške pravoslavne skupnosti v Trstu Stelios Ritsos

Ponosni so na svojo zgodovino, na ladjarje, trgovce in človekoljube

»Položaj v Grčiji nas zelo skrbi, varčevalni ukrepi so za gospodarstvo pogubni«

Inž. Stelios Ritsos je januarja postal predsednik grške pravoslavne skupnosti v Trstu, nasledil je profesorja Antonia Sofianopula. Predsednika izvoli vsako leto svet skupnosti, ki šteje trenutno 15 svetnikov. Ritsos je po rodu z otoka Chios (Kios), ki leži streljaj od turške obale. Tam je več let delal na pristaniški kapitaniji. V Trst je prvič prispel kot študent leta 1968, pozneje pa se je vrnil v to mesto, saj je njegova žena Tržačanka. Obiskali smo ga na sedežu grške skupnosti, tik ob cerkvi sv. Nikolaja in z hotelom Filoxenia.

Kakšno vlogo ima grška pravoslavna skupnost?

Naše delovanje ureja statut iz leta 1784. Staro besedilo je zelo popolno in zaobjema razna področja. Skupnost mora v prvi vrsti spodbujati kulturne in verske dejavnosti. V tem poslopu pa imamo tudi večerno šolo grškega jezika, ki sprejema tudi otroke drugih narodnosti. Obiskuje jo okrog 50 otrok. Ob tem naj omenim še šolo grškega jezika za odrasle, ki pa deluje v okviru grške kulturne fundacije.

Člani grške skupnosti so tako potomci starih tržaških družin kot novejši priseljenci.

Tako je. V 60. letih, ko sem prišel študirat v Trst, so stare krajevne grške družine predstavljale večino, danes pa nekateri njihovi potomci ne govorijo grško. Jezik pa je na splošno kar dobro ohranjen in s šolo ga še utrijujemo. Potomci najstarejših družin pravzaprav izginjajo, medtem pa so v Trst priseli še starih Grki. Marsikdo je študiral na tržaški univerzi - nekateri so se po diplomi vrnili v domovino, drugi pa ostali. Tretji pa so v Trstu iz službenih razlogov. Delajo npr. pri ladjarski družbi Agemar, ki ima urade v Pireju, Trstu, New Yorku in Londonu.

Koliko Grkov je v Trstu?

V skupnosti je vpisanih okrog dvesto članov, v Furlaniji-Julijski krajini pa je Grkov približno tisoč, ne več.

Kdaj je bila skupnost ustanovljena?

Ustanovili so jo leta 1782, Grki pa so živeli v Trstu že veliko prej. Sprva niso bili takoj starih in aktivni, ker v Trstu še ni bilo prostega pristanišča. Ko je avstrijsko cesarstvo spodbudilo trgovske izmenjave med zahodom in vzhodom, so se Trstu odprije po morske trgovske poti. Grški ladjarji so bili takrat tudi uspešni trgovci in mnogi so se priselili v Trst, kjer je bila med drugim zagotovljena verska svoboda. Trgovci so na Crnem morju vse do leta 1917 veliko poslovali tudi s carsko Rusijo, od koder so uvažali žito, iz Azije pa bombaž, dišave in drugo. V obratno smer so prevažali evropske industrijske izdelke. Grki so bili posredniki in vse je temeljilo na podjetniški iniciativi, saj v tistih ča-



Stelios Ritsos in notranjost grške pravoslavne cerkve sv. Nikolaja na tržaškem mestnem nabrežju

KROMA



sih ni bilo multinacionalnih družb, kakršne poznamo danes. Trgovci so ustvarili kapital, ki so ga moralni nekje hraniti, zato so v Trstu ustanovili banke. Potrebovali so seveda tudi zavarovalnice, kot sta RAS in Generali. Tačko je nastala še tržaška borza. Ko je v nekem mestu veliko ljudi in denarja, pa so potrebne nove šole, cerkve, bolnišnice, gledališča in najrazličnejše storitve.

Tedaj so Grki gradili tudi razkošne palače. Kakšne občutke imate ob pogledu na propadajočo palačo Carciotti?

To je velika škoda. Lastnik večjega dela palač in drugih stavb je danes Občina. Grki so svoj čas zgradili palačo Carciotti, ustanovili gledališče Verdi, palača s kavarno Caffè degli Specchi pa se je nekoč imenovala Ca-

sa Stratii (po grški rodbini Stratii). Na območju kina Ariston je bila fundacija Hadgi-consta z zavodom za otroke s posebnimi potrebami. Ta grška družina je mestu poklonila svojo vilo, pod pogojem, da bodo v njej skrbeli za otroke. Trst pa je to dragoceno za- puščino zanemaril.

Kdo jo je zanemaril?

Občina. Potem imamo sklad Skaramangas, ki ga je dal ustanoviti grški poslovnež z otoka Chios, od koder sem jaz doma. Skaramangas je imel blizu Pireja znamenite ladjedelnice z uradi v Londen, živel pa je v Trstu. Njegov edini sin je umrl pri 23 letih, on pa je večino svojega premoženja - v glavnem nepremičnine - zapustil skladu, ki z iztržki deli prispevke šolam in ustanovam. Grški podjetniki so imeli navado, da so nekaj dali družbi in to je danes tudi poslanstvo naše skupnosti. Z razpoložljivimi sredstvi skušamo

pomagati ljudem, ki so v stiski, kot so recimo upokojenci, brezdomci ali bolniki.

Imate stike s slovensko manjšino?

Poleti smo sodelovali v nizu prireditve Trieste mosaico di culture (Trst mozaik kulturn), kjer so bile prisotne vse krajevne skupnosti. Na sporednu so bile predstavitev knjig, filmi in drugi dogodki.

Preidva k neprijetni aktualni temi. Kako doživljajo tržaški Grki ekonomsko krizo, ki pretresa Grčijo?

Zelo nas skrbi. Žal nismo vsak dan v neposrednem stiku s tamkajšnjim stvarnostjo, ki je zelo žalostna. Varčevalni ukrepi so za grško gospodarstvo po splošnih ocenah pogubni. Rezultati so na dlani. Mi spremljamo dogajanje od zunaj, a vsak dan črpamo informacije. Vsakič, ko se v Grčiji reši problem, nastane drugi. Zadnji primer je iz prejšnjega tedna. V nedeljo je grški parlament izglasoval zadnje varčevalne ukrepe, potem ko je pred časom že prišlo do nižanja plač in pokojnin ter višanja davkov. To so bili naknadni ukrepi, ko se številni državljanji že tako težko preživljajo. Živiljenjski stroški so v Grčiji na evropskem nivoju - cene električne, vode in živilskih izdelkov so podobne italijanskim. Povprečna delavska plača znaša 1200 evrov bruto, minimalne plače pa bodo zdaj padle pod mejo 600 evrov bruto. Kljub temu je parlament izglasoval ukrepe, protestniki pa so zažgali polovico Aten in povzročili za 1,5 milijarde evrov škode. EU pa je naslednji dan vztrajala, da mora Grčija izbrskati še 320 milijonov manjkajočih evrov. Ob tem pa morajo voditelji vseh strank pisno objubiti, da bodo po volitvah spoštovati dogovore. Dobra vemo, da jim levičarske stranke apriori-

no nasprotujejo, vodjo socialistične stranke Papandreu pa bodo v kratkem zamenjali.

Evropske institucije menda ne zaupajo grškim politikom, ker so le-te slabo vladali in prikrivali proračunske postavke.

Evropski zavezniki so s posojili vse skozi prodajali Grčiji rakete, oklepna vozila, fregate in letala. Tako mora Grčija plačevati obresti, da lahko straži meje Evropske unije. Grčija je zahtevala od EU, naj ona poskrbi za obrambo svojih meja, da ne bo Grčija porabila 7% svojega BDP za vojsko. Poleg tega pa je grški konzervativna vladata pred leti povabilna funkcionarje Eurostata, naj pregledajo grško bilanco. Prišli so in ugotovili, da je v glavnem vse v redu. S tem nočem opravicevati grškega sistema, v katerem je veliko napak. Vsi moramo spoštovati pravila, to je alfaj in omega.

Eurostat objavlja razpredelnico o prihodkih in izdatkih posameznih držav, edino Grčija pa je več let imela ob podatku o izdatkih zvezdico, ker obrambni stroški niso bili znani.

Prav zaradi posoil, o katerih sem prej govoril. A kdo ima največ težav z obrambo meje? Problem Grčije je Turčija. Grkov je 10 milijonov, Turkov pa 80 milijonov. Vsako novo letalo zelo obremenjuje grški proračun. Tako grška kot turška vlada pa nista bili dovolj pogumni in razsodni, da bi omemili obrambne stroške in se zoperstavili interesom vojaške industrije. Z mojega otoka mirno opazujemo turško obalo in ugotavljamo, da so vojaške napetosti povsem brezsmiselne.

Aljoša Fonda

PUST

Danes miljski sprevod, v torek tržaški

Če je ne bo vreme zagodlo, bo do Milje danes pustno razpoložene. Živobarvne maske bodo preplavile mestne ulice, saj se bo ob 13.30 začel tradicionalni pustni sprevod. Pridelitelji napovedujejo letos nad 2000 pustarjev, ki bodo rajali ob slikovitih alegoričnih vozovih. Zmagovalca bodo razglasili ob 18.30 na Marco-njevem trgu.

Sicer bo veselo tudi po mestu, in sicer na Velikem trgu, kjer bo danes ob 11.30 predaja ključev mesta kralju in kraljici pusta ... za nekaj dni bosta onadvaka odgovorna za (ne)red v mestu. Pustni vrvež pa bo prevzel od 15.30 še Škedenj s sprevodom maskar z glasbeni spremljavi godb na pihala. Veliko številnejsi bo sprevod pustnih vozov, ki bo v torek ob 14. uri startal s Trga Oberdan v smeri Velikega trga. Udeležila se ga bosta tudi voz z Opčin in Vasi Občine Zgonik. Zmagovalca bodo razglasili ob 16. uri ob nastopu Rikija Malve.

NABREŽINA - Nekdanja ravnateljica

Mladostnih devetdeset let prof. Zlatke Milič Antonini



V osmici Fabec v Mavhinjah se je pred kratkim zbrala številna in vesela družba na čast devetdesetletnice prof. Zlatke Milič Antonini, nekdanje dolgoletne ravnateljice na šoli Iga Grudna v Nabrežini. Številka let zgleda dokaj visoka, ko pa pogledaš slavljenko, bi tisto devetico pravzaprav najraje obrnil na glavo. Končna, nasmejana, živilih oči je na praznovanju sprejemala goste, pela in se živahnogovorjala ves čas. Rojstni dan je bil sicer že jeseni, ampak slavljanka je že lela praznovati v primerem okolju in v pravi družbi, zato smo počakali na odprtje osmice pri Zvonki, članici ene od skupin joge pri SKD Igo Gruden, kamor je zahajala tudi Zlatka do pred kratkim. In to

je družba, ki drži skupaj že vsaj deset let. Kaj bi ne! Redno tedensko srečevanje pri telovadbi pa občasne pizze ob določenih praznikih, pa lepi ljudje seveda in leta, ki se nabirajo, vse to je povzeto družbo, da je ob tej priložnosti Zlatki zapela in zaželela še na mnoga zdrava, zadovoljna leta.

DOM BARTOLI

Dim v domu za ostarele, delo za gasilce

V občinskem domu za ostarele Casa Bartoli v Ul. Marchesetti je včeraj dopoldne prišlo do manjšega požara. Nekaj pred 10.30 se je iz prazne kapele začelo kaditi, dim se je razširil po bližnjem hodniku, kjer je bilo takrat kakih deset gostov doma. Dvajset uslužencev je nemudoma ukrepalo in goste pospremilo v druge sobe, medtem pa je v domu prispele trinajst gasilcev iz Trsta in Milj. Služba 118 je odpeljala dva uslužbenca doma, ki sta se zaradi vdihavanja plinov počutila slabo, oba pa sta kmalu zapustila bolnico. Gasilci so pregledali zakajene prostore in pogasili požar, katerega vzroki niso znani. Tržaška občinska odbornica za socialno politiko Laura Famulari je povedala, da so vse knjige in lesene klopi v kapeli nepoškodovane. Požar se je morda vnel pri kaki električni žici. Škoda je omejena, kapela pa bo za nekaj časa neuporabna. Na prizorišču so bili tudi policisti in karabinjerji.

NARODNI DOM

V torek o trilogiji V imenu države

Trilogija V imenu države velja za največji projekt preiskovalnega novinarstva na Slovenskem. Avtorja Matej Šurc in Blaž Zgaga sta namreč preucila na tisoče papirjev in se pogovarjala z mnogimi neposrednimi pričami dogodkov, ki jih opisujeta.

Nastale so tri knjige, ki so izšle pri založbi Sanje in javnosti predstavljajo afero, v katero so vpleteni številni slovenski vodilni politiki: preprodajo orožja iz slovenskih skladis nekdanje Jugoslovanske ljudske armade na Hrvaško in v Bosno in Hercegovino ter posledično zlorabo politične moći in prikrivanje nezakonitega ravnanja.

Novinarja sta za prvo knjigo trilogije prejela mednarodno nagrado Organizacije za medije Južnoevropske Europe (Seemo), ki deluje pod okriljem Mednarodnega inštituta za medije (IPI).

V torek, 21. februarja, bosta Šurc in Zgaga gosti Slovenskega kluba. V Narodnem domu (Ulica Filzi 14) se bo z njima pogovarjal Dušan Jelinčič. Pričetek ob 18. uri.

Poti v pesku ... v sredo na kavi v Tržaški knjigarni

V oviru srečanj Na kavi s knjigo bodo v Tržaški knjigarni v sredo ob 10. uri predstavili knjižni prvenec Poti v pesku mlade avtorice Anjel Lavin. 16-letna Anjel je fantazijski roman napisala in domesno ilustrirala že kot osnovnošolka (pravzaprav kot srednješolka - pri nas), v sredo pa se bo predstavila tudi s projekcijo ilustracij in fotografij. O njenem delu in ustvarjalnosti bo spregovorila Karin Lavin. Pripravo knjige za izdajo je podprla in omogočila Osnovna šola Dutovlje.

Podaljšan rok natečaja ob 20-letnici Slovenije

Mladinska skupina Mladi za Prizadost ter društvo Virgil Šček in Anton Gregorčič obveščajo višješolce, da je termin za oddajo del za literarni natečaj Grmada v pristanu, ob 20. obletnici Republike Slovenije podaljšan za 10 dni iz organizacijskih razlogov. Rok oddaje je torej premeščen na 29. februar 2012. Literarna dela lahko pošljete na email: mladizaprizadost@slovenska-skupnost.org

Petra Majdič v oddaji Važno je sodelovati

V četrti oddaji niza Važno je sodelovati, ki bo na sporedu na valovih radia Trst A, v torek, 21. februarja, v sklopu Studia D ob 12.15, ponovitev pa bo na sporedu ob v sredo 22.2. ob 14.10, se bo urednica Vida Valenčič pogovarjala s slovensko tekacico na smučeh Petro Majdič. Odjado vodi in pripravlja Peter Rustja.

Festival tržaške popevke: spletna zmagovalka pesem Riflessi di luna

Prvič je letos tudi publiko glasovala za najboljšo pesem na festivalu tržaške popevke. Po spletu je svojo preferenco oddalo kar 6855 oseb in to celo iz Avstralije, Argentine in Brazilije. Zmagovalna pesem po spletu je bila Riflessi di luna (2136 glasov), ki sta jo zapele Davide Arditto in Adriano Manetto. Druga je bila CO se diventa veci (1773 glasov), tretja pa No te digo (1036 glasov).

prej do novice
www.primorski.eu



PROSEK - V Kulturnem domu ob prazniku slovenske kulture

Poklon Zdravku Kantetu in njegovim proseškim podobam

Slavnostna govornica Majda Cibic, razstavo Kantetovih fotografij je predstavil Andrej Furlan

Ob prazniku slovenske kulture se je v Kulturnem domu na Proseku domači kraj spomnil in počastil zaslужnega vaščana, ki je v svojem življenju veliko prispeval za domačo vas, zlasti za dvig godbenega in glasbenega delovanja. Zdravko Kante (1919-1988) je bil trgovec, v središču Proseka je vodil trgovino z jestvinami, bil je organist in godbenik, dolgo je bil kapelnik proseške godbe, v medvojnim času je stopil v partizane, kjer mu je stala ob strani tudi glasba, saj je bil član igralske skupine IX. korpusa. Bil pa je tudi strasten fotograf. Ta vidik njegovega ustvarjalnega dela sta želela postaviti v ospredje dramsko društvo Jaka Štoka in Godbeno društvo Prosek z odprtjem fotografske razstave *Zdravko Kante – Proseške podobe*.

»Naj bo praznik slovenske kulture namenjen zlasti tistim, ki so v preteklosti redkokdaj stopali v ospredje, a so kljub temu v življenju veliko ustvarili. Če me torej kdo v teh februarskih s kulturo prepojenih dneh vpraša, kaj mi sploh osebno pomeni dan kulture, bo moj odgovor zelo preprost: to je najprej srčno čutene in odprtost do bližnjega, navezanost na materni jezik ter pripadnost malemu narodu in domačemu okolju, v katerem sem se rodila, v katerem živim in v katerem delujem,« je med drugim v prodornem slavnostnem nagovoru poudarila prof. Majda Cibic in uokvirila pojem kulture, ki mora z univerzalno razsežnostjo segati najprej do človeškega srca. »Ko bo vsak začutil utrip lastnega bitja in lastne biti, bomo znali prisluhniti vsakomur in takrat bo resnično zaživel praznik kulture, predvsem praznik srčne kulture.«

Fotografije združujejo v sebi dva pola: preteklost in sedanost ter prevzemajo vlogo povezovalca, se je v predstavitev besedah uvodoma približal k proseškim podobam etnolog in fotograf Andrej Furlan in z veliko strokovnostjo ter ljubeznijo do te oblike izražanja popeljal polno proseško dvorano v svet neponovljivih trenutkov. Prva velika zasluga Zdravka Kanta je dokumentiranje naglih družbenih in teritorialnih sprememb v povojnem času. Druga moč fotografije pa je njena več-

Na odru proseška godba na pihala s slavnostno govornico Majdo Cibic, na panojih pa pogled na razstavo fotografij

KROMA



plastna sporočilnost. Zunanja sporočilnost se zaustavlja pri informacijah, ki jih neposredno dobimo na samem posnetku, obstaja pa še globla sporočilnost, ki pa jo lahko razkrijejo le neposredni udeleženci na fotografiji ali tisti, ki jih spomin in druge izkušnje še vežejo na določen dogodek.

Furlan je podčrtal še en vidik razstave: do nedelje so bile fotografije le del družinskega kroga, razstava pa jih je prinesla v skupno zavest. »Gre za enkraten dar, ki ga Zdravko Kante poklanja svoji vasi, a ne pozabimo, da smo dolžni ta spomin zapisat, ohranit.« Zato je Furlan predlagal, da se zabeleži vse podatke o vsebinu slik in tudi o občutkih pripadnosti skupnosti, ki jih opazovalcu sporočajo fotografije. V končnem delu predstavitve je Andrej Furlan postavljal delovni izvor, prečesati vse domove na Proseku in Kontovelu, preslikati fotografsko gradivo, ga arhivirati in morda tudi izdati zadevno publikacijo.

Večer je z nastopom sooblikovalo Godbeno društvo Prosek pod vodstvom Iva Bašiča, z dvema pesmima je nastopila tudi solopevka Tina Renar, spored pa je povezovala Kim Furlan.

DSI - Jutri Ekumenski večer z evangeličani

Jutrišnji večer v DSI bo posvečen spoznavanju evangeličanske skupnosti v Sloveniji, ki jo bo predstavil škof Geza Erniš s sodelavci. Evangeličanov v Sloveniji je nekaj manj kot 20 tisoč. Razdeljeni so v 13 cerkvenih občin, glavnina pa jih živi v Prekmurju. Navezujejo se na Primoža Trubarja, čeprav so jih protireformacija in Habsburžani popolnoma zatrli. Ohranili so se edinom ponekod v Prekmurju in Porabju. V drugi polovici 18. stoletja je ogrskoslovenski pastor Štefan Kuzmič izdal prevod svetega pisma v prekmurskem narečju, ki ga še danes uporabljam pri cerkvenih obredih. V 19. stoletju so nemško govoreči protestantski priseljenci ustanovili nove evangeličanske cerkvene občine v Ljubljani, Celju in Mariboru. Po drugi svetovni vojni evangeličanske dejavnosti v teh mestih niso bile možne; šele v petdesetih letih so jugoslovanske oblasti dovolile ponovno odprtje cerkva v Ljubljani ter v Mariboru. Danes so tamkajšnji evangeličani večinoma priseljeni iz Prekmurja ter njihovi potomci. Današnja evangeličanska cerkev augšburške veroizpovedi v Sloveniji se je organizirala na podlagi statuta iz leta 1977 in je članica Svetovne luteranske zveze in Konference evropskih cerkva.

Jutrišnje srečanje ob 20.30 v Peterlinovi dvorani z evangeličani iz Prekmurja bo vodil Dušan Jakomin.

DOLINA - Otroški vrtci Didaktičnega ravnateljstva Dolina

Pojte, pojte drobne ptice ... in pozdravite dan slovenske kulture



COL - Na osnovni šoli Alojza Gradnika

Teden slovenske kulture

Ustvarjalne delavnice in kvizi v spomin na Franceta Prešerna - S prispevki kupili nekaj starih izvodov Prešernovih slikanic

Na Osnovni šoli Alojza Gradnika na Colu je med 6. in 10. februarjem potekal Teden slovenske kulture, v okviru katerega se je zvrstila vrsta ustvarjalnih delavnic in knjižnih kvizov v počastitev spomina na pesnika Franceta Prešerna.

Na šoli so ob tej priložnosti predvajali zanimiv dokumentarec o življenju in delu največjega slovenskega poeta, nato so si učenci v Slovenskem stalnem gledališču v Trstu ogledali predstavo *Cifromanjia*. V Prosvetnem domu na Opčinah so v sklopu pobude Prešerno skupaj, ki jo prirejajo kulturna društva vzhodnega Krasa, prisluhnili še glasbeni pravljici *Črni saksofon* v izvedbi Glasbene mladine Slovenije. Prav na dan slovenske kulture, 8. februarja, pa so na šoli povabili profesorja za slovenščino in primerjalno književnost na Univerzi v Novi Gorici dr. Zorana Božiča, avtorja obsežne monografije z naslovom *Slovenska literatura v šoli in Prešeren*. Ugledni gost iz Slovenije je otrokom na razumljiv in poljuden način približal Prešernovo poetiko in jim razkril marsikatero zanimivost o pesnikovem življenju in delu. Poučno srečanje s priznanim predavateljem so sooblikovali tudi učenci z recitacijami in petjem Prešernovih poezij, na koncu pa je seveda zadonela tudi Prešernova *Zdravljica*.

Na Colu so si ob slovenskem kulturnem prazniku z denarjem, zbranim od prostovoljnih prispevkov vaščanov, za



šolsko knjižnico kupili nekaj starih izvodov Prešernovih slikanic, ki imajo posebno dragoceno vrednost, saj gre za redke izdaje, ki so že zdavnaj poše, prizadovni učitelji pa so jih staknili v Trubarjevem antikvariatu v Ljubljani in v knjigarni Libris v Kopru. Te dni so na šoli prejeli v dar tudi koristen delovni priporoček, fotokopirni stroj, ki jim ga je odstopilo podjetje Koimpex.

Omeniti gre tudi, da so repenantbr-

SK in ZSKD Delavnica za učinkovito sporočanje

Slovenski klub in Zveza slovenskih kulturnih društv prijava delavnico Kako promoviramo društveno delovanje - pridobivanje izkušenj pri pisaju in sporočanju v okviru projekta Center mladinske kreativnosti s prispevkom Avtonomne dežele FJK. Delavnica bo v soboto, 3. marca 2012, od 10. do 12. ure v Gregorčičevi dvorani v Trstu, ul. San Francesco 20, II. nadstropje.

Delavnica je namenjena vsem, ki se v društvih že ukvarjajo s pisanjem člankov in promocijo društvene dejavnosti, kot tudi začetnikom, ki bi se s temi vsebinami žeeli prvič seznaniti, ter dijakom in študentom. Predhodno znanje ni potrebno. Vodila jo bo novinarka Poljanka Dolhar.

Udeležba je brezplačna. Za informacije in prijave se zainteresirani lahko obrnejo na tržaški urad ZSKD ali po telefonu št. 040-635626 oz. e-mailu info@zskd.org. Vljudno vabljeni!

Z gledališko predstavo gledališča Lalanit *Pojte, pojte, drobne ptice* so malčki otroški vrtcev Didaktičnega ravnateljstva Dolina v četrtek, 9. februarja, pozdravili slovenski kulturni praznik.

Redki so med nami, ki ne poznajo zbirke slovenskih ljudskih otroških pesmic *Pojte, pojte, drobne ptice, preženite vse meglice*, ki jih je zbrala in uredila Kristina Brenkova. Če ne, pa se prav gotovo vsi spomnimo pesmic, ob katerih smo zrasli: *Majhna sem bila, piše sem pasla, Barčica po morju plava, Po Koroškem po Kranjskem že ajda zori* in druge.

Vse bogastvo slovenske otroške kulturne dediščine je v prijetno, dinamično in etnološko bogato gledališko predstavo, pisano na kožo otroškim gledalcem, združila avtorica besedila, dramaturginja in režiserka Nena Močnik. Mrakovček Premrakovček, godec iz pesniške zbirke *Pojte, pojte, drobne ptice*, se znajde v veliki zagati, saj je ukral peljajo najlepše in najmogočnejše pticedaleč naokoli: Šaraptice. Ta se mu maščuje in njegove ptice zaklene v kletko, ključ pa odvrže v široka ajdova polja. Godec se s pomočjo čarobnega kolesa odpravi na potovanje skozi otroške ljudske pesmice in izštevanke, v katerih v rokah Iune Ornik ozivijo Anze Panzej, Tinčica Minčica in drugi junaki, ki mu pomagajo pri iskanju ključa.

Otroci so skozi predstavo spoznali preplet ljudskega izročila in številnih ljudskih likov, pestrost in zvočnost ljudskih glasbil od dud do drumle, za kar je poskrbel Andrej Fon, z zelo sodobno tematiko materialno nenasinostjo in osabnostjo, ki jo je predstavil izvrstno predstavi Luna Ornik v vlogi Šaraptica.

Čeprav gre za prikaz drugega časa in vsebin, ki jih nekateri otroci, ki živijo v povsem sodobnem mestnem okolju sploh ne poznajo več, od žetve na polju, mlinarja in njegovega dela, pa do sejma in njegovega pomena za otroke, pa je glavno sporocilo zelo sodobno: vztrajnost. Vztrajnostjo lahko premagamo tudi na videz nepremostljive ovire, kot je trud za izpustitev zaprtih ptic in ne-nazadnje, v vztrajnostjo se lahko naučimo peti brez prevare, kot si je za to prizadevala tudi Šaraptica.

Otrokom vrtcev Didaktičnega ravnateljstva v Dolini je predstava zagotovo popestrila kulturni praznik, kar so potrdili s spontanim in bučnim aplavzom ter s sodelovanjem v predstavi, ko so Šaraptici pomagali, da bi se naučila peti. Obenem bi se otroci in vzgojiteljice žeeli zahvaliti Didaktičnemu ravnateljstvu Dolini, ki jim je omogočilo to nepozabno kulturno doživetje.

Vzgojiteljica Cvetka Kožlin

KD F. Venturini
PUSTNO RAIJANJE
danes, 19.2., od 15. do 20. ure
v torek, 21.2., od 16. do 20. ure
v domu A. Ukmara Miro pri Domju
Zabaval bo ansambel **Remix**
Vabljeni!

SLOVENSKI KLUB prireja
v torek, 21. februarja 2012
PREDSTAVITEV TRILOGIE V IMENU DRŽAVE
Z avtorjem Matejem Šurcem
in Blažem Zgago
se bo pogovarjal Dušan Jelinčič
Srečanje bo potekalo
v Narodnem domu, ul. Filzi 14
s pričetkom ob 18h
Vabljeni!

ŠZ BOR, ŠPORTNA ŠOLA TRST
in SKD ŠKAMPERLE vabi na
Otroško pustno raijanje
Danes, 19. februarja in
torek, 21. februarja 2012
od 15.30 do 19.00
na stadionu Prvega maja.
VSTOP PROST za otroke
v spremstvu staršev!
LOTERIJA ANIMACIJA PLES z ANSAMBLOM POPUSTI

Včeraj danes
Danes, NEDELJA, 19. februarja 2012
JULIJAN

Sonce vzide ob 7.02 in zatone ob 17.36
- Dolžina dneva 10.34 - Luna vzide ob
5.17 in zatone ob 15.14

Jutri, PONEDELJEK, 20. februarja 2012
LEON

VREME VČERAJ: temperatura zraka 6,9
stopinje C, zračni tlak 1024 mb raste, vla-
ga 75-odstotna, veter 7 km na uro seve-
ro-zahodnik, nebo jasno, morje skoraj
mirno, temperatura morja 6,4 stopinje C.

OKLICI: Gianluigi Potenza in Sara Portolan, Paolo Marussi in Gabriela Cristina Paunescu, Alberto Meli in Arianna Masci, Alessio Del Fabbro in Lorenza Mamolo,

MULTISTAGE EVENT
NAJVEČJE PUSTOVANJE NA KRASU!
CARNIVAL
BRIŠČIKI - 21. FEBRUAR 2012
HAPPY DAY + KRAŠKI MUZIKANTJE + ALTER EGO
ORIGINAL TRASH NITE
DJ BOMBO + DJ LORE + DOPPIA LIBIDINE FROM AUSONIA NOTTE
ALYOSHA PAPS DJ + ZDAPIS DJ + JANKA VALO DJ
vstopnina 10€ www.glasbabrmezja.com BREZPLAČNI AVTOBUSI IZ SESIJANA, DOLINE, BAZOVICE IN TRSTA
glasbabrmezja.com Heineken®

SKD J. RAPOTEC – KLUB B.K.B.
organizirata
2. PUSTNO ŠAGRO
v ogrevanem šotoru v parku v Prebenegu
Jutri, 20. februarja 2012
ples s skupino ANDE CASA DEI
Torek, 21. februarja 2012
ples s skupino ROXIE in Dj Smola
ŽIVIO PUŠT!
Petre ŠOTORI-HALE-ODRI

Alfonso Prisco in Alice Di Luca, Alessio Mottica in Anna Cosolo, Werner Sancin in Claudia Derler, Riccardo Tripodi in Ramona Ciro, Bruno Arbanassi in Marianna Lucafo, Paolo Micali in Annarita Bazzara, Francesco Corsale in Giuseppe Carollo, Andrea Cagnin in Karolina Geci, Michele Kraljevic in Matilde Di Pretorio, Jacques Parisi in Barbara Padoani, Fabio Ferraro in Ivana Semi, Stefan Germani in Michela Novacco, Paolo Serravalle in Jasmine Mauri, Franco Ritossa in Barbara Brun, Roberto Sergi in Monica Dougan.

Lekarne
Nedelja, 19. februarja 2012
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Costalunga 318/A - 040 813268, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom v nujnem receptom.
Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom v nujnem receptom.
NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Dante 7 - 040 630213.

Od ponedeljka, 20., do sobote,
25. februarja 2012
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Giulia 1 - 040 635368, Oštrek S. Vardabasso 1 - 040 766643, Žavlje - Ul. Flavia 39/C, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom v nujnem receptom.
Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Giulia 1, Oštrek S. Vardabasso 1, Korzo Italija 14, Žavlje - Ul. Flavia 39/C, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom v nujnem receptom.
NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Korzo Italija 14 - 040 631661.
www.farmacistitrieste.it

Društvo slovenskih izobražencev
vabi jutri v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3
na ekumensko srečanje
z evangeličanskim škofom v Sloveniji
Gezom Ernišo
Začetek ob 20. uri

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnicni Burlo Garofolo.

Kino
AMBASCIATORI - 16.20, 19.00, 21.40 »War Horse«.
ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »The Iron Lady«.
CINECITY - 10.50, 13.05, 15.20, 17.40, 20.00, 22.15 »Com'è bello far l'amore«; 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Tre uomini e una pecora«; 15.00, 19.50 »40 Carati«; 11.00, 14.30, 17.05, 19.40, 22.15 »Hugo Cabret«; 21.30 »Millennium - Uomini che odiano le donne«; 17.10, 22.00 »Mission Impossible - Protocollo fantasma«; 14.30, 16.50, 19.10 »Benvenuti al Nord«; 11.00, 15.30, 18.30, 21.30 »War Horse«; 10.50, 13.05, 15.20, 17.35, 20.00, 22.10 »In time«; 10.55, 12.50 »Alvin Superstar - Si salvi chi può«.
FELLINI - 16.00, 20.00 »The Help«; 18.20, 22.20 »The artist«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.50, 17.50, 19.55, 22.10 »Hugo Cabret«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Paradiso amaro«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.10, 18.05, 20.00 »Albert Nobbs«; 22.00 »L'arte di vincere«.
KOPER - KOLOSEJ - 16.30, 21.00 »Gravisti vojaki«; 19.10 »Izlet«; 16.50, 19.00, 21.10 »Jack in Jill«; 16.20, 21.20 »Misia - Nemogoče - protokol duh«; 18.50 »Sherlock Holmes: Igra senc«.
KOPER - PLANET TUŠ - 11.15, 11.55, 13.15, 15.15, 16.05, 17.20 »Obuti maček 3D«; 12.55, 14.55, 16.55 »Obuti maček (sinhr.)«; 12.05, 21.00 »Grivasti vojak«; 17.00 »Podzemlje: Prebujenje 3D«; 12.00, 14.20, 19.00, 21.20 »Zaobljuba ljubezni«; 13.55, 18.05, 20.15 »Potovanje v središče zemlje 2 3D«; 15.05, 17.05, 19.05 »Izlet«; 12.20, 14.30, 16.40, 18.50, 21.05 »To je vojna!«; 19.20, 21.30 »Nevidni jezdec 3D«; 18.55, 21.25 »Varna hiša«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.40, 18.30, 20.20, 22.15 »Com'è bello far l'amore«; 15.15 »Alvin Superstar 3«; Dvorana 2: 16.40, 18.30, 20.20, 22.15 »In time«; 15.15 »Il gatto con gli stivali«; Dvorana 3: 15.30, 18.45, 20.30 »Tre uomini e una pecora«; 18.30 »Benvenuti al Nord«; 15.40, 22.10 »Star wars«; Dvorana 4: 17.10, 22.15 »Jack in Jill«; 18.00, 20.05 »Hugo Cabret 3D«.
SUPER - 15.45 »I Muppets«; 17.30, 21.40 »Millenium - Uomini che odiano le donne«; 20.00 »40 carati«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.15, 18.00, 20.40 »War Horse«; Dvorana 2: 18.00, 20.10, 22.10 »In time«; 16.15 »The Muppets«; Dvorana 3: 16.00, 18.15, 20.40 »Hugo Cabret 3D (dig.)«; Dvorana 4: 15.15, 17.30, 20.00, 22.00 »Com'è bello far l'amore«; Dvorana 5: 17.50, 19.50 »Tre uomini e una pecora«; 15.30, 22.10 »Benvenuti al Nord«.

Šolske vesti
BODOČI VIŠJEŠOLCI, POZOR! Na zavodu Žige Zoisa smo vam na razpolago za morebitna pojasnila v zvezi z vpisi na višjo srednjo šolo. V tajništvu sprejemašmo najave na tel. št. 040-54356.
DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH, sporoča, da bo vpisovanje v prve letnike vrtcev in prve razrede osnovnih šol nadaljevalo do ponedeljka, 20. februarja, od 7.45 do 15.00.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DO-LINI sporoča, da bo do ponedeljka, 20. februarja, od 8. do 13. ure, sprejemašlo vloge za vpis otrok v vrtce in osnovne šole. Prošnje za vpis dobite na www.didol.it.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NA-BREŽINI sporoča, da bo vpisovanje za š.l. 2012/13 potekalo do ponedeljka, 20. februarja, od 8.00 do 14.30.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA obvešča, da v ponedeljek, 20. februarja, zapade rok za vpisovanje v prve razrede. Vpisne pole so na razpolago na spletni strani www.preseren.it.

RAVNATELJSTVO NIŽJE SREDNJE ŠOLE **IGA GRUDNA** iz Nabrežine obvešča, da bo vpisovanje v 1. razred nižje srednje šole potekalo do ponedeljka, 20. februarja.

DELAVNICE ZA STARŠE v okviru projekta Jezik|Lingua: tipologije, značilnosti in prednosti večjezičnosti; mešanje jezikov, prehodi in interference; podpiranje večjezičnega razvoja otroka. Grudnova hiša v Nabrežini, Nabrežina 158 v četrtek, 23. februarja, v sredo 7. in v torek, 13. marca, od 18. do 20. ure. V sodelovanju z Občino Devin Nabrežina. Informacije: teco01@jezik-lingua.eu, tel. 345-9703933.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL Trst, Ul. Ginnastica 72, sprejema vpise v otroške jasli za š.l. 2012/13 (pon.-pet. 8.00-16.00). Tel. št.: 040-573141.

OBČINA DOLINA sporoča, da bodo do srede, 29. februarja, potekala vpisovanja v otroške občinske jasli v Dolini št. 200 za š.l. 2012/13, medtem ko bo rok vpisovanja v otroške jasli Colibri (Ul. Curiel 2 - samo za otroke s stalnim bivališčem v občini Dolina) sporočen naknadno. Informacije in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

Izleti
KMEČKA ZVEZA iz Čedada prireja v četrtek, 23. februarja, izlet v Verono na ogled sejma Projekt ogenj - Progetto fuoco. Vpisovanja in dodatne informacije vsak dan od 8.30 do 12.30 na tel. št.: 0432-703119 (Kmečka zveza).

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 26. februarja, ob prilikl smučarski tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred crpalke Esso na Opčinah. Informacije in rezervacije: Vanja 335-5476663.

SPDT prireja v nedeljo, 26. februarja, avtobusni smučarski izlet na Gerlitzen. Informacije in prijave na tel. št. 339-5000317 ter na mladinski@spdt.org ali smucanje@spdt.org. Vabljeni!

KRD DOM BRIŠČIKI organizira od 6. do 9. aprila, izlet v Beograd in okolico. Za informacije in rezervacije lahko poklicete na tel. št. 328-2767663.

ZELIŠ OKUSITI LEPOTO ŠPANIJE? Pri-druži se nam na 10-dnevno popotovanje. Odhod 2. julija. Za informacije po-klici Jožeta Špeha, župnika v Bregu, na tel. št. 040-228261 (po 20. uri). Vpisovanje do druge polovice marca.

ZAHVALA

Hvala vsem, ki ste nam bili ob strani, ko nas je zapustila naša draga

Maria Marc vd. Krizmancic

Svojci

Bazovica, 19. februarja 2012

Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Prav prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki so pospremili na zadnje počivališče našo dragu tetu

Zoro Štancerjevo

Hvala tudi nosilkam sveč in cvetja, vsem vaščanom, prijateljem in znanem, še prav posebno pevkam in pev-cem za občuteno petje med žalnim obredom.

Nečakinji Ines in Magda ter vsa ostala žlaheta

Bazovica, 19. februarja 2012

Leandro Alberti

Pogreb z žaro bo v petek, 24. februarja, ob 12.30 na pokopališču v Boljuncu.

Družina

T Zbolečino v srcu sporočamo, da nas je zapustil naš predragi mož, oče in nono

Zmago Sedmak Vittorio



Zalujoči

žena **Miranda**, hči Elvi z Walterjem, sin **Franco** z Raffaello ter bratje **Ivo**, **Danilo** in **Božo** z družinami

Od našega dragega se bomo poslovili v četrtek, 23. februarja, ob 13. uri iz ulice Costalunga v Križ.

Ob 13.30 bo sprevod krenil od vaškega spomenika v cerkev.</

Mladinska vokalna skupina ANAKROUSIS
Nižja srednja šola sv. Ciril in Metod
SKD Skala - Gropada - Sv. Ivan, Trst
Zveza cerkvenih pevskih zborov

vabijo na
predstavitev zgoščenke

start
v soboto, 25. februarja, ob 18. uri
v Peterlinovi dvorani
v ul. Donizetti, 3 v Trstu
Vsebinsko bo zgoščenko razčlenil
predavatelj zborovodstva
na Akademiji za glasbo v Ljubljani
prof. Marko Vatovec.
Sledil bo
nastop vokalne skupine,
ki jo vodi Maurizio Marchesich.

Čestitke

Deklica NIKOL MAUREL iz Bojuncu praznuje jutri 10. rojstni dan.
Vse najboljše in najlepše ji želi Vida. Čestitkam se pridružuje Macri.

Obvestila

ŠC MELANIE KLEIN - prireja v vzgojno diktičnem centru Otoška hišica, Ul. dello Scoglio 14/1 v Trstu, sledčeče tečaje: masaža dojenčka od 2. do 7. meseca (16.00-16.45); baby fitness za dojenčke od 1. do 12. meseca (17.15-18.00); shiatsu za otroke od 3. do 5. leta (16.30-17.00) in shiatsu za nosečnice (17.30-18.30); tečaj štikanja ob čaju (18.00-20.00). Prijave ob ponедeljkih in petkih 9.00-13.00; ob sredah 16.00-18.00, Ul. Cicerone 8. Info: 345-7733569, www.melanieklein.org.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA bo v pustnem času z veselo glasbo obiskalo: danes, 19. februarja, Slivno, Mavhinje, Cerovlje, Prečnik in Praprot; v ponedeljek, 20. februarja, Vižovlje, Medjo vas, Sesljan, Trnovco in Šempolaj; v torek, 21. februarja, Nabrežino.

OTROŠKO PUSTOVANJE Združenje staršev Križ prireja danes, 19. februarja, 2. pustovanje v prostorih Ljudskega doma (Bita) v Križu od 16. do 19. ure v sodelovanju z animatorji Hiše Pustotnik: čarodej ob 16.30, slikanje obraza, družabne igre, pesmi in plesi. Toplo vabljeni!

PUSTOVANJE KD F. VENTURINI v domu Anton Uklmar - Miro pri Domiju: »Otroško pustno rajanje« danes, 19. februarja, od 15. do 20. ure in v torek, 21. februarja, od 16. do 20. ure - ples z ansamblom Remix. Toplo vabljeni!

ŠZ BOR, SPORTNA ŠOLA TRST IN SKD ŠKAMPERLE vabijo na otroško pustno rajanje danes, 19. februarja in v torek, 21. februarja, od 15.30 do 19.00 na Stadionu 1. maj. Vstop prost za otroke v spremstvu staršev. Loterija, animacija, ples z ansamblom Popusti.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽEN-CEV vabi v ponedeljek, 20. februarja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na ekumeniko srečanje z evangeličanskim škofom v Sloveniji Gezom Ernišo. Začetek ob 20. uri.

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v ponedeljek, 20. februarja, ob 16. uri na otroško pustno rajanje v Ljudski dom v Podlonjerju (Ul. Masaccio 24).

PODROČNI SVET slovenskih vernikov s Trsta in Milj vabi na srečanje z evangeličanskim škofom iz Slovenije Gezo Ernišo na temo ekumenizma v ponedeljek, 20. februarja, ob 16. uri v Marijinem domu, Ul. Risorta 3. Ob 20.30 pa v društvo slovenskih izobražencev v Ul. Donizetti 3.

Pogrebno pojetje
ONOBANZE FUNERARI
ALABARDA
na Opčinah, v Boljuncu,
v Miljah, v Nabrežini
in v Trstu
na Istrski ulici
nasproti pokopališča sv. Ane
Tel. 040 21 58 318

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 20. februarja, v Škerkovo hišo v Šempolaju na pustno fešto z animacijo: od 16. do 18. ure za otroke vrtca in osnovne šole, od 18. do 21. ure za srednješolce.

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE v organizaciji SKD Primorec bo v torek, 21. februarja, od 15.30 do 18.30 v Ljudskem domu v Trebčah. Otroke bosta zabavala animator Ernesto in DJ. Na programu bo poleg iger bogata loterija.

PUSTNI PLES ZA SREDNJEŠOLCE v organizaciji SKD Primorec bo v torek, 21. februarja, od 20. do 23. ure v Ljudskem domu v Trebčah. Z najnovejšimi hiti nas bo zabaval DJ. Vstopnina vključuje pičajo oz. košček pizze.

SKD JOŽE RAPOTEC IN SKUPINA BKB, organizatorja druge pustne šagre, vabita na otroško pustno rajanje v torek, 21. februarja, v ogrevanem šotoru v Prebenegu. Živijo pust!

SKD Tabor - PUSTNO RAJANJE v torek, 21. februarja, od 16. do 19. ure v Prosvetnem domu na Opčinah. Posebni gost animator in igralec Sten Vilar s skupino Netopirji. Na veliko pustno zabavo vabljene male in velike maškare!

BOLJUNSKI PUST vabi vse pustarje in cenejeno občinstvo v sredo, 22. februarja, ob 15.30 na G'rico, kjer bo Lovre ponovno vzletel v vesolje z Boljunikom št. 25. Nova G'rico, nova zasedba, nov Lovre, stara raka! Pridite, ne bo vam žal.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16. do 18. ure. Delavnice: 22. in 29. februarja: »Izdela kraguljčkov«, »Maskirajmo se«; 24. februarja: »Igre s papirjem, pasto in plastiko«, »Igre z naravnimi barvami«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ vabi vse veseljake in prijatelje na pepelnico v sredo, 22. februarja, ob 18.00 do 20.00 ure v štalco v Šempolaju na skupno slovo od pusta 2012 »Cofkota-Popkota«.

SLOVENSKO DOBRODELNO DRUŠTVO bo v petek, 24. februarja, na svojem sedežu v Ul. Mazzini 46 v Trstu, izročilo tradicionalne Nagrade Mihael Flajban za slovenske univerzitetne študentke in študente iz Furlanije Julisce krajine. Začetek ob 18. uri.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v petek, 24. februarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

TEČAJ ŠTIKANJA - Tečaj je namenjen osebam, ki bi se radi približale svetu štikanju. Spoznali bomo osnovne vbole, s katerimi lahko ustvarimo prave umeštine. Srečanja potekajo ob ponedeljkih od 18. do 20.ure. Prvo srečanje v ponedeljek, 5. marca. Prijave sprejemata Študijski center M. Klein ob ponedeljkih in petkih od 9. do 13. ure in ob sredah od 16. do 18. ure v ul. Cicerone 8. Tel. 345-7733 569, [info@melanieklein.org](http://www.melanieklein.org).

VADBA QIGONG - Vadba je učinkovita za preprečevanje in združevanje bolezni, ohranjanje in krepitev psihofizičnih sposobnosti, preprečevanje prezgodnjega staranja. Spodbuja sproščenost in umirjenost. Primerna je za vse starosti. Vaje so preproste in se izvajajo v manjši skupini. Prvo brezplačno srečanje bo v soboto, 3. marca, od 9.30 do 10.30. Vodi Vesna Klemše. Rezervacije na info@melanieklein.org, tel. 345-7733 569.

SKD BARKOVLJE Ul. Bonafata 6, vabi v ponedeljek, 27. februarja, na redni občni zbor, ki je letos informativnega značaja. Prvo sklicanje ob 19.30, drugo ob 20.00. V teku večera bodo člani lahko poravnali članarino.

DOBRODELNA ZBIRALNA AKCIJA rabljenih zimsko - poletnih oblačil in obutve namenjena mladostnikom od 14 do 20 let bo potekala v Slovenskem dijaku domu v Trstu, Ul. Ginnastica 72, do konca februarja. Rabljena oblačila in obutev bodo vzgojitelji prevzemali v sprejemnicu doma, v neposredni bližini administrativnih uradov od 8.00 do 9.30 in od 19.30 do 21.00 vsak dan.

OBČINA DOLINA sporoča, da bo do srede, 29. februarja, (do 12. ure), možno predložiti prošnje za dodelitev prispevka za povračilo stroškov za nakup, v šl. 2011/12, učbenikov/individualnih učnih pripomočkov/vozovnic za lokalni javni prevoz in tržaški pokrajini v korist šolo-obveznih učencev s stalnim bivališčem v občini Dolina. Obrazec za predložitev prošnje navaja pogoje, ki jih je treba izpolnjevati in bo na razpolago na www.sandorligo-dolina.it.

TIJE VŠEČ PLES? SKD LIPA organizira v Bazovici ob praznovanju 150-let cerkve M. Magdalene v Bazovici bo v soboto, 25. februarja, ob 20.30 v cerkvi koncert MePZ Jacobus Gallus iz Trsta. Vljudno vabljeni.

PREDSTAVITEV ZGOŠČENKE START Mladinska vokalna skupina Anakrousis, Nižja srednja šola sv. Ciril in Metod - Sv.

sko/ameriškega plesa salsa za mlade in manj mlade. Tečaj bosta vodila spretna vaditelja in plesalci Vesna & Branko in se bo odvijal ob sredah v dveh skupinah: prva ob 20.00 in druga ob 21.00 (urnik po izbiri in največ 13 parov na skupino) v telovadnici športnega centra Zarje. Tečaj se bo začel 29. februarja. Info: 346-0192763 (od torka do petka) ob 15.30 do 19.00. Pridi z nami, ne bo ti žal!

OTVORITEV CICI KNJIŽNICE v organizaciji SKD Primorec bo v torek, 21. februarja, od 15.30 do 18.30 v Ljudskem domu v Trebčah. Otroke bosta zabavala animator Ernesto in DJ. Na programu bo: pevski pozdrav OPZ otroškega vrtca Elvira Kralj in COŠ Pinko Tomazič iz Trebč (dir. Aljoša Saksida), glasbeni pozdrav gojencem Godbeniške šole Viktor Parma iz Trebč, pevski pozdrav OPZ Krasje (dir. Petra Grassi), predstavitev knjige »Tipitapi v ruski kapi« z avtorjema Martino Legija in Štefanom Turkom, sodeluje Lutkovna skupina Tipitapi liceja A. M. Slomšek, nagrajevanje likovnega natečaja na temo »Jaz in knjiga«, slavnostni govor domačina, učitelja Brunja Kralja, Prerez traku.

SKD IGO GRUDEN v Nabrežini vabi v petek, 9. marca, ob 18. uri na predstavitev metode tehnike doseganja čustvene svobode - EFT (tehnika tapkanja). Vodila bo Barbara Žetko.

KRUT sporoča že prijavljenim in vsem, ki se radi preizkušajo s fotografijo, da prireja tečaj o digitalni fotografiji z mentorico Mirno Viola. Prvo srečanje bo v ponedeljek, 12. marca, ob 17.30 na društvem sedežu. Informacije in prijave v Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

FOTOGRAFSKA RAZSTAVA »ZDRAVKO KANTE - PROŠEŠKE PODOBE« je na ogled v Kulturnem domu Prosek-Kontovel še danes, 19. februarja, ob 18. ure.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA sporoča, da bo razstava izdelkov Marise Dolce in fotografi Marka Lupinca v dvorani Zadržne kraške banke na Opčinah odprta po slednjem urniku: danes, 19. februarja, 10.00-12.00; v ponedeljek, 20. in v torek, 28. februarja, 10.00-12.00 in 17.00-19.00. Toplo vabljeni!

GKD DRUGAMUZIKA sporoča, da bodo skupine Kad bi bio Bjelo dugme, Parni Valjak tribute band, Ansambel Nebojšega, Red Katrins, Radiowave in Dj Paps prišli k Briščkom v soboto, 25. februarja, ko se bo tudi sklenil zimski del festivala Glasba brez meja 2012. V soboto, 3. marca, bo začivel praznik Guča na Krašu z nastopom Magnifica in Kočanega Orkestra. V torek, 21. februarja, bodo na svoj račun prišli ljubitelji pusta ob glasbi številnih veseljaških skupin.

SLOVENSKI KLUB prireja v torek, 21. februarja, predstavitev trilogije o preprodaji orožja v Sloveniji »V imenu države«. Z avtorjem Matejem Šurcem in Blažem Zago se bo pogovarjal Dušan Jelinčič. Srečanje bo potekalo v Narodnem domu, Ul. Filzi 14, s pričetkom ob 18. uri. Vabljeni!

TRŽAŠKA KNJIGARNA, ZALOŽBI MLADIKE IN ZZT vabimo na »Kavo s knjigo« v sredo, 22. februarja, ob 10. uri. 16-letna Anjet Lavin bo predstavila svoj knjižni prvenec »Poti v peski«.

SLOVENSKA VINCENCJEVA KONFERENCA v Trstu priredi v petek, 24. februarja, ob 16. uri v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3 v Trstu, srečanje v počastitev Dneva slovenske kulture. Nastopa Mladinska gledališka skupina »Tamara Petaros« z Opčin, nekaj misli o pomenu kulture za slovensko narodno skupnost in o svoji knjigi o zgodovinskih običajih pri sv. Ivanu v Trstu, bo podala prof. Neva Zaget. Sledi tradicionalno družabno srečanje. Toplo vabljeni.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE vabi na predstavitev zbornika »Brazde s Trmuna - 15 let«. Srečali se bomo s člani študijskega krožka Beseda Slovenske Istre ter z ljudsko glasbo družine Batista v petek, 24. februarja, ob 20. uri v prostorih Srenjske hiše v Mačkoljah.

KONCERT MEZ JACOBUS GALLUS V BAZOVICI Ob praznovanju 150-let cerkve M. Magdalene v Bazovici bo v soboto, 25. februarja, ob 20.30 v cerkvi koncert MePZ Jacobus Gallus iz Trsta. Vljudno vabljeni.

PREDSTAVITEV ZGOŠČENKE START Mladinska vokalna skupina Anakrousis, Nižja srednja šola sv. Ciril in Metod - Sv.

Ivan, Trst, SKD Skala - Gropada in Zvezza cerkvenih pevskih zborov vabijo na predstavitev zgoščenke »Start« v soboto, 25. februarja, ob 18. uri v Peterlinovi dvorani v ul. Donizetti, 3 v Trstu. Vsebinsko bo zgoščenka razčlenil predavatelj zborovodstva na Akademiji za glasbo v Ljubljani prof. Marko Vatovec. Sledil bo nastop vokalne skupine, ki jo vodi Maurizio Marchesich.

PREŠERNO SKUPAJ - KD Kraški dom, SKD Krasno Polje, SKD Skala, SKD Sloven, SKD Primorec, SKD Lipa, SKD Tabor: sobota, 25. februarja, ob 20.30, v Prosvetnem domu na Opčinah, koncert Mešanega zborja Cantate Nobiscum Železničarskega Kud T. Rožanc iz Ljubljane, dirigent Jelka Kovačič, sodeluje Nomos Ensemble; nedelja, 4. marca, ob 18.00 v Zadružnem domu v Gropadi Prešerni poklon Ignaciju Oti s pesmijo, besedo in sliko. Sodelujejo zbori društva vzhodnega Krasa. V nedeljo, 22. aprila, Prešerni izlet v Vrbo in v Ljubljano z ogledom razstave Tržaška umetnostna obzora 1945-60 v Cankarjevem domu; vpisovanje v nedeljo, 4. marca, v Gropadi.

DAN SLOVENSKE KULTURE Dom Jakob Ukmar, PD Kolonkovec, KD Ivan Grbec vabijo na »Dan slovenske kulture« v nedeljo, 26. februarja, ob 16. uri, v dvorano KD I. Grbec, Škedenska ul. 124. Nastopili bodo: Malčki škedenjski otroški vrtca v otroci OŠ I. Grbec - Maria Gregorčič Stepančič; MLVS Ana Konsis, vodi Maurizio Marchesich, spremlja Aljoša Starc, pianistka Alenka Čergol. Predstavijo se izolske pesnice z zbirko »Bilka v burji«. Slavnostni govorovnik Peter Verč.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM v sodelovanju z Glasbeno matico vabi na Prešernovo proslavo v nedeljo, 26. februarja. Nastopili bodo pevska in plešna skupina »Štu ledi« ter učenci Glasbene matice. Priložnostno misel bo podal časnikar Ivo Jevnikar. Prireditve bo v Marijinem domu v Rojanu (



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Nedelja, 19. februarja 2012

9

VILEŠ-RUDA - Smrtna nesreča v gozdiču ob reki Ter

Pod težkim drevesom umrl 61-letni upokojenec

Ermenegildo Morsut je prijatelju pomagal sekati drevje - Ob prihodu reševalcev zanj ni bilo več pomoči



ERMENEGILDO
MORSUT
IN KRAJ NESREČE
BUMBACA

V gozdiču ob reki Ter med občinama Vileš in Ruda se je včeraj dopoldne smrtno ponesrečil 61-letni upokojenec. Ermenegildo Morsut, ki je bil doma iz Rude v višemskih pokrajini, je umrl pod težo debelega drevesa, ki je padlo nanj in mu povzročilo hude telesne poškodbe, katerim je podlegel na licu mesta.

Nesreča se je zgodila okrog 10. ure na poplavnem pasu reke Ter med občinama Vileš in Ruda, na meji med pokrajinama Goriška in Videm. Ermenegildo Morsut je prisokil na pomoč prijatelju, ki so namenili posekati gozdič ob bregu reke, nedaleč od sotočja med Terom in Sočo. Dovoljenje za sekanje dreves in očiščenje zemljišča je zasebnikom dala občina Ruda. Okrog 10. ure, ko so bili na delu že nekaj ur, se je pripetila tragedija: Ermenegildo Morsut se je z motorno žago lotil debla debelega drevesa, iz še nepojasnjene razlogov pa je le-to nepričakovano padlo nanj.

61-letni upokojenec se ni uspel pravčasno izmakniti. Obležal je pod debлом, ki mu je poškodovalo glavo in druge dele telesa. Prijatelji so takoj razumeli, da je 61-letnik v kritičnem stanju in so nemudoma poklicali na pomoč. Zdravniško osebje rešilne službe 118 je bilo v kratkem na kraju, za



61-letnega moškega pa žal ni bilo več pomoci, saj je kmalu po nesreči podlegel poškodbam.

Ob rešilni službi 118 so na kraj prišli goriški gasilci, ki so premaknili deblo drevesa, prizorišče nesreče pa so si ogledali tudi državni tožilec in karabinjerji poveljstva iz Palmanove, ki bodo

poskušali pojasniti, kako in zakaj se je tragična nezgoda pripetila.

Novica o smrtni nesreči je včeraj dopoldne boleče odjeknila v Rudi, kjer je Morsut živel skupaj z ženo v Ulici Aquileia. 61-letni upokojenec je bil v občini zelo poznan in priljubljen. Bil je med drugim dolgoletni član krajevne sekcije civilne zaštite. (Ale)

GORICA - Nesreča »Pristalk« na avtu

Previsoka hitrost je bila po vsej verjetnosti vzrok spektakularne prometne nesreče, ki se je zgodila včeraj zjutraj v Ulici Campagnuzza na Rojcah v Gorici. V bolnišnico so zaradi lažjih poškodb prepeljali 31-letnega Goričana, ki je trčil v drevo in nato s svojim vozilom dobesedno »pristal« na drugem avtomobilu.

Nesreča se je zgodila okrog 7. ure. 31-letni B.M. iz Gorice se je z avtomobilom znamke Hyundai peljal po Ulici Campagnuzza v smeri proti Ulici Della Barca, nenadoma pa je izgubil nadzor nad vozilom, zapeljal na nasprotno stran ceste in trčil v drevo. »Avtomobil je pri tem dobesedno vzletel in pristal na avtomobilu znamke Peugeot, ki je bil pravilno parkiran ob cesti. V njem ni bilo k sreči nikogar,« so povedali prometni policisti, ki so prišli na prizorišče nesreče skupaj z rešilno službo 118. 31-letnega voznika, ki se ni hudo poškodoval, so z rešilnim vozilom prepeljali v goriško bolnišnico. (Ale)

Nova parkirišča v Štandrežu

V kratkem se bodo v Štandrežu končno začela gradbena dela za ureditev okrog 130 novih parkirnih prostorov. Občina je namreč dokončno imenovala podjetje, ki bo izvedlo dela, ki so vredna okrog 650.000 evrov. Nove parkirne prostore bo v Ulicah Abetti, Tabaj, Trivigiano, Monte festa, Natisone in Tagliamento uredilo podjetje B.M.B. Costruzioni di Aleandro Moro & C. iz Codroipa, ki je zmagalo dražbo z 9,9-odstotnim popustom na izključni ceni. Gradbišče, sporočajo z goriške občine, bodo odprli v kratkem, dela pa bodo zaključena pred koncem letosnjega leta.

Aretacija zaradi droge

Zaradi uvoza in posesti droge ter upiranja javni osebi so policisti goriškega letečega oddelka aretrirali 36-letnega iranskega državljanja A.P. R.; izsledili so ga v petek po polnem, potem ko je vstopil v Italijo preko nekdajnega mejnega prehoda pri Solketu. Moški se je najprej skušal znebiti droge, po vsej verjetnosti heroina, nato pa se je s silo upiral aretaciji. Včeraj so mu sodili po hitrem postopku na goriškem sodišču; obsojen je bil na dogovorno štirimesečno zaporno kazeno in nato izpuščen na prostost.

Čelno trčenje v Gorici

Slovenski državljan je bil lažje ranjen v prometni nesreči, ki se je zgodila včeraj v Ulici Morassi v Gorici. Slovenski državljan se je okrog 12.10 peljal s svojim avtomobilom Citroen saxo po Ulici Trieste, na križišču z Ulici Morassi pa je zavil proti Ulici Terza Armati, saj ni opazil, da je enosmerna. Čelno je trčil v avtomobil Audi A6, ki je pravilno peljal v nasprotni smeri. Rešilna služba je slovenskega voznika, ki se je lažje poškodoval, prepeljala na pregled v goriško bolnišnico.

GORICA - Gasilci prejeli sto klicev

Požar na Sabotinu vznemiril Goričane



Izpod vrha
Sabotina se je
včeraj popoldne
dvigal gost dim
BUMBACA

Na vrhu Sabotina je včeraj popoldne okrog 16. ure izbruhnil požar, v katerem je zgorelo nekaj hektarjev suhe trave in grmičevja. Gost dim, ki se je dvigal s hriba, so opazili številni Goričani, ki so s telefonskimi klici »bombardirali« goriško poveljstvo gasilcev. »V nekaj urah smo prejeli okrog sto klicev,« so povedali gasilci, ki so ogenj ukrotili brez večjih težav v sodelovanju z gozdno stražo, goriško civilno zaščito ter no-

vgoriškimi gasilci in prostovoljnimi goriškimi društvu iz Šempetra, Dobrovege in Dornberga. Požar se je namreč vnel na slovenski strani meje (možno je, da je bil ogenj podtaknjen ali nenamereno povzročen), zaradi suše pa se je bliškovito razširil proti italijanski karavli na vrhu Sabotina. Stavbi so se ognjeni zumbli približali, škode pa niso povzročili. Z delom so gasilci zaključili v večernih urah. (Ale, km)

GORICA - Tatovi tudi v Dijaškem domu

Izginile tri denarnice

Tat je poskusil dvigniti gotovino iz bankomata, kar mu ni uspelo - Iste dne kradli tudi v centru Lenassi

Ko ni bilo nikogar na spregled, je vstopil v sobo, odprl tri torbice in jo popihal z denarnicami. Po številnih stanovanjih na Goriškem je bil v prejšnjih dneh tudi goriški Dijaški dom Simon Gregorčič tarča tatvine, do katere je prišlo minuli torek pri belem dnevu. Čeprav so bili v prostorih slovenske ustanove v Svetogorsk ulici takrat prisotni osebje in gojenci, ni tatu - ali tatov - nihče opazil. Neznanec je po vsej verjetnosti stopil v akcijo okrog 14. ure, ko so bili vzgojitelji in otroci pri kosišu v jedilnici. Vstopil je v sprejemnico, kjer je našel torbice treh vzgojiteljic, in iz njih ukradel denarnice, v katerih so lastnice ob gotovini hranile tudi dokumente in bančne kartice.

Da so njihove denarnice izginile, so vzgojiteljice ugotovile šele nekaj ur kasneje, ko je ena izmed njih prejela telefonski klic bančnega zavoda, pri katerem ima odprt tekoči račun. Tat se namreč ni zadovoljil z gotovino, ki je bila v denarnicah. Odpeljal se je do bankomata v Gradišču, za katerega je očitno vedel, da ni nadzorovan s kamero. Iz bankomata je skušal z različnimi karticami dvigniti dodaten denar, poskus pa mu ni uspel, saj ni imel pravih števil. Bankomat mu je zato po več neuспешnih poskusih zadržal kartico, banka pa je poklicala lastnico, ki je z ostalima dvema kolegicama ugotovila, da v torbici ni bilo več denarnice.

Tatvine so prijavile goriškim karabinjerjem, ki so prišli v Dijaški dom in vodijo preiskavo. Zanimivo, da je istega dne do tatvine prišlo tudi v občinskem vzgojnem centru Lenassi v Ulici Vittorio Veneto, kjer so prav tako ukradli denarnice enemu izmed uslužbencev. (Ale)



GORICA - Projekt Cingolanjeve koalicije

Z gojenjem zelenjave sociala in zaščita okolja

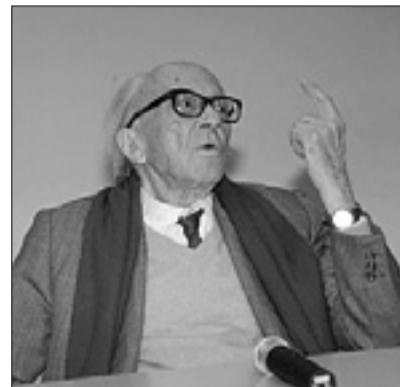
Socialno vključevanje, ovrednotevanje zapatušenih in neizkorisčenih zemljišč, gojenje značilnih pridelkov, ohranjanje biodiverzitete in didaktika. To so cilji in prednosti projekta »Orti goriziani: coltiviamo la città«, ki ga namerava v primeru zmaga na volitvah uresničiti goriška levosredinska koalicija. Vsebine inovativnega projekta, katere temelj je trajnostni razvoj mesta, je včeraj predstavil županski kandidat Giuseppe Cingolani. »V okviru projekta bi nekatere površine, ki so neizkorisčene, bile na voljo Goričanom za gojenje zelenjave. Začeli bi z dve maškatnimi hektarji. Cilji so številni: nekatere zemljišča bi lahko bila brezplačno na voljo družinam in stiski ali terapevtskim skupinam, gojenje povrtni pa bi lahko bilo tudi priložnost srečevanja za ostarele ali vzgojni moment za solarje,« je povedal Cingolani, ki meni, da bi s projektom ovrednotili tudi značilne dobre, kot so goriški radici, bezeg, itd. Cingolani je poddaril tudi okoljske cilje projekta (omejevanje novogradenj, manj onesnaževanja...), ki je v sovočju s potrebo po snovanju novega in trajnostnega tipa gospodarstva. Na predstavitev so bili prisotni tudi predstavniki LES Paolo Del Ponte, SKP-Federacije levice Roberto Criscitiello, Italije vrednot Ugo Luterotti, DS Ento Dal'Osto in SSK Julian Čavdek.



GORICA - Boris Pahor s slovenskimi višješolci

Italijani pozabljivi, Slovenci premalo zavedni

Globalizacijski procesi ogrožajo zlasti maloštevilne narode



Slovensko višješolsko središče v Ulici Puccini v Gorici je v okviru praznovanja dneva slovenske kulture obiskal Boris Pahor. Tržaškega pisatelja je predstavila Aleksija Antonič, podala je oris njegovih glavnih del in tematik, zatem je besedilo prepustila samemu gostu. Večina ljudi enači avtorja s tematiko koncentracijskih taborišč, o katerih je pisatelj spregovoril le proti koncu svojega predavanja, ko je dijakom obrazložil, kako je potekala izdaja Nekropole v Italiji. Pahor se je v svojem posegu osredotočil na številna predavanja, ki jih je imel po šolah v Italiji, in prepričano poudaril, da so italijanski dijaki slabo seznanjeni s fašističnim obdobjem ter z grozotami in zločini, ki so se odvijali v obdobju pred, med in po vojni.

Posebno pozornost je namenil izseljevanju Italijanov iz Istre in fobam ter s temi dogodki povezanemu datumu, 10. februarju, ko se italijanska država spominja teh grozot in jih enači z genocidom. Spregovoril je tudi o procesu, ki naj bi se odvijal leta 1956 in na katerem naj bi bili sojeni italijanski častniki, ki so po območju današnje Slovenije mučili in zatirali prebivalstvo. Vemo pa, da se ta »italijanski Nuremberg«, kakor ga je definiral Pahor, ni nikoli uresničil iz raznih političnih razlogov. Na tem procesu naj bi se obravnavalo različne vojne zločine, med katere spada italijansko taborišče na otoku Rabu, v katerem je umrlo preko 1.500 Slovencev.

Pisatelj je dijake opozoril, da je spomin pomemben, vendar je treba zgodovinske dogodke obravnavati z ozirom na takratne zgodovinske in kulturno-politične okoliščine. Med predavanjem je Pahor razgibano prepletal vojno obdobje z današnjim narodnim in manjšinskim vprašanjem. Tržaški pisatelj je namreč preživel celotno 20. stoletje, v katerem se je spopadel s fašizmom, s komunističnim režimom in nazadnje z globalizacijo. Vsaka država je v zgodovini ciljala na to, da bi postopoma asimilirala narodne manjšine; navedel je težko situacijo na Koroškem, kjer se Slovenci še borijo za lastne pravice, in primer Francije, ki izjavlja, da manjšin ni-



Boris Pahor (levo); udeleženci srečanja (zgoraj)

BUMBACA

ma, čeprav je vsem obče znano, da na njenem ozemlju živijo Bretonci, Nemci, Baski in pripadniki drugih manjšinskih jezikovnih skupnosti.

V auditoriju je med predavanjem vladala popolna tišina, dijake sta prevzeli postavnost in iskrivost profesorjevega značaja pa tudi teme, ki se jih je dotikal, saj so te del slovenske narodne preteklosti in sedanosti. Pahor je poudaril, da Slovencem v globaliziranem svetu preti asimilacija. To je opazno predvsem med mladino, ki se ne zavzema za lastni narod, jezik in kulturo, pač pa se enači z idejo »prebivalstva sveta«. To naj bi bilo opazno v večji meri pri relativno maloštevilnih narodih, ki se za svojo identiteto in jezik ne dovolj zanimajo. »Tudi relativno majhen narod dveh milijonov ljudi je močan, če jemljemo v poštovnjegova zgodovinska dejanja,« je prepričano poudaril pisatelj. Kot primer narodne moči Slovencev je profesor Pahor vzel v poštov ne samo literaturo, ampak tudi vse ostale stroke, v katerih so Slovenci uspešni; pri tem je citiral ameriškega pisatelja Edwarda Gobtza, ki je objavil knjigo, v kateri je

zapisal, koliko in na kakšen način so Slovenci dali svoj doprinos ameriški državi na raznoraznih področjih. To je ni izgovora, da bi današnja mladina pozabila na svojo narodno pripadnost, ker naj bi bilo Slovencev premo, da bi lahko bili vplivni.

Nadvse zanimivo srečanje s Pahorjem je zaobjelo kar dve učni ur. Seveda bi ga dijaki poslušali še veliko dlje in o njem ter o zgodovini svojega naroda radi spoznali še marsikaj. Tržaški avtor je kulturnik, a predvsem človek, ki je preživel obdobje 20. stoletja in lahko torej kritično obravnava družbeno-politične dogodke, ki so se v njem zvrstili. Seveda, vsakdo, ob imenu Borisa Pahorja, pomisli na težko obdobje koncentracijskega taborišča, pisatelj pa se kaže tudi kot družbeni kritik in živeča zgodovina slovenskega naroda, iz katere lahko črpalmo pristope in kulturne nazore za svojo eksistenco. Za obisk in za nadvse zanimivo predavanje se zato dijaki licejskega pola Trubar-Gregorčič profesorju Pahorju iskreno zahvaljujejo.

Damjan Klanjšček

GORIŠKA - Pisani sprevodi maškar

Pust poživil Gorico, Ronke in Šempeter

Posolski pust se je včeraj začel s sprevodom pustnih skupin v Ronkah, kjer je prvo mesto osvojil »Far West Story« iz Romansa. Med udeleženci so bili tudi malčki iz vrtca s slovenskim učnim jezikom iz Ronka na temo »Fantazija«, iz Doberdoba pa je na ronški pust prišla skupina Zorov. Danes popoldne bo v Ronkah že 28. otroško pustno rajanje, ki ga prirejajo v športni palači. Včeraj so svoj mimohod maškar priredili člani društva Amici del Tajeto. Pustarji so se zbrali na Travniku, od koder so korakali na trg Na Kornu, kjer je potekal zaključni praznik.

Lep dan je na včerajšnje šempetrsko pustovanje privabil številne obisko-

valce, ki so z navdušenjem spremali popoldansko povorko enajstih skupin in vozov. Največ simpatij so med občinstvom požele Barbike iz kulturnega društva Šempeter - njihov voz je bil gotovo najbolj izviren, saj se je razprl v pravo Barbie hišo. Žirija pa jim je prisodila drugo mesto, zmagovalci so bili člani prostovoljnega gasilskega društva iz Nove Gorice in Šempetra z lokomotivo Merkozy ekspres. Tretji so bili kmetje iz Orehovlj. Med udeleženci so bili tudi Peručci iz Gabrij, ki so med sprevodom preizkusili plesne koreografije, s katerimi se bodo danes predstavili na 15. Sovodenjskem pustu. (ur, km)



Sprevoda v Šempetru so se udeležili tudi Gabrci

GORICA - V 86. letu starosti

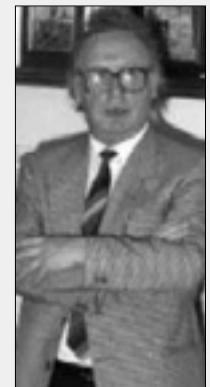
Umrl Milko Rener, profesor, ravnatelj in umetnostni kritik

V goriški bolnišnici je v četrtek nekaj minut pred polnočjo umrl profesor Milko Rener, bivši ravnatelj klasičnega liceja Primož Trubar, publicist, umetnostni kritik in kulturni delavec. Rodil se je 9. junija leta 1926 v Štjaku v kmečki družini očetu Francu in materi Tereziji Grmek. Po osnovni šoli v domačem kraju je obiskoval gimnazijo v Mallem semenišču v Gorici, Castelleriu pri Vidmu in ponovno v Gorici, kjer je maturiral na slovenskem klasičnem liceju. Študiral je na leposlovnih smerih filozofske fakultete Tržaške univerze in diplomiral leta 1955 z disertacijo »Razsvetljenstvo na Slovenskem in Valentin Vodnik«.

Rener je začetno poučeval na kmetijskem tečaju v Plavjah, od šolskega leta 1956-57 do 1974-75 je bil profesor latinčine, grščine in za krajše obdobje tudi umetnostne zgodovine na klasičnem liceju Primož Trubar v Gorici. S šolskim letom 1976-77 je postal poverjeni ravnatelj, s šolskim letom 1982-83 pa redni ravnatelj klasičnega liceja Primož Trubar, ki mu je ravnateljeval do šolskega leta 1995-96. Od leta 1972 je bil član deželnega odbora za katalogizacijo kulturnih dobrin, od leta 1980 do leta 1982 je bil predsednik ZSKD, leta 1981 je bil izvoljen za prvega predsednika upravnega odbora Kulturnega doma v Gorici, ki so ga takrat odprli. Na predsedniškem mestu je ostal še leta 1982.

V profesorskemu poklicu se je Rener odlikoval po temeljitem poznavanju klasičnih jezikov in široki humanistični razgledanosti. V slovenščino je leta 1982 prevedel obsežno »Grško književnost« Rafaëleja Cantarelle, ki je vzbudilo ugoden odmev tudi v osrednjem slovenskem tisku. Iz slovenščine v italijanščino in obratno je večkrat prevajal tudi umetnostnozgodovinske oz. kritičke besedila. Naslednje področje Renerjeva dejavnosti je popularizacija kulture, ki se kaže v številnih objavah, predavanjih in vodstvih po razstavah. Z radom Trst A je sodeloval s cikli predavanj »Slovenski zborovski skladatelji«, »Deželni skladatelji«, »Socialno vprašanje v slovenskem romanu« in »Svetovni romani«. Za isto radijsko postajo je pripravil niz oddaj »Obiskali smo...« za področje Goriške; dve sezoni je tudi vodil oddajo »Na goriškem valu«.

Renerjeva publicistična dejavnost je bila raznovrstna, saj je segala od literature, gledališča do glasbe, še posebej pa se je poglavljalo na področju umetnostne zgodovine in likovne kritike, kjer je pri-



MILKO RENER

speval več tehtnih besedil o likovni preteklosti na Primorskem, prav tako o sodobni ustvarjalnosti. Januarja leta 1969 je v Katoliškem domu v Gorici pripravil odmevno razstavo slovenske nabožne ljudske umetnosti in v istoimenskem katalogu napisal uvod, maja istega leta pa v Štandrežu ob praznovanju 100-letnice čitalnice razstavo likovnih del slovenskih umetnikov iz goriških zasebnih zbirk. Kot likovni kritik se je začel pojavljati zlasti po letu 1970, ko se je v Primorskem dnevniku oglasil z oceno razstave del Šantlov v Kromberškem gradu. Zanimal se je predvsem za primorske, zlasti pa še za zamejske umetnike.

Rener je redno spremljal vse pomembnejše likovne pobude in prireditev v Furlaniji-Julijski krajini in v Sloveniji. Ob raznih priložnostih je prispeval več strnjensih pregledov umetnostne preteklosti oz. ustvarjalnosti na Goriškem. Prizadeval si je tudi, da bi slovenske umetnike spoznali Italijani, tako da je objavil več člankov tudi v raznih italijanskih revijah v Gorici in drugje. V okvir Renerjeve posredniške vloge med sosednjima narodoma sodi tudi prevod prispevkov slovenskih avtorjev v zborniku »Giuseppe Srebrič parlamentare, antifascista, partigiano«, ki je izšel v Vidmu leta 1987. Z objavami je občasno segal tudi na druga področja, kar dokazujejo nekatere gledališke kritike in prispevki o glasbi; v Zalivu je leta 1973 objavil članek ob stoletnici Mazzinijeve smrti.

Milko Rener je bil poročen s profesorico Noemi Glessi; v zakonu so se jima rodili štirje otroci, Marta, Ivo, Peter in Jaki. V zadnjih letih je imel Rener precejšnje težave z zdravjem, zaradi tega je živel v goriškem domu za starejše občane Villa Verde. Umrl je v goriški bolnišnici v četrtek le nekaj minut pred polnočjo. Datum in kraj počesa bosta določena v prihodnjih dneh.



Pustovanje društva Amici del Tajeto

BONAVVENTURA

PEVMA - Visok življenjski jubilej

Sto svečk za Fanico Oblak

Rodila se je v Koprivi na Krasu - Njen letnik je kot zadnji opravil vso osnovno šolo v slovenščini



Fanica Oblak

FOTO VIP

V Pevmi so včeraj praznovali visok jubilej. Častitljivih 100 let je slavila gospa Fanica Oblak vd. Simčič. O gospe Fanici smo pred časom že pisali, ko je z možem Angelom junija 2009 praznovala železno poroko, kar pomeni, da sta dočakala 70 let skupnega življenja. Pravzaprav sta dočakala skoraj 71-letnico poroke, kajti Fanici soprog Angel je umrl 9. maja leta 2010. Angel je bil čistokrvni Pevman, včerašnjia slavljenka pa je po rodu iz Koprive na Krasu. Medtem ko je Pevma doživel vse strahote prve svetovne vojne, spopadi niso prizadeli kraške Koprive, tako da so Oblakovi vso vojno preživeli doma. Križev pot se je pričel nekaj let kasneje s prihodom fašizma na oblast. Fanica Oblak zna povedati, da je njen letnik 1912 bil zadnji, ki je celotno osnovno šolo opravil še v slovenščini. Kasneje so oblasti postopoma ukinjale pouk v slovenskem jeziku, izselile slovenske učitelje in na njihovo mesto nameščale italijansko učno osebje.

Žrtev fašizma so postali tudi Oblakovi. Fanicičin oče je bil železničar. To pa je bil tudi poklic, ki je bil podvržen postopnim selitvam. Sredi dvajsetih let so

rada pove gospa Fanica, sta si večni »da« izrekla pred župnikom Antonom Rutarem, ki je nadomestil leto prej umrelga Jozeta Abrama. V zakonu sta se jima rodila dva sinova, leta 1940 Robert in leta 1946 Boris. Nekaj let je Fanica delala v mestni pralnici, po poroki pa je v glavnem skrbela za družino. Še danes, pri stotih letih, Fanica rada opravi kako hišno opravilo. Rada kuha, lika, pa tudi druga dela ji gredo kar dobro izpod rok. Ko v hiši ni nujnih opravil, se rada zadrži na hišnih vratih in izmenja nekaj besed z mimočimi. Po smrti moža, živi Fanica s sinom Borisom, pa tudi sin Robert ne žividaleč stran in pogosto obišče mamo. Pred kakim dnem smo obiskali Fanico tudim i in smo se prepričali, da je pri svojih letih še zelo čila, le sluh jih povzroča rahle težave. Sto let je včeraj Fanica praznovala v družinskom krogu, voščili pa so ji tudi mnogi domačini. Zato se številnim čestitkam, ki jih je prejela, pridružuje tudi uredništvo našega dnevnika, saj je maršikatera novica iz Pevme, ki jo od časa do časa objavljamo, nastala na osnovi njenih pripovedi in pripovedi njenega pokojnega moža. (vip)

Jutri obdukcija na truplu Ceccottija

Jutri bodo opravili obdukcijo na truplu Silvana Ceccottija, goriškega psihologa in političnega delavca, ki je umrl v 59. letu starosti, domnevno zaradi srčne kapi. Pogreb naj bi bil v sredo, 22. februarja. Ob njegovih nenadnih smrti izraža Slovenska skupnost (SSk) iskreno sožalje družini in sorodnikom. Prav tako gre sožalje goriškemu krožku Demokratske stranke, v katerem je bil pokojni včlanjen. Z njegovim odhodom je Gorišča izgubila pomembno osebnost, ki je lahko v zgled vsem občanom, še posebno pa mladim. Ssk bo Silvana Ceccottiju spominjala kot odprtega politika, ki je podpiral prizadevanja Slovencev in Furlanov za uresničevanje njihovih manjšinskih pravic. Pri Ceccottijevem političnem delovanju gre po mnjenju predstavnikov Ssk izpostaviti zlasti njegova prizadevanja, da bi se med občinami Gorišča, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba uresničil projekt čezmejnega zdravstva, ki je danes med glavnimi točkami EZTS.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM

CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU

SAN PIETRO E PAOLO, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

Gledališče

OPERA V KINU: v tržiškem Kinemaxu bodo preko satelita predvajali lirische in baletne predstave z najbolj prestižnih svetovnih odrov: 28. februarja Verdijeva »Ernani« iz newyorskega Metropolitana; 13. marca Boljoški balet iz Moskve s »Class Concert« in »Giselle«; 10. aprila Massenetova »Manon« iz newyorskega Metropolitana; 17. aprila Verdijeva »Traviata« iz newyorskega Metropolitana. Projekcije bodo ob torkih z začetkom ob 19. uri; informacije po tel. 0481-712020.

DRAMSKA SKUPINA F.B. SEDEJ vabi na gledališko predstavo Vinka Moe-derndorferja »Limonada slovenica« danes, 19. februarja, ob 19. uri v Sedejevem domu na Trgu Svobode 6 v Števerjanu; več na www.sedej.org.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.30 - 17.30 - 20.00 - 22.00 »Paradiso amaro«.

Dvorana 2: 15.30 - 17.40 »Hugo Cabret« (digital 3D); 20.00 - 22.00 »Com'e bello far l'amore«.

Dvorana 3: 15.40 - 17.45 - 20.10 - 22.10 »The Iron Lady«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Paradiso amaro«.

Dvorana 2: 17.40 »Hugo Cabret« (digital 3D); 20.00 - 22.00 »Com'e bello far l'amore«.

Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.10 - 22.00 »Almanya - La mia famiglia va in Germania«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 18.00 - 20.40 »War Horse«.

Dvorana 2: 16.15 »The Muppets«; 18.00 - 20.10 - 22.10 »In Time« (digitalna projekcija).

Dvorana 3: 16.00 - 18.15 - 20.40 »Hugo Cabret« (digital 3D).

Dvorana 4: 15.15 - 17.30 - 20.00 - 22.00 »Com'e bello far l'amore«.

Dvorana 5: 17.50 - 19.50 »Tre uomini e una pecora; 15.30 - 22.10 »Benvenuti al Nord«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 21.30 »War Horse«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.10 »In Time« (digitalna projekcija).

Dvorana 3: 17.30 - 20.30 »Hugo Cabret« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Com'e bello far l'amore«.

Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.10 - 22.00 »E ora dove andiamo?«.

Šolske vesti

DELAVNICI ZA STARŠE v okviru projekta Jezik/Lingua bosta potekali 1. in 15. marca ob 18. do 20. ure v osnovni šoli v Romjanu (ul. Capitello 8); informacije in prijave: teco01@jezik-lingua.eu ali tel. 345-6303255.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA ZA DOBERDOBA obvešča, da poteka vpisovanje v vrtce, osnovne šole in srednjo šolo, ki se bo zaključilo v pondeljek, 20. februarja na tajništvu večstopenjske šole v Doberdalu ob pondeljkih in torkih 8.00-9.00, ob sredah 14.00-16.00, ob četrtekih in petkih 12.30-13.30, ob sobotah 8.00-10.00. Starši bodo imeli tudi možnost za vpis na spletni strani www.istruzione.it (link Scuola in chiaro).

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI obvešča, da poteka vpisovanje v vrtce, osnovne šole in srednjo šolo, ki se bo zaključilo v pondeljek, 20. februarja, na tajništvu v Ul. dei Grabizio v Gorici vsak dan 10.00 -12.00, ob torkih in sredah tudi popoldne od 15.00-

rada pove gospa Fanica, sta si večni »da« izrekla pred župnikom Antonom Rutarem, ki je nadomestil leto prej umrelga Jozeta Abrama. V zakonu sta se jima rodila dva sinova, leta 1940 Robert in leta 1946 Boris. Nekaj let je Fanica delala v mestni pralnici, po poroki pa je v glavnem skrbela za družino. Še danes, pri stotih letih, Fanica rada opravi kako hišno opravilo. Rada kuha, lika, pa tudi druga dela ji gredo kar dobro izpod rok. Ko v hiši ni nujnih opravil, se rada zadrži na hišnih vratih in izmenja nekaj besed z mimočimi. Po smrti moža, živi Fanica s sinom Borisom, pa tudi sin Robert ne žividaleč stran in pogosto obiše mamo. Pred kakim dnem smo obiskali Fanico tudim i in smo se prepričali, da je pri svojih letih še zelo čila, le sluh jih povzroča rahle težave. Sto let je včeraj Fanica praznovala v družinskom krogu, voščili pa so ji tudi mnogi domačini. Zato se številnim čestitkam, ki jih je prejela, pridružuje tudi uredništvo našega dnevnika, saj je maršikatera novica iz Pevme, ki jo od časa do časa objavljamo, nastala na osnovi njenih pripovedi in pripovedi njenega pokojnega moža. (vip)

februarja, 6., 13., 20. in 27. marca od 19.30 do 21. ure. Srečanja bodo potekala na sedežu krožka KRUT, Korzo Verdi, 51/int. v Gorici; informacije po tel. 0481-530927 (vsak torek in četrtek 9.00-12.00) ali na krut.go@tiscali.it.



Zvezda
slovenskih
kulturnih
društev

REGIJE AUTONOMA
FEHLI VENEZIA GIULIA

KBcenter

Kulturni dom
Gorica
ŠZ – U.S. Dom

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE

Torek, 21. februarja 2012, od 15. do 18. ure
V Kulturnem domu v Gorici

ČARODEJ ALEX

ples, animacija,
šminkanje (Monica in Andrea)

fan Šolc in učiteljica glasbe Jana Drašić; informacije in vpisovanja po tel. 338-2127942 (Katja).

KD STANKO VUK MIREN-OREHOVLJE

IN PD ŠTANDREŽ vabi na prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku z naslovom »Sem dolgo upal in se bal...« v nedeljo, 26. februarja, ob 17.30 v župnijski dvorani v Štandrežu.

KD OTON ŽUPANJIČ vabi v Dom A. Budala v Štandrežu na praznovanje dneva žena v soboto, 3. marca; informacije in vpisovanje po tel. 0481-21407 ali 347-2420204 (Marta).

Prireditve

SKRD JEZERO iz Doberdoba vabi ženske iz Doberdoba in okolice v petek, 9. marca na družabni večer ob dnevu žena. Ob 20. uri bodo gostili igralke iz Štandreža z novo gledališko predstavo, sledila bo zabava; prijave po tel. 338-2127942 (Katja) do 5. marca.

PUSTVTRŽIČ: danes, 19. februarja, ob 15. uri »Carneval dei putei«, ob 20. uri »Zumba Party«. V torek, 21. februarja v popoldanskih urah sprevod, ki bo ob slabem vremenu prenešen v soboto, 25. februarja.

PARLAR D'AMORE - GOVORITI O LJUBEZNI... 2012 bo danes, 19. februarja, ob 11. uri ob kipu Carla Michelstaedterja v Raštelu v Gorici. Lahko sodelujejo vsi s poezijami o ljubezni. Ob slabem vremenu bo prireditve v Grand Hotelu Entourage v palači Strassolda, na Trgu Sv. Antona 2 v Gorici.

SKRD JEZERO, SKD HRAST, PIHALNI ORKESTER KRAS, AŠZ MLADOST IN OKVAL vabi na pustno rajanje, ki bo v župnijski dvorani v Doberdalu v pondeljek, 20. februarja, od 15. do 18. ure za vrtec in osnovnošolce, od 18. do 21. ure pa za srednješolce. Organizatorji se bodo veselili vsake domače dobrote, ne prevzemajo pa odgovornosti v primeru nezgod ali poškodb.

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici prirejajo pondeljkova srečanja med 16.30 in 18. uro: 20. februarja bo Annarosa Cappellari govorila o noni »Sprint«; več na www.gruppiama.4000.it, rispla2@virgil.ilo.it in po tel. 328-8381969 (Eleonora). Vstop prost.

NA KAVO S KNJIGO V KATOLIŠKI KNJIGARNI: pesnik, prevajalec in urednik pri Novem Matjajru Miha Obit bo spregovoril o svojem ustvarjalnem delu in posredovanju slovenske poezije italijanskemu bralcu v četrtek, 23. februarja, ob 10. uri. Srečanje prireja Katoliška knjigarna v sodelovanju z Založništvom tržaškega tiska, Založbo Mladika in Goriško Mohorjevo družbo.

PREDAVANJA 2012 v organizaciji Skupnosti družin Sončnika v Domu Franca Močnika pri cerkvi Sv. Ivana v Gorici: v četrtek, 23. februarja, ob 19.30 Marijan Veternik »Izpoved eksorcista«; informacije po tel. 0481-536455, sonanca@libero.it.

KD OTON ŽUPANJIČ vabi na društveno Prešernovo proslavo v petek, 24. februarja, ob 20. uri v domu A. Budala v Štandrežu.

KULTURNI CENTER LOZE BRATUŽ v Gorici vabi v soboto, 25. februarja, ob 20.30 na slavnostno akademijo z naslovom »Teh naših petdeset let«. Na programu »Zlata fanfara« Patricka Quaggiata, slavnostni nagovor predsednice Franke Žgavec, pozdravi govor, predstavitev likovne razstave »50 Umetnikov



KARNIVAL - Danes vrhunec tridnevnega pustovanja

Na 15. Sovodenjskem pustu 1200 razposajenih maškar

Zaradi napovedanega poslabšanja vremena bo zadnja beseda o izvedbi sprevoda padla danes dopoldne - Ples bo v vsakem primeru

Na današnjem 15. Sovodenjskem pustu pričakujejo 1200 razposajenih maškar, vendar bo zadnja beseda o izvedbi sprevoda padla komaj v dopoldanskih urah. Priditelje - člane slovenskega pustnega društva Karnaval - skrbijo napovedi o poslabšanju vremena, zato se bodo danes dopoldne sestali, pogledati v nebo in nato odločili, ali sprevod speljati do konca ali pa ga odložiti na prihodnjo nedeljo, 26. februarja. Na naši spletni strani bomo zato okrog 11. ure objavili dokončno odločitev prideliteljev glede izvedbe sprevoda.

Če se bo vreme usmili po prideliteljev, se bo danes od 14. ure dalje po osrednji sovodenjski ulici zvrstilo devet skupin, enajst vozov in dve godbi na pihala. Ob zaključku sprevoda bo ob 17. uri pod ogrevanim šotorom ples, ki ga prirejajo ob vsakem vremenu in ne gledete na izvedbo sprevoda. Igrala bo skupina Happy Day, tako da razposajenega razpoloženja ne bo manjkalo.

Zaradi sprevoda bo Prvomajska ulica od hišne številke 2 do lekarne zaprta že od 11. ure dalje, preostali del ulice do križišča s Štradaško pa od 13. ure do zaključka mimohoda maškar. Priditelji opozarjajo avtomobiliste, da bodo imeli na voljo parkirišča ob kopališču, za županstvom in ob kapele na začetku vasi.

Sovodenjski sprevod bodo danes od 14. ure dalje v živo predvajali na slovenskem televizijskem programu Rai 3 bis. Povorka bosta spremljala komentatorja Boris Devetak in Marko Sancin. Ponovitev bo v torek, 21. februarja, po televizijskem dnevniku.



V dosjeju na naši spletni strani vse o Sovodenjskem pustu
www.primorski.eu



Lanski kuhan iz Štmavra

MARIO MUCCI S.R.L.
PROIZVODNJA IN INŠTALACIJA KLEPARSTVA
Ulica A. Gregorčič 20/2 • 34170 GORICA
Tel. 0481/21828 • Fax 0481/524657
info@muccilattonerie.com • www.muccilattonerie.com

Lošanka VRH SVETEGA MIHAELA
"Deveta" 1870 Tel. 0481.882488
www.devetak.com

OKUSNE DOBROTE DOMAČE ZEMLJE
*in sproščen oddih na Krasu
o prostorih Lošanke*

Startna lista

Godba na pihala Viktor Parma iz Trebč

1. Vrtec Ancelle di Gesù Bambino iz Gorice - Gozd
2. Turistično športno društvo Orehovlje - Orijhowski hmjti
3. Skavti AGESCI Gorica 1 iz župnije Srca Jezusovega - Alici v čudežni deželi
4. Kulturno društvo Briški grič iz Števerjana - Peter Pan v deželi...
5. Društvo žena Vrtojba - Gostilna Pr'Pči
6. Kulturno društvo Skala iz Gabrij - Titikaka
7. Turistično društvo Dren iz Sel na Krasu - Smrkci
8. Združenje staršev otrok OŠ Virgil Šček iz Nabrežine - Smo vsi puhi Pufov
9. Gasilsko društvo Nova Gorica - Šempeter - 2x zamujeni vlak

10. Kulturno umetniško društvo Šempeter - Barbike
11. Združenje staršev iz Romjana - Žoge žoge žoge
12. Kulturno društvo Oton Župančič iz Štandreža - No Štandrež, no party
13. Športno kulturno društvo Gas Vrtojba - Motokros Vrtojba
Godba Škofja Loka
14. Klub Osmica pri mačku - Osmica je moj dom
15. Pustna klapa iz Križa - Apres-ski party
16. Pustna klapa z Opatjega Sela
17. Kulturno društvo Sovodnje - Hvala... prihajamo...
18. Skupina Prosek - Kontovel - Frito mišto
19. Pustna klapa iz Praprota - Ma ta tunel...?
20. Prosvetno društvo Sabotin iz Štmavra - Trans-genska revolucija

**ALUMINIJASTE ZASTEKLITVE
KOVAŠKI IZDELKI**

Tabaj F.lli s.n.c.
Miloš in Rajmund

ŠTANDREŽ - GORICA, ul. A. Gregorčič 24
Tel. 0481/21514 • Faks 0481/21987 - barbara@tabaj.191.it



Drevored XX. septembra 134
Tel. 0481.82117 - Faks 0481.548864
Zaprto ob sobotah

grafica goriziana
tipografija
tiskarna
printing house
buchdruckerei
— — — since 1966

34170 Gorica • Ul. Gregorčič, 18
tel. +39 0481 22116 • fax +39 0481 22079
e-mail: info@graficagoriziana.com

**MAXI
Discount**

**SOVODNJE OB SOČI
PRVOMAJSKA, 3**

URNIK: OD PONEDELJKI DO PETKA 8.30-13.00/15.00-19.30 - OB SOBOTAH NEPREKIJUENO 8.30-19.30

...nov način nakupovanja!



**Povsod prisotni, kjer
nas potrebujete...**

**Zadružna Banka
Doberdob in Sovodnje**
www.bccdos.it

V Sovodnjah
Prvomajska 120/a, Tel. 0481.882155

PO ZASKRBLJUJOČEM POROČILU PREDSEDNIKA RAČUNSKEGA SODIŠČA

Italijanska politika naj sprejme izziv za korenito prenovo

VOJMIR TAVČAR



Korupcija vsako leto odvzame gospodarstvu okoli 60 milijard evrov, davčna utraja pa naj bi bila skoraj dvakrat tolikšna, saj ocenjujejo, da se letno suče med 110 in 120 milijardami evrov, katerim je treba dodati še utajo davka na dodano vrednost IVA (36%), potrato javnega denarja in mnoge druge nepravilnosti. Ob odprtju sodnega leta je predsednik računskega sodišča Luigi Giampaolino v svojem poročilu zarisal mračno sliko razmer v Italiji.

Resnici na ljubo letošnje poročilo ni nič manj dramatično in zaskrbljujoče od tistih iz prejšnjih let, letos pa so Giampaolinove besede veliko bolj odmevale v medijih, saj je bil uradni začetek sodnega leta računskega sodišča samo en dan pred 20. obletnico (začela se je z aretacijo Maria Chiese, predsednika milanske ustanove za socialno pomoč Pio Albergo Trivulzio) preiskava ciste roke, ki je v začetku devetde-

setih let razkrila, kako razširjena in razčlenjena je bila mreža korupcije.

Giampaolinovo poročilo jasno kaže, da se v dvajsetih letih razmere v Italiji niso spremene na bolje, prav nasproto: korupcija je še bolj razširjena (za primerjavo za časa preiskave ciste roke naj bi korupcija bremenila gospodarstvo za okoli 5 milijard evrov na leto), davčna utaja še večja in tudi potrata javnih sredstev se kljub varčevalnim ukrepom italijanskih vlad ni zmanjšala. Kot so z velikim obžalovanjem ugovorili tudi sodniki, ki so pred 20 leti vodili preiskavo, je takratna represivna akcija obrodila samo kratkotrajne sadove, ni pa spodbudila moralne prenove in novega odnosa do zakonitosti. Tudi zaradi tega se mi zdijo vredno povrniti znova k primerjavi današnje Italije s tisto izpred dvajsetih let, čeprav je bil o teh vprašanjih v tem okviru že govor.

Preiskava ciste roke je pred dvajsetimi leti dejansko pomnila konec prve republike, nekatere stranke, ki so bile do takrat nosilni steber politične oblasti v Italiji, kot na primer Krščanska demokraci-

ja, so se v nekaj letih razblinile. Druge, ki so bile zaradi mednarodnih razmer obsojene na stalno opozicijo, kot Komunistična partija Italije, so najprej spremenile ime, nato pa doživele tako globoko preobrazbo, da je v njihovih naslednicah kmaj zaznavna dediščina predhodnic.

Ena od značilnosti prve republike je bila, da so vse vlade imele le kratko življenje, saj nobena od njih ni v poprečju trajala več kot eno leto. Ob krizah se koalicije niso bistveno spremene, glavna os je bila vselej Krščanska demokracija in partnerji so bili vselej isti. Ko se je os nagnila nekoliko bolj na levo so bili v povezavi socialisti, medtem ko so liberalci ostali v opoziciji, ko se je tehnica nagnila nekoliko bolj proti desni, ni bilo socialistov, zato pa so bili v navezi liberalci. Občasno, ko ni bilo mogoče uskladiti stališč, so za nekaj časa vodile državo enobarvne vlade KD z zunanjim podporo ostalih partnerjev.

Temeljna značilnost druge republike pa naj bi bila bipolarna demokracija, saj naj bi imeli volivci možnost, da na vo-

litvah izbirajo med napredno koalicijo in konservativno povezano. Vendar tudi ta sistem je v italijanski interpretaciji pokazal podobne šibkosti kot prejšnji. Res je sicer, da so se za krmilom države zamenjale različne povezave (konservativna, ki jo je vodil Silvio Berlusconi in napredna, ki jo je vodil Romano Prodi), vendar vsaka od teh koalicij se je izkazala za nepovezano, skoraj vse so se razkrojile preden je potekel mandat. Še najbolj izrazit je primer zadnje desnosredinske vlade, ki jo je do novembra lani vodil Berlusconi. Čeprav je koalicija Ljudstva svobode in Severne lige na volitvah leta 2008 po političnem samomoru leve sredine prepirljivo zmagala in je imela v obeh domovih parlamenta številčno rekordno večino (tako ni imela pred njo nobenea druga italijanska vlada), je v nekaj letih zaradi notranjih nasprotij in pomanjkljivega političnega vodstva razpadla, njeno mesto je moralna prevzeti vlada Maria Montija.

V zadnjih dvajsetih letih se v Italiji ni razširila samo korupcija, ki je doseglja pošasten obseg, ki ga je v četrtek original predsednik računskega sodišča Giampaolino. Prva tako malo uspešna je bila Italija tudi v boju proti organiziranemu kriminalu. Malo potem, ko se je v Milatu začela preiskava ciste roke, se je moraja Italija leta 1992 soočiti tudi z ofenzivo organiziranega kriminala. Najprej je pod streli mafijskih morilcev 12. marca padel v Palermu Salvo Lima, ki je bil eden od najvplivnejših sicilijanskih politikov in je bil eden od najpomembnejših zavezников večkratnega ministra in predsednika vlade Giulia Andreottija. Nato je bil 23. maja v bombnem napadu pri Capacijski ubit sodnik Giovanni Falcone, eden od simbолов boja proti mafiji, niti dva meseca potem pa je prav tako v bombnem napadu umrl sodnik Paolo Borsellino, ki je bil kot Falcone eden od simbолов boja proti mafiji in je v življenju plačal dejstvo, da se je postavil po robu poskusom dogovarjanja med državom in »Coso nostro«.

Umora pogumnih sodnikov sta izvala pravi revolt proti mafiji, kazalo je, da bo vendarle prišlo do zasuka, vendar je tudi ta upor postopno razvoden. Dvajset let potem se razmere niso bistveno spremene. Res je sicer, da je siciljska mafija videti bolj šibka (vprašanje pa je, ali ne gre samo za strateški umik, ali ni mafija namerno poniknila, da bi lahko v zakulisju vlekla svopje poteze), zato pa so nedvomno veliko močnejše kot v devetdesetih letih kalabrijska n'drangheta in rane kamoristične združbe v Kampaniji. Dokaz, kako je organiziran kriminal znal vriniti svoje lovke tudi v dežele severne Italije, kaže na primer dejstvo, da je bil zaradi mafijskih infiltracij pred nekaj tedni razpuščen občinski svet ligurske občine Ventimiglia. Prav tako ni skrivnost, da mafijski združbi prodirajo v gospodarstvo, saj so v tem kriznem obdobju edine, ki razpolagajo z znatnimi finančnimi sredstvi. Slika je tudi v boju proti organiziranemu kriminalu porazna kot v primeru korupcije. Možje postave so sicer zabeležili nekaj pomembnih zmag z aretacijo nekaterih vplivnih mafijskih kolidov, pronicanja mafijskega kapitala v gospodarstvo pa niso zaustavili.

Eden od razlogov, da so se razmere tako v boju proti korupciji kot v boju proti organiziranemu kriminalu poslabšale, je dejstvo, da so bili sodniki v teh dveh desetletjih delno razoroženi. Italija ni udejanjila tistih ukrepov, za katere se je zavezala leta 1999 v Švetu Evropo, ko je bil sprejeta konvencija za boj proti korupciji. Prav tako ni uresničila nobenega od tistih 22 priporočil skupine držav za boj proti korupciji Greco. Sodniki, ki so preiskovali korupcijo pa tudi skrivne povezave med politiko in organiziranim kriminalom, so postalni v teh letih tarča stalnih napadov (glavni pobudnik so bili Berlusconi in njegovi sodelavci), katerih cilj je bil omejiti sodnike v njihovem poslanskem stvaru varuhov zakonitosti.

Navedeni pa so samo formalni razlogi. Če so sodniki delno razoroženi, je to posledica izbir politike, zakonov in novih zakonov, ki jih je odobril parlament, med katerimi ne gre pozabiti tistih številnih zakonov »ad personam«, ki jih je zahteval Berlusconi. Val gneva, s katerim so ljudje v devetdesetih letih spremiljala izsledke preiskave ciste roke (na primer metkovancev, s katerimi so protestniki zasuli takratnega socialističnega voditelja Bettina Craxija) se ni spremenil v neko korenito prenovitveno gibanje. Kot je ugotovil zgodovinar Guido Crainz se v osmedesetih letih ni izrodila samo politika, ampak so degeneracije načele tudi družbeno tkivo, povsod je prevladal prezir do pravil skupnega življenja in skupnega dobra. Na preseganju te stranpoti so gradili le redki, ki niso imeli v javnosti pravega odziva. Rušenje prve republike ni sprostilo samo pozitivnih sil, ampak tudi druge, manj pozitivne, bolj dozvete za skomine populizma kot je pokazala zmaga Silvia Berlusconija na volitvah leta 1994 in kot so pozneje pokazale uveljavite sil, ki so nasprotovale prenovitvi, na Siciliji.

Z Berlusconijem in njegovimi zavezniki sta prevlada populizem in protipolitika, ki sta ju spremila prezir do republike ustave in do bistvenih pravil demokracije. Dodatna tragedija je bila, meni Crainz, dejstvo, da levica v tistih razmerah ni bila sposobna ponuditi neneke stvarne alternative, ni znala prenoviti svoje politike, ni bila sposobna vizionarskih zamisli, ampak je bila vse bolj okostenela (to pa ne velja samo za italijansko levico, ampak za vso evropsko levico kot so pokazali primeri Tonyja Blaireja v Veliki Britaniji, francoskih socialistov, nemških socialnih demokratov in Evropske socialistične stranke).

Po krizi prve republike je - tako Crainz - mesto nekdanjega sistema strank prevzela njegova žalostna ponaredba »sistem strank brez strank«, ki je podedoval vse stare napake in dodal še nove, obenem pa tudi zavrl poskuse, da bi ubrali nove in bolj transparentne poti.

Tako smo soočeni z novo krizo, z agonijo druge republike. Tudi sedaj politika ni bila kos težavam, ni znala voditi države, ki se je zopet znašla na robu prepada. To zahtevno naloge je morala prepustiti profesorjem, ki jim do pred nedavnim politika in upravljanje države niso bili vsakdanji kruh. Kot pred dvajsetimi leti tudi danes preseneča gluhost strank, njihova nedovzetnost za izvive časa, saj kaže, da niso zaznale nujnosti korenite prenove, pa tudi tega ne, kako nizka je v očeh ljudi njihova verodostojnost.

Italijanska družba je izčrpana, zbegana, zelo zaskrbljena in izpostavljena skušnjavi protipolitike, kljub temu pa ima v sebi še vedno tudi pozitivne življenske energije in željo po prenovi. Komentator Curzio Maltese je nekaj pozitivnih sprememb videl v dejstvu, da v Italiji kljub strogim varčevalnim ukrepom ni prišlo do nasilnih izgredov kot v Grčiji in da se stavke taksistov in tovornjakarjev niso izrodile. Kljub temu, da zahteva od ljudi zategovanje pasu, Monti še vedno uživa znatno podporo javnega mnenja.

To je po Maltesejevem mnenju zaslužna vlade, obenem pa tudi dejstva, da so po padcu Berlusconijeve vlade ljudje bolje in bolj korektno informirani. Italijani se spreminjajo, meni Maltese, kar je zaznavno v pogovorih na delovnih mestih, na tramvajih in avtobusih, pred šolami. Teme pogovorov so stvari problemi, o katerih poročajo mediji. Berluskonizem je prav ob svojem koncu pokazal, kako pomembno je obvladati medije, saj se po Maltesejevem mnenju vzdušje v državi spreminja, odkar je prisoten na mediji popustil.

To so tiste življenske sile, ki se zavzemajo za korenito prenovo države in jih politika ne sme pustiti zoper na cedilu. Sicer je nevarno, da se uresniči grenka vizija humoristke Ellekappa, po kateri dvajsetletnica tangentopoli ni nič drugega kot najstrožja bonitetna agencija, ki je Italijo degradirala na raven razpuščene framozijske lože P2, ki je bila dejansko združba brezvestnih zaslužkarjev.



KRAŠKI PUST - Po razsodbi žirije 45. pustnega sprevoda na Opčinah

Tretjič zmagoval voz iz

Med skupinami Lego kocke Gropade in Padrič - Na častnih mestih Opčine in Bazovica (vozovi) in

ZGONIK 3/A Tel. 040.229123
www.gustintrattoria.com/info@gustintrattoria.com

CRISMANI DAVID

GRADBENO PODJETJE od leta 1985

foto: Nataša Peric

DOZIDAVA

Mob. 338.8313006 - Fax 040.3229547 - Križ, 175 - Trst
www.crismanidavid.it info@crismanidavid.it

AVTOMEHANIČNA DELAVNICA

ENZO

Redni vzdrževalni pregledi na avtomobilih in avtodomih vseh znamk

Priprava vozil za tehnični pregled

Pooblaščena Ford delavnica

Opčine - Bazovška ul.
Via di Basovizza 60 tel. 040.214618

Ford

PIAGGIO VEICOLI COMMERCIALI

45. KRAŠKI PUST

Zmaga smuknila v tunel in trčila v lego kocke

Vrstni red pustnih vozov ...

1. PRAPROT (Ma, ta tunel ...) - 67 točk
2. OPČINE (riMONTIrjmo Italijo) - 64 točk
3. BAZOVICA (Ritobol) - 63 točk
4. VASI OBČINE ZGONIK (Bogati kradejo revežem) - 61 točk
5. MEDJA VSA - ŠTIVAN (Moč narave!!!) - 58 točk
6. SOVODNJE OB SOČI (Hvala, prihajamo ...) - 54 točk
7. ŠTMAVER (Trans-genska revolucija) - 51 točk
8. MERČE (45. rojstni dan) - 43 točk
9. KRIŽ (Apres ski party) - 30 točk

Vrstni red pustnih skupin ...

1. LUNA PUHNA PADRIČE-GROPADA (Lego world!) - 60 točk
2. BOLJUNEC (Čira Čara) - 54 točk
3. PROSEK-KONTOVEL (Frito mišto) - 48 točk
4. ZDROŽENJE STARŠEV OŠ IN OV ROMJAN (Žoge, žoge, žoge) - 47 točk
5. TUTTI COL CALES (Igrajmo se z ... mavrico ...) - 41 točk
6. ŠKEDENJ OŠ GRBEC/STEPANČIČ (Šola pod udarom: po Gelminijevi, še uši!) - 40 točk
7. ZDROŽENJE STARŠEV OŠ VIRGIL ŠČEK IZ NABREŽINE (Smo puhni Puff-ov ?!) - 34 točk
8. VALMAURA (Puffi ... so vedno prisotni) - 33 točk
9. SOCIALNA ZADRUGA ANFASS (Mare forza Anfass) - 30 točk
10. SKUPINA LALO IZ ŠKEDNJA (Crisi a Trieste: conzadi per le feste) - 29 točk



DOIMO CITYLINE

p o h i š t v o
KRALJ

na Opčinah
ul. Carsia, 45,
nasproti gasilske postaje,
tel. 040.213579
info@kralj.it



Praprota

n Boljunec ter Prosek-Kontovel (skupine)



Pust, pust, pust
Primorski

Poslji svoje fotografije na www.primorski.eu ali na naslov elektronske pošte tiskarna@primorski.eu

Guštin

SERVICE PARTNER



GOSPODARSKA VOZILA

SERVISIRANJE IN AVTOKAROSERIJA

OBRTNA CONA "ZGONIK" Ul. Proseška Postaja, 29/a

040 225343 - email: assistenza@gustin.volkswagengroup.it

EDIL CARSO snc.

GRADBENO PODJETJE IN OBNOVA ZGRADB
Obrtna cona ZGONIK Proseška postaja 29/B

Tel. 040.2528036 - Faks 040.2529521 - Mob. 348.5211656

www.edilcarso.it - e-mail: edilcarso@libero.it

ISO 9001:2000
ISTITUTO GORDANO
CERTIFICATO N. 1589

Certificirani po standardih ISO in člani konzorcija KARST

DANEV

- PRAZNENJE GREZNIC IN ČISTILNIH NAPRAV
- ČIŠČENJE ODTOČNIH KANALOV Z VODNIM PRITISKOM
- PREGLEDI S TV KAMERO IN ZIDARSKA DELA

V OBRTNI CONI ZGONIK PROSEŠKA POSTAJA 29/C
TEL. 040 2528113 - FAX 0402528124
e-mail: info@danev.it

AluCarso

di SKABAR MARCO

Proizvodnja in montaža aluminijastih vrat, oken, verand ter železnih delov

Proseška ulica 173 - Opčine
tel: 3490955671, fax: 040327459, e-mail: alucarso@gmail.com

MAIDA

HAIR STYLE UNISEX

Proseška ul. 20
OPČINE - 34151 TRST

Tel. 040211359

BIZJAK BORIS

Nabrežina Kamnolomi 63/A

- Izkopi - rušenje - kanalizacija
- gradbena, gozdna in cestna dela

Tr. 040.200103 - Fax.040.2024145 - Mob.335.6939992
impresabizjak@spin.it

AURORA VIAGGI

POTOVALNI URAD

TRST - ul. Milano, 20 - tel 040631300 fax 040365587 - www.auroraviaggi.com

Zaupajte izkušenostil!

BAR - BUFFET - PIZZERIA
»RINO«

ob nedeljah zaprto

KOSILA - VEČERJE
PIZZE OPOLDNE
IN ZVEČER

OPČINE

Dunajska c. 11/A
Tel. 040 213821

Tnuova
Tecnoutensili

železnina

Proseška ulica 7, 34151 - Opčine, Trst, tel.: 040 212397

www.tecnoutensili.eu

PEKARNA
Cok

SLAŠČIČARNA

DUNAJSKA CESTA, 3 OPČINE TS
TEL. 040213645

pizzeria - bar - gostilna
»VETO«

DEBENJAK NADA snc

TIPIČNE DOMAČE JEDI DIVJAČINA

OPČINE

Proseška ulica 35
Tel. 040.211629
ob torkih zaprto

CONAD

Alpinska ulica 95

Dunajska cesta 61
34151 Opčine - Trst

Tel. 040 215433 Fax 040 2158170

Društvena prodajalna na Opčinah
Nova SRL



IZVRŠNI ODBOR KMEČKE ZVEZE

Izvajanje sporazuma »Prosecco DOC« je pod pričakovanji

Pred kratkim se je v razstavni dvorani Zadružne kraške banke na Općinah sestal izvršni odbor Kmečke zveze.

Po uvodnem pozdravu je predsednik Franc Fabec poročal o delovanju organizacije, ki je bilo zelo razvijeno. V svojem posegu je najprej omenil zeleno omizje na Pokrajini, na katerem je bil govor o problematiki Porsecco DOC in o škodi po divjadi, za katero se je prejšnja uprava obvezala za kritje 80% vrednosti, a jo je sedanja uprava spregledala. Ta škoda žal ni bila poravnana, je podčrtal predsednik, niti v prejšnjih letih. S tem in v zvezi je izvršni odbor Kmečke zveze poddaril, da je nasprosto na pokrajinski ravni občutiti zamernjanje problematik, ki zadevajo kmetijstvo.

Iz deželne uprave prihajajo novice, da bo z upravljalnimi načrti Natura 2000 ta uprava sprejela ukrepe, ki bodo naklonjeni kmetijstvu. Na kmetijskih zemljiščih naj bi tudi zamrznila hidrogeološko varstvo, ki predstavlja na Krasu nepotrebno in nepravičeno omejitev uporabe teritorija. V zvezi s škodo, ki jo povzroča kraškemu območju podjetje Terna s postavljenjem okolju in ljudem škodljivih napeljav v zvezi z daljnovidom po sporni trasi, je Fabec seznanil odbor, da bo o tej in drugih temah, ki zadevajo kmetijstvo govor na srečanju s prefektom, za katerega je zveza zaprosila.

V nadaljevanju je predsednik poročal o spremembah, ki so nastale v Sloveniji po zadnjih volitvah v resorjih, s katerimi ima Kmečka zveza plodne in ustajljene stike. Pri tem je prišlo do novih imenovanj. Z novimi nositelji odgovornosti, ministrom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Francem Bogovičem, predsednikom komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu v Državnem zboru Francem Puščičem in ministrico za Slovenje v zamejstvu in po svetu Ljudmilo Novak so bili že vpovrstljeni prvi stiki, ki jih Kmečka zveza namerava utrditi in poglobiti s srečanjem v bližji prihodnosti. Pri tem je Fabec izrazil zahvalo prejšnjim nosilcem omenjenih zadolžitev, predvsem pa kmetijskemu Ministru Dejanu Židanu, za njihovo odprtost in naklonjenost do zamejške organizacije kmetov.

Deželni tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec je nato poročal o srečanju pri tržaški občinski upravi, ki je žal pozabila na kmetijstvo pri izvedbi osnutka strateškega načrta za razvoj gospodarstva, kar bi bil lahko še en dokaz površine odnosa Trsta do svojega podeželja in zlasti kmetijstva. Na srečanju je tajnik nakazal potrebo po občinskemu uradu za kmetijstvo in komisiji, ki bi sledila kmetijski dejavnosti, za kar

je Kmečka zveza dobila pozitiven odziv.

Sledil je poseg tajnika Kmečke zveze Erika Mastena, ki je posvetil pozornost novostim, ki zadevajo obdavčevanje v kmetijstvu. Po novi zakonodaji bo žal prišlo do močne davčne obremenitve primarnega sektorja, ki bo zadevala tako kmetijske stavbe kot zemljišča. Izvzeta bodo le zemljišča na goratem območju. Slednja pa na srečo zajemajo večji del tržaške pokrajine. V veljavo bo stopil tudi nov način upravljanja z nevarnimi odpadki, znam pod imenom SISTRI. Novosti prihajajo tudi s področja prodaje kmetijskih pridelkov preprodajalcem, ki bo možna le na podlagi pisnega dogovora med pridelovalcem in kupcem. Omenjene in številne druge obveznosti zahtevajo od članov veče sodelovanja z uradni Kmečke zveze, sicer ne bodo kos eksponentalno rastičim upravnim in davčnim obveznostim.

V nadaljevanju je predsednik zveze seznanil prisotne o izvedbi načrta za raz-

voj kmetijstva Masterplan s strani LAS-a Kras iz katerega izhaja, da je na tem območju primarni sektor vitalen in perspektiven. Glede izvajanja sporazuma Prosecco DOC je poučaril, da je bilo s strani Dežežle nekaj storjenega, čeprav izpod pričakovanj. Bilo bi pa zgrešeno odklonilno stališče do možnih, pa čeprav zaenkrat skromnih oblik pomoči in ukrepov, ki so bili sprejeti in se sprejemajo. Svoj dokument z upravičenimi kritikami in zahtevami za izvajanje sporazuma bi moralna na Dežežlu vložiti Trgovinska zbornica kot nositeljica zahtev vseh kmetijskih komponent tržaške pokrajine. V zvezi z omenjeno tematiko je Fabec dodal, da je o problemu bil seznanjen tudi naslednik tedanjega ministra Luče Zaie nov kmetijski Minister Mario Catania. Ta je na srečanju, do katerega je prišlo na pobudo Konfederacije kmetov Italije CIA, obljubil predsedniku Kmečke zveze svoj poseg v smeri spoštovanja sprejetih obvez njegovega resorja.



Omenil je še koristen sestanek, ki ga je organiziral Predsednik rajonskega sveta zapadlega Krasa Roberto Cataruzza na temo Prosecco DOC na katerem, je bila prisotna tudi deželna obornica Federica Seganti, ki je obljubila svoje posredovanje v prid izvajanja sporazuma.

Sejo je zaključil deželni tajnik Bukavec, ki je seznanil odbor o pripravi načrta za ohranjanje in razvoj Naravnega rezervata Doline Glinščice pri

katerem Kmečka zveza plodno sodeluje z upravo dolinske občine in pristojnimi uradi deželne uprave, z namenom, da se v največji možni meri upoštevajo zahteve zainteresiranih lastnikov in kmetov. Vzporedno s tem, je zaključil Bukavec, si Kmečka zveza močno prizadeva za odpravo škodljivega in polnoma nepravičenega hidrogeološkega varstva na Krasu.

-mg-

NA POBUDO ASS - Srečanje na kmetiji A. Miliča

Za visoko kakovost in zdravstveno neoporečno proizvodnjo mesnih izdelkov

Pred kratkim se je na pobudo Podjetja za zdravstvene storitve ter v sodelovanju s Kmečko zvezo in Zvezo neposrednih pridelovalcev na kmetiji Andreja Miliča v Zagradcu zbralno lepo število proizvajalcev mesnin. Namen srečanja, ki so ga vodili strokovnjaki omenjenega podjetja, je bilo nudenje navodil za higijensko in zdravstveno neoporečno proizvodnjo svežih tipičnih mesnih izdelkov, kot so klobase in salame.

Ti izdelki, ki spadajo med živila s kratko prodajno verigo od proizvajalca do potrošnika, so pri slednjem zelo cenjeni. Dolžnost proizvajalca pa je, da izpolni pričakovanja potrošnika, ki si želi pristnost, tipičnost in zdravstveno neoporečnost. Naloga Podjetja za zdravstvene storitve (ASS) pa je ta, da spremlja predelavo mesa v mesne izdelke in preverja njihovo zdravstveno stanje. Na ta način zagotavlja potrošniku prehransko gotovost.

Uvodne besede je na srečanju podal dr. Maurizio Cocevari, odgovoren za higijensko prehransko varnost živil živalskega izvora pri ome-



njenem podjetju, ki je nakazal namembnost in koristnost pobude. Sledil je poseg Marie Rosarie Ferone, ki je spregovorila o izkušnjah podjetja na kraških kmetijah, ki so

po njeni oceni zelo dobre.

V nadaljevanju so strokovnjaki prikazali različne posege pri predelavi mesa v mesnine. Izredno zanimivi in spodbudni so bili rezultati, ki

je izpostavila dr. Gabriella Conedera. Ti podatki so zadevali analize, opravljene na primerih salame izdelanih na 15 kmetijah in prav tolikih kmečkih turizmih. Vsi vzorci so bili zdravstveno neoporečni in so potrdili rezultate, ki jih kot samokontrolo opravljajo proizvajalci sami. Strokovnjaki so se zelo laskavo izrazili o kakovosti salame in drugih mesnin, ki jo potrjujejo odlični kakovostni parametri.

V nadaljevanju je univerzitetni profesor Valerio Giaccone opisal proizvajalcem vse posege, ki zadevajo predelavo mesa, od prašičje polovice do izdelave mesnine. Prikaz, ki so mu zbrani reje sledili zelo pazljivo, je bil izredno poučen in zanimiv. Profesorjevo predavanje je spremljal praktičen prikaz, ki ga je izvedel strokovnjak za tehniko predelave mesa.

Pobuda je nadvse uspela, za kar se gre zahvaliti predavateljem, pobudnikom in prijaznemu gostitelju Andreju Miliču.

Svetovalna služba KZ v sodelovanju z ZKB

STROKOVNI NASVETI

Izbira rezil za obrezovanje

Če se bodo temperature le dvignile na sezonsko povprečje, bomo sedaj, v drugi polovici februarja, obrezovali sadno drevje, trte in okrasne trajnice. Za obrezovanje oljik pas bomo še malo počakali. Preden se ločimo obrezovanja, moramo dobro pregledati rezila in pripomočke, ki jih bomo uporabljali. Kakovost rezila pri obrezovanju je namreč bistvena važnosti.

Za obrezovanje potrebujemo sadarske škarje, oster nož, npr. cepilni nož, žago, žicne ščetke, cepilno smolo, lestev. V prodaji dobimo najrazličnejše orodje. Izbirajo raje orodje znanih znakov, ki je sicer po navadi dražje, a je bolj kakovostno in trajnejše. Po rezilu rastlina reagira tako, da se iz rane izcedi smola ali pa iz nje priteče rastlinski sok. Smola oz. rastlinski sok se pozneje posušita in tvorita nepropustno plast, ki brani rano. To se zgodi v relativno kratkem času. Zelo važno je torej, da je rez točno opravljen, ravna in gladka. V nasprotnem primeru je proces zdravljenja rane veliko daljši, rastlina porabi veliko več organskih snovi za zdravljenje in postane sibkejša. Rana je v tem primeru bolj izpostavljena povzročiteljem bolezni in škodljivcem ter neprimerenemu vremenu.

OBREZOVALNE ŠKARJE - S škarjami režemo mladike in drobnejše veje. Klasične sadarske škarje delujejo izključno z ročno močjo. V zadnjih desetletjih

so začeli v trgovinah nuditi tudi hidravlične, pnevmatske in električne škarje. Slednje delujejo na baterije, ki jih lahko ponovno polnimo. Pnevmatske, hidravlične in električne škarje uporabljamo za rez veje, ki imajo premer do 40 milimetrov, medtem ko z navadnimi škarjami po navadi obrezujemo veje do 20 mm premera. Električne škarje imajo električni motor v ročaju, baterijo pa obrezovalec nosi okrog pasu. Po navadi ima baterija avtonomijo za ves dan dela. Ko delamo s takimi škarjami, moramo zelo paziti, uporabljati jih moramo le z eno roko, druga naj bo oddaljena od njih.

Obrezovalne škarje se delijo tudi v enorezne in dvorezne. V prodaji dobimo tudi posebne škarje s podaljšanim ročajem, s katerimi obrezujemo na visokem. Obstajajo tudi škarje, primerne za levičarje. Na splošno pa naj škarje ne bodo prelahke.

ŽAGE - Za odstranjevanje debelejših vej, od 2,5 do 20 cm premera, uporabljamo žage. Tudi pri žagah naj bo najpomembnejša kakovost. Največji problem je odžagati velike veje, ki so po navadi težke. Večkrat slednje padejo, še preden jih do konca prežagamo. Lubje na spodnji strani se olupi, les se nalomi, rez ni več ravna, robovi postanejo razcefrani. Zato je priporočljivo, da najprej odžagamo vejo za 1/3 premera veje, od spodaj navzgor. Nato začnemo žagati od zgoraj navz-

dol. Žagamo nekoliko bolj proti zunanjosti strani veje od debla. Veja se odcepí, ne da bi se lubje olupilo. Nazadnje odrezemo štrcelj, ki je po vsej verjetnosti ostal.

Ko žagamo, ne smemo pritiskati, drugače je delo bolj težko. Žaga naj bo dobro nabrušena, žage so dveh vrst: navadne iz jekla in pa take, kjer jeklo izpostavijo visokim temperaturam, da je žaga več časa obstojna. Obstajajo tudi male zložljive žepne žage. Večina žag ima ukrivljeno rezilo, da rez bolje prodre v notranjost lesa.

MOTORNE ŽAGE – Izjemoma izrezujemo zelo debele veje z motorno žago. Ko uporabljamo motorno žago, bodimo res gotovi, katero vejo hočemo odžagati, zato je potrebno dobro strokovno znanje obrezovanja. Če pač odžagamo napačno vejo, lahko stornimo dreveso veliko večjo škodo, kot če odrezemo tanjšo vejo. Odstranjevanje debelejših vej visoko v krošnji je nevarno opravilo. Zato naj ga opravi le, kdor se zna ustrezno zaščititi in zavarovati ter je dovolj izkušen pri delu s takim strojem.

CEPILNI NOŽ ni potreben posebne predstavitev. **SADJARSKI NOŽ - KRIVEC** pa je na koncu lahko ukrivljen. To ni naš primorski 'fovč'. S krivcem zgladimo veje rane, ki nastanejo pri rezu debelejših vej. Rano zgladimo predvsem ob robu, kjer je kambij. Z no-

ži tudi režemo mladike in manjše veje, ali si narežemo cepičev.

ŽICNE ŠČETKE, CEPILNA SMOLA, ROKAVICE, LESTEV - Včasih je treba z debel in ogrodnih vej ostrgati staro lubje, pod katerim se skrivajo in prezimujejo razni škodljivci. V ta namen uporabljamo žicne ščetke, s katerimi odrgnemo tudi mah in lišaj, ki posebno v vlažnem vremenu obraste bolj zanemarjena in starejša drevesa. Paziti moramo, da ne poškodujemo živega lubja.

Cepilno smolo uporabljamo za premazovanje ran, ker pospešuje rast kambija, in s tem celjenje ran. Dobre cepilne smole vsebujejo tudi sredstva, ki preprečujejo razvoj povzročiteljev bolezni. Dobro je tudi, da med obrezovanjem uporabljamo zaščitne rokavice. Lestev naj bo močna in varna, a vendar taka, ki jo lahko premikamo.

Vsa rezila, ki jih uporabljamo pri obrezovanju, naj bodo vedno dobro nabrusena in po možnosti jih tudi pred ali po uporabi razkužimo z navadno varekino, da ne bi prenesli morebitnih povzročiteljev bolezni na zdrave rastline. Vse obrezovalno orodje nabrusimo, očistimo in naoljimo pozimi, ko nimamo drugih večjih opravil.

Magda Šturmán



ZN: Bolgarija naj prizna Makedonce in Pomake

»Bolgarsko vlado je treba pohvitali zaradi številnih zakonov, politike in programov za promocijo ne-diskriminacije in pravic manjšin, vključno romske manjšine.« Kadarkoli se neko uradno mednarodno poročilo začne s takimi besedami, pomeni, da stvari niso v redu. Tokrat gre za poročilo neodvisnega strokovnjaka (ime na dokumentu ni objavljeno), kateremu je urad za človekove pravice Združenih narodov poveril nalogo, da preveri stanje človekovih pravic v Bolgariji, med drugim stanje makedonske manjšine in romske skupnosti.

V nadaljevanju uvodnega dela poročila piše, da je bolgarska vlada seznanila strokovnjaka ZN s svojimi prizadevanji za vključevanje Romov na področju izobraževanja, zaposlovanja, pridobivanja stanovanj in zdravstvenih storitev in je predstavila veliko količino zakonodaje na tem področju, vključno z zakonodajo, ki je bila sprejeta v okviru uresničevanja standardov Evropske unije. In tu stoji prva kritična ugotovitev: čeprav so bili nekateri zakoni sprejeti že pred več leti, ostajajo Romi še vedno globoko na dnu socialne lestvice prebivalstva. Proti njim se izvajata diskriminacija in izključevanje na vseh ravneh družbenega življenja, kar jih sili v popolno marginalizacijo in veliko revščino.

Strokovnjak Združenih narodov zato poziva Bolgarijo, naj se resneje ukvarja z integracijo Romov, tako kot to svetujejo Evropska unija in številne nevladne organizacije, pri čemer naj vlada zagotavlja ustrezna finančna sredstva, ki so nujno potrebna za izboljšanje življenjske ravni Romov. Sedaj je namreč izvajanje zakonodaje popolnoma nezadostno in pobude, ki jih izvajajo, so zgolj površinske in seveda ne dosegajo ciljev, zaradi katerih so bile načrtovane in sprejete.

Kar zadeva verske manjšine je neodvisni strokovnjak ZN sicer ugotovil, da muslimani in druge verske skupnosti, vključno z Judi in Jehovimi pričami v glavnem pozitivno uživajo versko svobodo. Vsekakor pa so izrazili zaskrbljenost zaradi stopnjevanja nasilja, ustrahovanja in skrunitve verskih simbolov ter sovražnega govora uperjenega proti verskim manjšinam; Za tako ravnanje so odgovorni tudi nacionalistični politiki. V lanskem letu so nacionalistične politične stranke ščuvale proti vernikom manjšinskih vernih skupnosti in organizirale proteste pred mošejem v Sofiji in verskih objekti v nekaterih drugih mestih; prislo je do nasilja proti pripadnikom verskih manjšin in ostrih napetosti med pripadniki prav-

voslavne in manjšinskih verskih skupnosti.

Kar nekaj odstavkov tega dokumenta zadeva priznanje Makedoncev in Pomakov; Pomaki so slovanski narod islamske veroizpovedi. V dokumentu piše, da 54. člen bolgarske ustave daje vsem državljanom pravico do etnične samoidentifikacije in državne obvezno, da te skupnosti prizna. »Klub temu vlada zanika obstoj makedonske etnične skupnosti in ne priznava Pomakov, ki jih enostavno naziva Bolgare muslimanske vere; obe skupnosti oblasti enostavno prištevajo k Bolgarom, čeprav se Makedonci in Pomaki identificirajo v ločenih etničnih skupnostih in terjajo zadevno priznanje.

Makedonci vztrajajo pri zahtevi po priznanju njihove ločene etnične skupnosti in zavračajo popis prebivalstva, ki njihovo prisotnost omejuje na zelo majhno skupinico. V solah makedonscine ne poučujejo in Makedonci niso vključeni v državni svet za sodelovanje o etničnih in integracijskih vprašanjih, vladnem posvetovalnem telesu, v katerem naj bi bile zastopane vse manjšinske skupnosti. Prav tako se zaradi diskriminacije pritožujejo Pomaki.

Avtor poročila tu priznava, da so se ekscesi, ki so jih zagnile prejšnje vlade, nekoliko poleglo, obstaja še vedno ozračje sumnjenja pripadnikov manjšinskih skupnosti, pa tudi dejanja diskriminacije in celo groženj. Poleg tega obema skupnostima ni omogočena kulturna dejavnost, v primeru Pomakov pa tudi aretacije imamov.

Odtod tudi sklepni del poročila, ki vsebuje kar nekaj določil v zvezi s priznanjem Makedoncev in Pomakov. Prvo tako določilo vsebuje zahtevo, naj Bolgarija prizna Makedonci in Pomake kot etnični manjšini; sledi zahtevo, naj bo zakonodaja v korist obeh manjšin v skladu z mednarodnimi listinami o človekovih pravicah, med drugim Mednarodne konvencije o državljanah in političnih pravicah, ki izrecno določa, da je prepovedano odrekati manjšinam uživanje pravic do lastne kulture, vere in jezika. Ob tem je avtor dokumenta opozoril na priporočilo Odборa ZN za preprečevanje rasne diskriminacije, ki vsakomur zagotavlja pravico, da se po lastni izbiri identificira z neko jezikovno skupnostjo. Poleg tega pa bi morala Bolgarija spoštovati razsodbe Evropskega sodišča za človekove pravice in dovoliti organizacijam obeh manjšin, da se registrirajo v skladu z veljavno bolgarsko zakonodajo.

B.Br.

ŠVEDI NA FINSKEM NA BOJNI NOGI PROTI »DVOJEZIČNIM« ŠOLAM

S krilatico o dvojezičnosti proti šolam v švedskem jeziku



Pod naslovom: dvojezičnost na jezikovno mešanih predelih Finske je popolna. Spodaj: skupina udeležencev na manifestaciji v Barceloni

Več kot polovica staršev v finski prestolnici Helsinki je mnenja, da bi bilo primerno, da bi njihovi otroci obiskovali šole, v katerih bi potekal pouk v švedščini in finščini. Javnomenjsko raziskavo je objavil osrednji finski dnevnik Helsingin Sanomat in naravnost presenetljiv je podatek, da bi se kar 67 odstotkov staršev odločilo za dvojezično šolo, če bi zakon tako šolo dovoljeval.

Raziskava, ki jo je ta dnevnik objavil, sodi v okvir razprave, ki je v teku na Finskem v zvezi s predlogi za spremembo zakonodaje, ki sedaj dopušča samo enojezične šole. Ti predlogi btemeljijo na dejanski potrebi mešanih zakonov, ki želijo, da bi njihovi otroci zahajali v dvojezične šole. Sedaj pa je počasno jasno, da se za dvojezične šole ogrevata tudi veliko jezikovno finskih družin, ki so v Helsinki številčno večinske.

Anketa pa je dejansko temeljila na zgrešeni predpostavki: seveda je pomembno, da se je tako veliko število staršev odločilo za dvojezični pouk, vendar izhodiščna predpostavka ni bila resnična, saj ni res, da bi zakon prepovedoval ustanavljanje dvojezičnih šol. Res je prav nasprotno, saj je na Finskem veliko šol, v katerih poteka pouk v obeh jezikih, finščini in švedščini. Zakon te možnosti ne ovira, kaj šele, da bi jo pre-povedoval.

Mimo tega pa je zelo zanimivo dejstvo, da finske družine v okolju, ki je pretežno finsko, želijo, da bi se njihovi otroci naučili tudi švedščino. Prav tako je jasno, da v pretežno švedsko govorečem okolju na zahodu države švedske družine želijo, da bi se njihovi otroci naučili finščino. Vendar tu še ne gre za dvojezične šole, ampak za klasične oblike enojezičnih šol, v katerih bi okrepljeni pouk zajamčil tudi ustreznost znanje drugega jezika.

Vendar to ni vse. Anketa, ki jo je izvedel Helsingin Sanomat, vsebuje tudi zelo nevarno past: namreč težnjo, da bi se šole s švedskim učnim jezikom, ki so sedaj na voljo švedsni manjšini, spremenile v nekakšne dvojezične šole, v katerih bi bila po silo razmer šved-

ščina dejansko šele drugi jezik. Od staršev ni mogoče pričakovati, da natančno poznaajo zakonodajo, ki omogoča dvojezične šole, seveda pa ja kaj takega dovoljeno pričakovati od največjega finskega dnevnika in od agencije, ki je izvedla javnomnenjsko raziskavo.

Osrednji švedski dnevnik v Helsinkih Hufvudstadtbladet zato na anketo, ki jo je objavil Helsingin Sanomat, odgovarja s poudarkom, da je za švedsko govoreče prebivalstvo v Helsinkih življenskega pomena, da ohrani šole s švedskim učnim jezikom. »Švedske mšole morajo ostati švedske, tudi zato, ker številnim družinam jamčijo, da bodo otroci, ki obiskujejo te šole, res obvladali oboje jezikov,« so zapisali in dodali, da bi bila ukinitev švedskih šol v ko-

rister nekakšnih dvojezičnih šol za manjšino izredno velika izguba. Stališče uvodničarja v osrednjem finskem dnevniku, ki je ocenil, da bi bil vpis otrok v dvojezično šolo najbolj naravna izbira za dvojezične družine, je torej po mnenju švedskega časnika popolnoma zgrešeno. Pravilna rešitev bi bila v tem, da bi tudi v finskih šolah zagotovili ustreznejši pouk švedščine, ki bi otrokom omogočil, da ob koncu šolskega ciklusa obvladajo oboje jezikov.

Tu komentator dodaja, da bi bilo morda primerno okrepiti tudi pouk finščine v švedsko govorečem delu države, zaključuje pa z oceno, da na Finskem ne potrebujejo dvojezične šole, ampak samo dober pouk drugega jezika v vseh šolah.

Katalonci zbrali 100.000 podpisov za ohranitev svojega šolskega sistema



VLADA Ljudske stranke nevarnost za šolo v katalonskem jeziku in je španske politike označila za »sovražnike katalonščine«; obtožila jih je, da hočejo marginalizirati domači jezik Katalonije. Od katalonske vlade je zahtevala, naj nadaljuje z dosedanjem politiko in za vsa-

ko ceno prepreči spremembo šolskega modela v Kataloniji.

Mercè Escarrà je tudi poudarila, da je sedanji katalonski šolski model priznala organizacija ZN za kulturo UNESCO in dodala, da bi predlagana sprememba potisnila katalonsko šolo v

getizacijo. Po njeni oceni bi uvedba šol s španskim jezikom dejansko uzakonila dvojni tir, ki bi otroke delili glede na jezik, ki ga govorijo. Sicer pa se v katalonskih šolah španščina redno poučuje, je dodala.

Osnutek zakona, ki ga je podpisalo 100.000 ljudi, spreminja dokument s svarilom, da »nazadnjaške politične in sodne sile španske države vztrajajo pri napadu na katalonščino in na sistem enojezične šole, ki ogroža naš jezik se je že izkazal kot zelo učinkovit.« Dokument tudi opozarja, da številne razsodbe ogrožajo sistem katalonske šole in skušajo na ta način porušiti socialni konzenc glede lastnega jezika, destabilizirati šolski jezikovni model, prenesti jezikovno politiko na sodno raven in emarginirati katalonščino kot učni jezik.

Barcelonske manifestacije so se udeležili Katalonci vseh generacij, od mladine do upokojencev, kar kaže na pospoleno zavest o pomenu jezika v Kataloniji.

Dve zlati priznanji na regijskem tekmovanju



Na Glasbeni matici je vsako tekmovanje priložnost za priznanje, saj se učenci redno odlikujejo z visokimi priznanji. Regijske selekcije 41. Tekmovanja mladih glasbenikov Republike Slovenije TEMSIG so tokrat prinesle lepo zadoščenje dvema harfistkama iz razreda prof. Tatiane Donis, ki sta si z odlično uvrstitev zagotovili pravico do udeležbe na državnem tekmovanju.

Tekmovalci v kategoriji za harfo so nastopili v Novi Gorici, kjer je enajstletna Paola Gregorič prejela 94 točk, dvanajstletna Martina Carecci pa 90 (državnega tekmovanja se lahko udeležijo tisti tekmovalci, ki so na regijskih tekmovanjih dosegli zlato priznanje, tj. najmanj 90 točk). Žirijo so sestavljali Dalibor Bernatovič (predsednik), Anja Gaberc in Urška Križnik Zupan.

Obe mladi harfistki sta se v zadnjih letih, že postavili v ospredje z odličnimi študijskimi in tekmovalnimi dosežki. Trenutno se izpopolnjujeta na mojstrskem tečaju priznane harfistke Elisabeth Fontaine Binoche in se poglabljata tudi v igranje keltske harfe z obiskovanjem seminarjev in rednim sodelovanjem pri skupini Girotondo d'arpe. Po lepem uspehu v Novi Gorici se harfistki že pripravljata na mednarodna tekmovanja in na nastope v duu.

Regijska tekmovanja v raznih krajih Slovenije so se komaj zaključila; državno tekmovanje v vseh predvidenih kategorijah bo sledilo od 12. do 22. marca v Novem mestu, Krškem, Brežicah, Črnomlju, Mariboru in Ljubljani. Tekmovanja se lahko udeležijo vsi mladi glasbeniki, ki se izobražujejo v glasbenih šolah, srednjih glasbenih šolah, na Akademiji za glasbo v Ljubljani, učencii slovenskih glasbenih šol v zamejstvu in slovenski državljanji, ki študirajo na visokih šolah v tujini. Učenci Glasbene matice se redno udeležujejo vseh izvedbe. Letošnje tekmovalne discipline so violina, viola, violončelo, kontrabas, kitara, harfa, orgle, citre, komorne skupine s pihali in solfeggio.

Srečanja na domovih za ostarele: veliko več kot običajni koncerti...

Interni nastopi so zelo koristna preizkušnja, v kateri pa večkrat prevladuje teža šolske dolžnosti, javni nastopi gradijo pot od občutka odgovornosti in skrbi za tehnično dovršenost do vedno večjega obvladovanja lastne muzikalnosti, na Glasbeni matici pa imajo učenci možnost preizkusiti še tretjo zvrst nastopa, v katerem ima zavestna sposobnost komuniciranja glavno vlogo. Profesorji in učenci šole oblikujejo namreč že nekaj let pobudo, ki je nastala s podporo Fundacije CRTrieste in predvično izvedbo celoletne serije koncertov po tržaških domovih za ostarele. Od začetka leta 2012 so učenci nastopili dvakrat v tem okviru in bodo do konca leta izvedli še enajst koncertov na domovih Mater Dei, Emmaus, Capon, Muggia, Flli Stuparich, Ieralla, San Domenico, ITIS, Gregoretti, Serena in Bartoli.

Med profesorji, ki sodelujejo pri pobudi, sta harmonikar Igor Zobin in pianistka Claudia Sedmach, ki sta nam zaupala nekaj vtipov o nizu, v katerem so pedagoški, umetniški in človeški trenutek neločljivo povezani.

Igor Zobin – Pobuda je najprej dodatna priložnost za nastopanje, kar je vedno zelo koristno na vseh stopnjah. Bolj sproščeno vzdružje je spodbudno za tiste učence, ki nimajo še veliko izkušnje z igranjem pred publiko, kdor pripravlja izpit ali tekmovanje pa lahko preveri svoje obvladjanje programa. Pretok energije je dvostranski; mi skušamo podariti gostom domov sproščajoče glasbene trenutke, publika pa nas nagradi z velikim zadoščenjem, ki ga lahko dajejo aktivno prisotni poslušalci. Ne gre za rutinske nastope, ker je vsaka izvedba deležna totalne pozornosti, hkrati pa z našo prisotnostjo izrazimo svojo pozornost do občinstva.

Take pobude te obogatijo, so koncerti z dodatno vrednostjo.

Claudia Sedmach – Na domovih za ostarele so vedno zelo zadovoljni, ko imajo goste, ki jim poprestijo popoldan in mi se potrudimo, da bi jim ponudili spored, ki ni običajni koncert. Vsakič se predstavimo tako, da povemo nekaj o nas, o naši šoli, o programu. Vzdušje mora biti prijateljsko, da se primerno prilagodimo neformalnemu okolju, kjer občinstvo tudi aktivno sodeluje. Spominjam se na primer, da so poslušalci lani po bolj umirjeni skladbi jasno izrazili svojo željo po bolj veselih in živahnih motivih. Večkrat spoznamo tudi osebe, ki so v mladih letih igrale kak inštrument; na enem od koncertov se nam je gospa pridružila pri klavirju, saj se je spominjala številnih skladb. Taki družbeni trenutki nastajajo zelo spontano in tudi učenci jih sprejemajo sproščeno kot zanimivo izmenjavo izkušenj.



Kmalu drugi sklop lekcij seminarja za violončeliste

Prihodnji teden bo violončelist Vasja Legiša, ponovno posredoval svoje znanje, dolgoletno umetniško in pedagoško izkušnjo učencem seminarja, ki spada med nove pobude Glasbene matice. Izbiro mentorja ni naključna, saj šola s tem projektom stopi v stik z bivšimi učenci, ki so se uveljavili na glasbenem področju v mednarodnem merilu. Legiša je študiral violončelo na tržaški Glasbeni matici in je v času izpopolnjevanja začel iskati nove umetniške spodbude izven domačih meja. Diplomiral je na Visoki šoli za glasbo Winn-

tretji pa bo sledil 31. marca in 1. aprila. Zainteresirani se lahko prijavijo za vse tri ali za posamezne sklope in lahko sodelujejo kot aktivni ali tudi pasivni tečajniki.

Lekcije se odvijajo pretežno individualno in tudi njihovo trajanje se prilagaja različnim nivojem znanja udeležencev. Z mlajšimi ima mentor tudi skupinske tehnične vaje, na katerih se na primer ukvarjajo z držo. Drugi dan vsakega sklopa je namenjen vežbanju s pianistom oz. izvajanjem s klavirsko spremljavo.



terthur-Zürich in na visoki šoli Roberta Schumannha v Düsseldorfu, v Kölnu, Hamburgu in Tel Avivu pa se je posvetil študiju dirigiranja. Ob mednarodni koncertni dejavnosti je ustanovil mednarodni festival in je vodil veliko mojstrskih tečajev.

V šolo, kjer se je kot otrok prvič soočil s strunami violončela, se je Legiša vrnil kot izkušen glasbenik in pedagog za oblikovanje trodelenega seminarja za violončeliste vseh stopenj. Prvi sklop tečaja se je odvijal na začetku novembra meseca v Doberdobu, drugi bo na sprednu 25. in 26. februarja,

Udeleženci prihajajo iz Italije in Slovenije; znotraj šole sodeluju s svojimi učenci prof. Andrejka Možina, ki sprembla pobudo s pozitivnimi vtiški: "Nekateri učenci se zelo potrudijo, da lahko odnesajo čim več od te izkušnje. Poleg tega, da se tudi mlajši nedvomno naučijo marsikaj novega, je tudi ponavljanje osnovnih navodil zelo koristno, saj jih včasih dojamemo z večjo lahkoto, ko jih nekdo poda na drugačen način. Poleg tega je Vasja dober čelist in ima solidno pedagoško izkušnjo, da lahko v zelo kratkem času vzpostavi lep odnos z učenci."

NAPOVEDNIK

V petek, 24. februarja, ob 20.00 v Domu A.Budal v Štandrežu
Sodelovanje pri Prešernovi proslavi KD A.Paglavec

V nedeljo, 4. marca, ob 18.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah
Sodelovanje pri prireditvi Sovodenjska poje



Pustni nastopi GM Trst

Učenci Glasbene matice imajo v pustnem času možnost, da povežejo zahteve redne šolske dejavnosti z željo po zabavi z nastopanjem v pisanih kostumih. Tudi letos se na vseh sedežih odvijajo namreč pustni nastopi, na katerih učenci resno pokažejo svoje sposobnosti v igri pustni preobleki. Princeske, klovni, vile, simpatične živalice in pogumni junaki so protagonisti teh glasbenih popoldnevov, med katerimi bo zadnji na sprednu jutri ob 18.30 na sedežu kulturnega društva v Barkovljah. V pestri reviji bodo nastopili učenci harmonike, kitare, violine, klavirja in flavte.

2. marca

pričetek revije

Primorska poje 2012

na gradu Dobrovo

Revija Primorska poje že več kot štirideset let dokazuje, da je zborovsko petje daleč najbolj množična kulturna dejavnost med Slovenci in iz leta v leto privablja k sodelovanju čedalje več zborov in pevskih skupin.

Na največji pevski manifestaciji v skupnem slovenskem in čezmejnem kulturnem prostoru zbori vsako leto predstavijo občinstvu širok izbor slovenskih umetnih in ljudskih pesmi ter iz svetovne zakladnice zborovske literature vseh zvrsti.

Revija ni tekmovalnega značaja, zato je tudi kakovostni nivo pevskih nastopov zelo različen. Nekaterim pevcem in zborom pomeni petje aktivno preživljvanje prostega časa, drugi pa so nagnjeni k ambicioznijšim ciljem. Temeljna naloga krovnih kulturnih organizacij je spodbujati, usmerjati in povezovati.

Na letošnji reviji bo nastopilo preko dvesto zborov na dvaindesetih koncertih na Primorskem in v Furlaniji-Julijski krajini. Organizatorji in promoterji revije so Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Zveza pevskih zborov Primorske, Zveza slovenskih kulturnih društev, Zveza cerkvenih pevskih zborov in Zveza slovenske katoliške prosvete.

Otvoritveni koncert bo v petek, 2. marca, na gradu Dobrovo s pričetkom ob 20. uri, zaključni pa v nedeljo, 29. aprila ob 15.30, v cerkvi sv. Florjana v Zavarhu.

GRAD DOBROVO PETEK, 2.3.2012 OB 20.00

1. VOS JEZERO-DOBERDOB
2. MEPZ DRUŠTVA UPOKOJENCEV CERKNO
3. LOVSKI PEVSKI ZBOR ZLATOROG
4. MOPZ GOLOBAR-BOVEC
5. VOS UNICA
6. MEPZ HALIAETUM
7. VOS DORNBERŠKI FANTJE

TRST, MARIJIN DOM VIA RISORTA 3 PETEK, 2.3.2012 OB 20.30

1. MOPZ UPOKOJENCEV IZ BREGA, DOLINA
2. MEPZ ŽAGA, ŽAGA
3. PS STUDENEC PIVKA
4. MOPZ TABOR, LOKEV
5. ŽEPZ DEVIN
6. VOS CHORUS '97, MIREN

GRAD KROMBERK SOBOTA, 3.3.2012 OB 20.00

1. MOŠKA VOS LIG, LIG
2. MEPZ PODGORA
3. BARŠKI OKTET
4. ŽEPZ KORTE
5. MOPZ VASILIJ MIRK
6. KOMORNİ ZBOR ISKRA, BOVEC

BILJE – DOM KRAJANOV NEDELJA, 4.3.2012 OB 17.00

1. MOPZ POBJE, ČRNI VRH NAD IDRJOM
2. ŽEPZ DEKLETA S ŠKOFIJI
3. MEPZ ANGELSKI SPEV, OTLICA
4. MOPZ LOPAR
5. MEPZ DURI COL
6. VOS ENCIJAN

SV. PETER – KULTURNI DOM NEDELJA, 4.3.2012 OB 17.00

1. KVARTET VEMM
2. VOS GRЛИCA BUDANJE
3. ŽEPZ DU IN DI VEČERNICA
4. MOPZ SV. ŠTEFAN IZ VIPAVE
5. ŽEPZ ZNAMENJE, VOLČE
6. MEPZ ADRIATIC HRVATINI

IZOLA – KULTURNI DOM PETEK, 9.3.2012 OB 20.00

1. MEPZ DU AVGUST ŠULIGOJ
2. MOPZ JEZERO-DOBERDOB
3. MOPZ KRAŠKI DOM
4. VOS DEVE
5. VOS POD LIPO
6. MEPZ RADO SIMONITI
7. MEPZ JOŽE SREBRNIČ, DESKLE

GRAČIŠČE - DVORANA SOBOTA, 10.3.2012 OB 20.00

1. MEPZ ALOJZ KOCJANČIČ PUČE-KOŠTA-BONA
2. MEPZ STUDENO
3. VOS BORJAČ

GORICA – KULTURNI CENTER L. BRATUŽ NEDELJA, 18.3.2012 OB 17.00

1. ŽEPZ PREM
2. ŽEPZ JUSTIN KOGOJ, DOLENJA TREBUŠA
3. MEPZ KOŠANA, KOŠANA
4. MOPZ SREČKO KUMAR, KOJSKO
5. OKTET BORI, PRESTRANEK
6. MEPZ JACOBUS GALLUS, TRST

IDRIJA – OSNOVNA ŠOLA SOBOTA, 24.3.2012 OB 20.00

1. MEPZ KLASJE, BUKOVICA
2. ŽEPZ ŽAREK, ŠENTVIŠKA GORA
3. MOPZ TRIGLAV, TRENTA
4. ŽUPNIJSKI ZBOR MAREZIGE
5. MEPZ CIRIL SILIČ VRTOJBA
6. ŽEAPZ PEDAGOŠKE FAKULTETE KOPER
7. MEPZ ZDRAVKO MUNIH, MOST NA SOČI

CERKNO – OSNOVNA ŠOLA NEDELJA, 25.3.2012 OB 17.00

1. VOS JASENSKI PEVCI, JASEN
2. ŽEPZ UNIVERZE ZA 3. ŽIVLJENJSKO OBDOBJE, NOVA GORICA
3. MEPZ AHEC JASEN, ILIRSKA BISTRICA
4. MEPZ SLAVEC, SOLKAN
5. MEPZ TRIGLAV, SPLIT
6. MEPZ FRANČIŠEK LAMPE, ČRNI VRH NAD IDRJO

UKVE – KULTURNI CENTER NEDELJA, 25.3.2012 OB 14.30

1. VOS ANTON KLANČIČ, MIREN
2. PEVSKA SKUPINA AKZENT, AVSTRIJA
3. OKTET ROŽMARIN, KOSTANJEVICA NA KRASU
4. DVOJNI KVINTET SVRŽ, AVSTRIJA
5. MOPZ ANTON KLANČIČ, MIREN
6. MOPZ FOLTEJ HARTMAN, AVSTRIJA
7. OKTET ALJAŽ, KOPER

VIPAVA – KULTURNI DOM PETEK, 30.3.2012 OB 20.00

1. MOPZ JAGODJE-DOBRAVA, IZOLA
2. MOPZ FANTJE IZPOD GRMADE, DEVIN
3. VOS KALINA, ILIRSKA BISTRICA
4. MEPZ SKALA-SLOVAN, GROPADA
5. MOPZ SV. JERNEJ, OPČINE
6. MOPZ PIVKA

DOMJO – KULTURNI CENTER ANTON UKMAR MIRO PETEK, 30.3.2012 OB 20.30

1. VOS VAL, PIRAN
2. VOS ŽENE IZ DORNBERKA, DORNBERK
3. VOS KRAŠKI ŠOPEK, SEŽANA
4. VOS KANTADORE, GRADIN
5. PEVSKA SKUPINA DRUŠTVA KMEČKIH ŽENA, ILIRSKA BISTRICA
6. SKUPINA PEVK LJUDSKIH PESMI MADRAČ, KOPER

VRTOVIN – OSNOVNA ŠOLA SOBOTA, 31.3.2012 OB 20.00

1. SLOVENSKI LOVSKI PEVSKI ZBOR DOBERDOB
2. MEPZ RUPA-PEČ, SOVODNJE OB SOČI
3. ŽEPZ PROSEK-KONTOVEL
4. MOPZ TABOR, OPČINE
5. MOPZ FRAN VENTURINI DOMJO
6. MEPZ PORTOROŠKI ZBOR
7. MEPZ VRTOJBA

JAMILJE – KULTURNI DOM SOBOTA, 31.3.2012 OB 20.30

1. KOŠANSKI OKTET, KOŠANA
2. VOS SLAVNA, SLAVINA
3. MEPZ SLOVENEC SLAVEC
4. VOS SRAKA, ŠTANDREŽ
5. MEPZ SANTA MARIA MAGGIORE, TRST
6. KOMORNİ DEKLIŠKI ZBOR VOX ILIRICA, ILIRSKA BISTRICA
7. MEPZ TABOR KALC, KNEŽAK

PULA/PULJ – DOM HRVAŠKE VOJSKE (BIVŠI DOM BRANITELJEV) SOBOTA, 31.3.2012 OB 20.00

1. ŽEPZ PRISTAN UNIV. ZA 3. ŽIVLJENJSKO OBDOBJE, KOPER
2. MOPZ KRAS, OPATJE SELO
3. ŽEPZ MARJETICE, COL
4. MEPZ BRNISTRJA, KOPER
5. MEPZ PRIMORJE, AJDOVŠČINA
6. VOS KORALA, KOPER

POSTOJNA – KULTURNI DOM NEDELJA, 1.4.2012 OB 17.00

1. ŽEPZ CERKLANKA, CERKNO
2. MEPZ MAESTRAL, KOPER
3. VOS ŠUMLJAK, BUDANJE
4. MOPZ PERGULA, SV. PETER
5. MOPZ SKALA, GABRIJE

6. VOS RADOST, GODOVIČ
7. MEPZ FRANČIŠEK BORGIA SEDEJ, ŠTEVERJAN

GROPAĐA - KULTURNI DOM SKALA PETEK, 13.4.2012 OB 20.30

1. MOPZ CIRIL KOSMAČ KOPER
2. MEPZ FAROS, PIRAN
3. MEPZ GORJANSKO, KOMEN
4. DEKLIŠKI ZBOR PLEJADE, AJDOVŠČINA
5. ŽEPZ SOŽITJE, PODMELC
6. VOS UBELJSKO, VELIKO UBELJSKO
7. KOMORNİ ZBOR IPAVSKA

ILIRSKA BISTRICA - DOM NA VIDMU SOBOTA, 14.4.2012 OB 20.00

1. ŽEPZ TAMARISKA, IZOLA
2. OKTET GODOVIČ
3. ZDRAŽENI MEPZ REPENTABOR
4. LOVSKI PEVSKI ZBOR DEKANI
5. MOPZ PROVOX, RENČE
6. MEPZ DIVAČA
7. MEPZ OBALA, KOPER

BARKOVLJE – CERKEV SV. JERNEJA (sakralni program) SOBOTA, 14.4.2012 OB 20.30

1. MEPZ SV. LUCIJA, PORTOROŽ
2. CERVENI MEPZ ZVON, ILIRSKA BISTRICA
3. MEPZ CORO TRE VALLI/TRI DOLINE, VIDEM
4. KOMORNİ ZBOR GRGAR
5. MOPZ NAPEV, BATUJE
6. ZDRAŽENI ZBOR ZCPZ TRST

HRPELJE-KOZINA – KULTURNI DOM NEDELJA, 15.4.2012 OB 17.00

1. ŽEPZ DRUŠTVA INVALIDOV OBČINE PIRAN
2. MOPZ ZGUN, ŠMIHEL
3. MOPZ FRANC ZGONIK, BRANIK
4. MEPZ SLOVENSKI DOM, ZAGREB
5. MEPZ ŠTANDREŽ
6. MEPZ LIPA ŠEMPAS, GROPAĐA
7. PRIMORSKI AKADEMSKI ZBOR VINKO VODOPivec, LJUBLJANA

ŠTEVERJAN - KULTURNI DOM PETEK, 20.4.2012 OB 20.30

1. VOS Klapa ŠKVADRA, KOŠANA
2. VOS LIŠKA DEKLETA, LIG
3. LOVSKI OKTET JAVORNIKI, POSTOJNA
4. FANTJE S'POD VELBA, GOČE
5. ŽEPZ DU IDRJA
6. MEPZ RDEČA ZVEZDA, ZGONIK

DIVAČA – OSNOVNA ŠOLA SOBOTA, 21.4.2012 OB 20.00

1. ŽEPZ SINJI GALEB, IZOLA
2. MOPZ IDRJSKI OKTET, IDRJA
3. MEPZ NAŠE VASI, TIPANA
4. MEPZ SEŽANA
5. MEPZ BAZOVICA, REKA
6. MOPZ ŠEMPETER, SEMPETER
7. TRŽAŠKI PARTIZANSKI ZBOR PINKO TOMAŽIČ

MILJE - OBČINSKO GLEDALIŠČE G. VERDI SOBOTA, 21.4.2012 OB 20.30

1. FANTJE S'POD KARLOVICE, PREGARJE
2. ŽEPZ IVAN GRBEC, ŠKEDENJ
3. MOPZ KROMBERŠKI VODOPIVCI, KROMBERK
4. MOPZ FANTJE IZPOD GRMADE, DEVIN
5. MEPZ COMINUM, KOMEN
6. MEPZ OBAL'CA, KOPER

TRENATA – INFO CENTER TNP NEDELJA, 22.4.2012 OB 17.00

1. OKTET PR' FARCI
2. OKTET CASTRUM, AJDOVŠČINA
3. MOPZ VALENTIN VODNIK, DOLINA
4. VOS GOLDINAR, PIVKA
5. MEPZ ZVEZE SLOVENCEV NA MADŽARSKEM
6. VOS VINIKA, DOBROVO

ZAVARH - CERKEV SV. FLORIJANA NEDELJA, 29.4.2012 OB 15.30

1. VOS POBEGI
2. MEPZ IGO GRUDEN, NABREŽINA
3. VOS DANICA SAVODNJE OB SOČI
4. MOPZ KAZIMIR NANUT, KANAL
5. DPZ KRAŠKI SLAVČEK, NABREŽINA
6. MOPZ IZOLA
7. DEKLIŠKI PEVSKI ZBOR MAVRICA, POSTOJNA

Sodelujoče zbole opozarjamo naj zradi morebitnih sprememb sledijo razporedi koncertov, ki je objavljen na spletni strani <http://www.zpzp.si>.


NOGOMET - Vnaprej igrana tekma A-lige

Požrtvovalni branilec rešil neučinkoviti napad

Juventus, ne brez težav in z možem manj, premagal Catania - Odločilen Chiellini


TURIN - Po dveh zaporednih neodločenih izidih brez golov (Siena in Parma), je Juventus znova osvojil vse tri točke. Tokrat na račun Catanie, ki v letošnji sezoni ne igra slabo. »Stara dama« ostaja po 22 tekmalih še nepremagana.

Gostje iz Sicilije so v prvem delu povzročili kar nekaj preglavic Contejevim fantom. Z Barrientosom so povedli že v 4. minutu. Pirlo, duša črno-beli, ni zamudil priložnosti in je s prostega strela izenačil pred odhodom v slačilnice. Uvod drugega dela ni bil najbolj spodbuden za gostitelje, ki so ostali z možem manj. Sodnik je Motti pokazal drugi opomin. V ospredje je moral stopiti tudi Buffon, ki je nekajkrat odločilno posegel in rešil Juventusovo mrežo. Turinski napadalci so v zadnjih krogih neučinkoviti. Na pomoč je moral priskočiti branilec Chiellini, ki je premagal vratarja Kosičkega. Vratar Catanie je nato precej nerodno posredoval pri tretjem črno-belem golu, ki ga je dosegel Quagliarella.

Tri točke so odlična doza kisika za Conteja in njegove varovance. V soboto jih namreč čaka zelo pomembna tekma v boju za prvo mesto: v Milenu bodo igrali proti drugouvrščenemu Milanu.

GUARDIOLA - Trener nogometne Barcelone Pep Guardiola si bo vzel še nekaj časa za premislek, preden se bo odločil, ali bo s katalonskim klubom podaljšal pogodbo. Strateg Barcelone je znan po tem, da pogodbe podpisuje le za eno sezono.

MARADONA - Nogometni klub Al Wasl iz Združenih arabskih emiratov je zanikal govorice, da naj bi slavnemu argentinskemu nogometnu v trenerju Diegu Armandu Maradonu v kratkem pokazal vrata.

B-LIGA - Izidi 28. kroga: AlbinoLeffe - Pescara 1:1, Ascoli - Grosseto 0:2, Brescia - Modena 0:0, Juve Stabia - Reggina 2:1, Livorno - Bari 1:2, Nocerina - Cittadella 0:1, Padova - Empoli 1:1, Sassuolo - Varese 0:0, Verona - Gubbio 1:0, Vicenza - Crotone 1:1. Vrstni red: Sassuolo in Verona 54, Torino 53, Pescara 52, Padova 46, Varese 45, Reggina, Bari in Brescia 39, Sampdoria, Grosseto in Cittadella 37, Juve Stabia 36, Livorno 30, Vicenza 29, Crotone 28, Modena 25, Empoli in AlbinoLeffe 24, Gubbio 23, Ascoli 22, Nocerina 18.

LEGHISSA - V polfinalu Euro Beach Soccer Cup v nogometu na mivki je Italija Micheleja Leghis s 4:1 v Moskvi izgubila proti domači Rusiji, ki bo v današnjem finalu igrala proti Portugalski. Italija bo igrala za 3. mesto proti Švicarji.

Inter: ključen bo Marseille

MILAN - Morda le to, da čaka moštvo že v sredo gostovanje Lige prvakov v Marseillu, je Interjevega trenerja Claudia Ranierija, po petkovem polomu proti Bogni (0:3 na San Siru!), rešilo pred odstavljivo. Toda rimske strokovnjak neomajno trdi, da ne bo odstopil. Klub novi križi, ki je več kot očitna in je Ranieri ne zanika (opravičiti se moramo predsedniku Morattiju in navijačem, «je dejal po tekmi», je prepričan, da je še vedno on tisti, ki lahko popatljaljoče se barko spet krmari v odprto morje).

»Položaj je pod nadzorom, vendar je težko popraviti napake, ki jih fantje običajno ne delajo. Z bolj ali manj dobro igro smo dosegli sedem zaporednih zmag. Taktično smo bili kompaktni, zdaj se je kompaktnost spet porazgubila. Zagotovo v Marseillu ne bomo igrali tako slab,« je še povedal Ranieri.

Kot kaže, igralci v petek niso igrali »proti njemu«, kot bi lahko kdaj sklepali po rezultatu. Tako vsaj prepričan trdi kapetan Javier Zanetti. Kmalu bo jasno, ali je res tako. Govorito pa Ranieri prihodnje leto ne bo več trener Interja.

ROKOMET - Elitna liga

Poraz Tržačanov po »srhljivih« minutah

Pall. Trieste - Brixen 21:22 (9:11)

Pall. Trieste: Modrušan (14 obramb), Zaro (1); Carpanese, Visintin 4, Lo Duca 1, Di Narro 1, Sirotić 2, Pernic, Anici 2 (1), Radojković 5 (1), Oveglia 4, Čermelj 2, Dapiran. Trener: Bozzola.

Brixen: Michaeler (17), Ploner (1); Giuliani 3, Kammerer 4, Kovacs 2, Nikolič Kajc 7 (1), Štefančić 3, Renalter 1, Sader 1, Sonnener 1. Trener: Noessing..

Izklučitve: Pall. Trieste 6 min, Brixen 8 min; Rdeč karton: Štefančić v 52.; 7-metrovke: Pall. Ts 6 (2), Brixen 2 (1).

Brixen je zadal tržaškim rokometu šest prvenstvenih poraz in tako Lo Duco in soigralce pahnil na šesto mesto na lestvici. Tudi včeraj je bila usodna Nadohova odstotnost, saj je brez slovenskega aduta igra 17-kratnih italijanskih prvakov preveč predvidljiva.

V prvem polčasu je vse do 15. minute bila tekma povsem izenačena, nobena od ekip ni imela več kot dva zadetka prednosti, nato pa so gostje z delnim izidom 5:1 prevzeli pobudo. Z razdalje je nekaj učinkovitih strelov izvedel Slovenski Nikolič Kajc (v vrstah Brixna igra še en Slovenec, Štefančić, ki je v preteklosti vrsto let branil barve Gold Cluba iz Hrpelj-Kozine), na mestu krožnega napadalca pa je bila premoč gostov očitna in Kammerer je v bistvu delal, kar je hotel, saj je fizično prekašal Pernica. Le po zaslugu dveh zaporednih zadetkov Anicija, ki je zamjenjal do tedaj nekoliko netočnega Oveglia, so Tržačani uspeli nekoliko omejiti goste.

Drugo polovico tekme so Tržačani začeli s pravim pristopom. V manj kot treh minutah

so bili trikrat uspešni in domača ekipa je že vodila. Jasno je bilo, da so bili varovanci trenerja Bozzole kon nasprotnikom le takrat, ko so lahko poskušali s hitrimi napadi, medtem ko so imeli veliko več težav z izdelanimi napadi, ko je fizično močnejša obramba gostov večkrat zaustavila belordeče.

Belordeči so še vodili z 20:18, nato pa so si južni Tirolci z delnim izidom 4:0 priigrali dva gola prednosti. Zadnje minute so bile prava srhljivka. Zgrešene 7-metrovke in obrambe Michaelerja so bile odločilne za zmago gostov. Ravno vratar Brixna je v zadnjih sekundi preusmeril v prečko strel Visintina in tako preprečil dodatno streljanje 7-metrov.

Ostali izidi 16. kroga: Teramo - Bocen 29:31, Ancona - Mezzocorona 32:29, Pressano - Ambra 31:24, Fasano - Conversano 29:26, Noci - Bologna 28:23; Vrstni red: Bocen (16) 40, Conversano (16) 35, Fasano (16) 33, Intini Noci (16) 31, Brixen (16) in Pressano (16) 30; Pall. Trieste (15) 27, Ambra (16) 15, Teramo (15) 13, Ancona (15) 12, Bologna (14) 8, Mezzocorona (15) 5. (v oklepaju št. odigranih tekem) (I.F.)

KRIM - Rokometnice Krima Mercatorja so v 3. krogu drugega dela lige prvakinj (skupina 2) v gosteh premagale Metz z 21:20 in se obdržale v boju za polfinale.



KOŠARKA - Državni pokal

Siena se je morala namučiti

Odpor Armanija je strla le v zadnji minut

TURIN - Montepaschi Siena se je po pričakovanjih tudi letos uvrstil v finale državnega košarkarskega pokala, v polfinalni tekmi proti milanskemu Armaniiju pa se je moral za zmago pošteno namučiti. Končni izid je bil 67:65, začetek pa ni napovedoval tako tesnega konca. V prvi četrtni je bila namreč Siena daleč boljša (21:12), v 14. minutu pa je celo vodila s 30:14. Tedaj pa je 20-letni Gentile s tremi koši prebudil Milano (12:0) in tekma je postala izenačena. Milančani so v 33. minutu tudi prvič povedli po metu za 3 točke Fotsisa (15 točk). Siena se je pod vodstvom McCalleba (13 točk) spet oddaljila (60:56), Milan pa je minuto pred koncem vnovič vodil (60:62), toda Siena je ohranila mirno kri in z bolj preudarno igro obdržala prednost.

Izid drugega polfinala: Scavolini Pesaro - Bennet Cantù 64:71. Finale Siena - Cantù danes ob 17.00 (TV, la7).

V Sloveniji finale Union Olimpija - Krka

Osemnajstkratni zmagovalci Uniona Olimpije so se zanesljivo uvrstili v finale košarkarskega turnirja pokala Spar v Brežicah. V polfinalu so proti mestnemu tekmcu Geoplinsu Slovenu upravili vlogo favorita, tako da bodo danes ob 17. uri (TV Slovenija 2) igrali v finale proti Krki, ki je s 68:51 premagala Zlatorog. Tivolčani so v enaindvjetih izvedbah pokala le enkrat zgrešili uvrstitev v finale, leta 1996, dvakrat pa so zaključno dejanje zapustili sklonjenih glav, 2004, ko je zmagala Pivovarna Laško, ter 2007, ko je Helios osvojil obe domači lovoriki.

IZJEMNI LORBEK - Slovenski reprezentant Erazem Lorbek je osrednja figura zaključnega turnirja pokala Španije, ki poteka v Barceloni. V polfinalu proti Caji Laboral (66:57) je odigral svojo najboljšo tekmo v dresu Barcelone. Dosegel je 26 točk ob metu 7:12 za dve točki, 4:7 za tri ter zbral štiri skoke in tri podaje.

NBA - Slovenski košarkar Beno Udrih je z ekipo Milwaukee Bucks gostoval pri Orlando in izgubil s 85:94. Udrih je v 17 minutah dosegel osem točk, tri skoke in dve podaji. Goran Dragić je z raketami gostil Minnesota, klonil z 98:111 ter v 22 minutah zbral dve točki, šest podaj in dva skoka.

PETROL LAVORI - Ženska A2-liga: Cervia - Interclub Milje 53:61 (Borroni 27, J. Cergol in Gabrovšek 10).

ALPSKO SMUČANJE - Moški veleslalom v Bolgariji

Hirscher bližji Kosteliću

Max Blardone tretjič zapored na stopničkah - Janez Jazbec prismučal Sloveniji prve točke po decembru leta 2009

BANSKO - Veleslalom za svetovni moški pokal v Bansku v Bolgariji je postregel z zelo zanimivim razpletom. Čisto na vrhu sicer ni bilo presečenj. Svojo sedmo zmago v letošnji sezoni in trečjo veleslalsko po Adelbodnu in Beaver Creeku si je prismučal Marcel Hirscher. Avstrijec ima že po današnjem slalomu (ob 9.00 in 12.00) priložnost, da se v skupnem seštevku približa vodilnemu Hrvatu Ivici Kosteliću, ki ima 118 točk prednosti, a je kot znano poškodovan in se bo na smučišča v najboljšem primeru vrnil v začetku marca v Kranjski gori.

Zelo zadovoljni z včerajšnjim razpletom so bili tudi v italijanskem taboru, saj je drugo mesto, z zaostankom 1,39 sekunde, osvojil Massimiliano Blardone. Na stopničke je v tej disciplini stopil že tretjič zapored. Decembra je zmagal na Gran Risi v Alta Badia, 4. januarja pa je bil tretji v Adelbodnu. Kljub temu, da je odtlej minilo že 42 dni (koledar FIS je na veleslalomu očitno »pozabil«), Blardone forme ni izgubil.

Zelo je presenetil komaj 21-letni Avstrijec Marcel Mathis, ki je prvo progo presmučal s 26. izidom, nato pa napredoval na tretjo stopničko zmagovalnega odra. Po prvi vožnji je bil najboljši Američan Ted Ligethy, ki pa je na drugi progi naredil večjo napako in nazadova na 27. mesto.

Blardone, Hirscher in Mathis v cilju

ANSA



Janez Jazbec je z uvrstitevijo na 18. mesto (+ 2,78) prismučal Sloveniji prve veleslalske točke po decembru leta 2009. Jazbec je bil sicer po prvi vožnji celo na devetem mestu, vseeno pa je bil s svojim nastopom zelo zadovoljen. Ena od skrivnosti za visoko uvrstitev je bila tudi boljša startna številka. »Dosej sem imel številko nekje med 53 in 63,« je povedal Jazbec, ki je v Bolgariji startal kot 36.

TEKI - Poljska smučarska tekačica Justyna

Kowalczyk (28:43,9) je po zmagi v klasičnem teku (10 km) za svetovni pokal na Poljskem prevzela vodstvo v svetovnem pokalu.

SKOKI - Na tekmi v poletih za svetovni pokal smučarjev skakalcev v nemškem Oberstdorfu je najboljši slovenski predstavnik Robi Kranjec osvojil četrto mesto. Za poleta, dolga 198 in 220 metra, je dobil 424 točk. Zmagal je Avstrijec Martin Koch (218 in 221,5 metra; 443,4). Peter Prevc je tekmo končal na osmtem mestu.

NOGOMET - Derbi promocijske lige v Štandrežu

Vesna poglobila krizo Juventine

Juventina - Vesna 1:3 (0:1)

Strelci: Martini v 34.; Tomizza v 51. iz 11-m, Gulič v 66. iz 11-m in A. Marjanovič v 87. min.

Juventina: Baldissin, Beltrame, Iansig, Trangoni, Sellan, Stradi, Gulič, Stabile (od 60. Giannotta), Palermo, La Fata (od 65. Airolidi), Secli. Trener: G. Tomizza.

Vesna: Carli, Cheber, Pin, Gajčanin, Marko Marjanovič, Degrassi, Borelli, Mercandel (od 86. Rebula), Cano, D. Tomizza, Martini (od 70. Aleksandar Marjanovič). Trener: Massai.

Pustna sobota in številni pustni spreredi so bili očitno bolj zanimivi od tekme v Štandrežu med Juventino in Vesno. Ob igrišču se ni zbral veliko ljudi. Podpredsednik Bruno Pavio je pri blagajni kimal z glavo: »Gneče ne bo,« je potrdil.

Resnici na ljubo odsotni niso zamudili ničesar. Začetek srečanja je bil dolgočasen in prvi resni strel proti vratom smo v beležko zabeležili šele v 23. minutu, ko je Stabile streljal z okrog dvajsetih metrov, Edvin Carli pa je strelu ubranil, čeprav ne brez težav. Dotlej je na igrišču gospodarila Juventina, po pol ure pa so se gostje opogumili. Trener Andrea Massai je Tomizzo z desne strani premaknil na levo. Poteza je bila učinkovita, ker je Daniel visoko podal v kazenski prostor, kjer je bil najvišji Jar Martini. Dolinčan je z glavo preusmeril žogo v mrežo. Pet minut kasneje bi lahko gostje dosegli drugi gol, toda Cano, potem ko se je lepo znebil nasprotnikovega branilca, je z dobre pozicije streljal visoko nad prečko. Edino resno priložnost za izenačenje so gostitelji zgrešili tik pred odmorom: Gulič je bil z glavo skrajno nenatančen.

Drugi del je bil bolj pester. V uvodnih minutah obe moštvi nista izkoristili prostih strelrov z roba kazenskega prostora: Tomizza je streljal čez prečko, Trangonijev strel pa je ubranil Carli. V 51. minutu je stranski sodnik opozoril sodnika Boccalata, da se je branile Stradi dotaknil žoge z roko v kazenskem prostoru. Z bele točke je bil natančen Tomizza. Gostitelji, ki so tokrat nastopili s črnimi dresi, niso reagirali in Vesna je prevzela pobudo v svoje roke. Nekaj minut se je igra odvijala na sredini igrišča, tako da je bil za gledalce bolj zanimiv vrh Sabotina, ne zaradi napisa »Naš Tito«, ki ni več viden, temveč zaradi požara. Enajstmetrovka (dvomljiva) v 66. minutu, ki jo je uspešno izvedel Gulič, je znova odprla srečanje. Juventina je igrala bolj napadno. V ospredje je stopil vratar Carli, ki je dvakrat odločilno branil. Tri minute pred koncem tekme je domače navijače »ohladil« Aleksandar Marjanovič, ki je žogo mojstrsko poslal v mrežo s skoraj nemogočega položaja.

Juventina je pokazala premalo. Krije se ekipa štandreškega društva se je še poglobila. Trenerju Giovanniju Tomizzi se je resno zamajal stolček. Odborniki Juventini sicer o tem niso že zeleli dajati izjav. »Go-



Daniel Tomizza (levo) in Nikola Gajčanin (desno) skušata zaustaviti zveznegiga igralca Juventine Sašo Guliča. Na sliki spodaj Jar Martini (v skoku), v ozadju Lorenzo Sellan

BUMBACA



vorili bomo v ponedeljek,« je izustil športni vodja Gino Vinti. Zmaga Vesne je bila povsem zaslužena. Ekipa kriškega društva je igrala bolj prepričljivo in homogeno.

IZJAVE PO TEKMI:

Giovanni Tomizza, trener Juventine: »Vesna je igrala bolje, mi pa zelo slabo.«

Sašo Gulič, nogometni trener Juventine: »V prvem delu smo igrali bolj organizirano in ustvarili smo nekaj priložnosti za gol. Gol Vesne nas je zmedel. V drugem delu so gostje prevzeli pobudo v svoje roke. Čestitati jim moram za zmago.«

Andrea Massai, trener Vesne: »Naredili smo velik korak naprej. Ekipa se je izkazala. Pohvaliti moram tudi vratarja Edvina Carlja, ki je bil odločilen.«

Jar Martini, napadalec Vesne: »Dobro smo se pripravili na to tekmo. V prvem polčasu je bila boljša Juventina, nato je bila tekma bolj izenačena. Enajstmetrovki? Ne vem, ali sta bili.« (jng)

Elitna liga: Kras bi lahko bil danes drugi

Vse tekme elitne lige, razen med Krasom in Azzanesejem, so odigrali že včeraj. Vodilna Fontanafredda je zmagala, drugi tekmeči Krasa za vrh pa so igrali neodločeno. Z zmago se lahko Kras danes povzpne na drugom mestu.

Izidi 21. kroga: Cordovado - Lignano 1:1, San Luigi - Muggia 0:0, Buttrio - Pro Cervignano 0:1, Torviscosa - San Daniele 3:1, Fontanafredda - Tolmezzo 1:0, Manzanese - Monfalcone 1:1, Gemoneze - Virtus Corno 2:2, Kras - Azzanese danes ob 15.00 v Repnu. **Vrstni red:** Fontanafredda 38, Lignano 33, San Luigi in Monfalcone 32, Kras Repen 31, Manzanese 29, Torviscosa in Pro Cervignano 28, Gemoneze 27, Virrtusa Corno 24, Tolmezzo 23, Azzanese 22, San Daniele 21, Muggia 18, Cordovado 16, Buttrio 12. (Kras in Azzanese s tekmo manj).

Deželni mladinci: nadaljuje se pozitivna serija Krasa

Pro Romans - Kras 0:1 (0:1)

Strelci: Bianco

Kras: Paolich, Rossone, Simeoni, Cinque, Papapico, Ridolfi, Carli, Vesnaver, Bianco (Krizman), La Pasquala, Caselli (Nikolovski). Trener Luigi Cinque.

Kras se od tekme do tekme oodaljuje od zadnjih mest na lestvici deželnega mladinskega prvenstva. Tokrat je zaustavil borbenega nasprotnika, ki je bil tretji na lestvici. Krasovci so v goстиh odigrali odlično tekmo. Obramba je bila zelo konkretna in si ni privoščila napak. Bočno sta večkrat prodirala in se vključevala v fazo napada Papapico in Rossone. V napadu pa niso bili dolj voj učinkoviti. Zadetek, ki ga je trener opisal kot evrogol po strelu zunaj kazenskega prostora, je vezni igralec Bianco dosegel že v prvem polčasu. Kras je bil v prvem polčasu večkrat nevaren. V drugem polčasu pa je upočasnil ritem in kontroliral rezultat. »Bili smo boljši od nasprotnika. Pro Romans je igral predvsem bočno, po dolgih podajah vezistov« je po tekmi dejal trener. (mip)

Sant' Andrea San Vito - Vesna 3:1 (0:0)

Strelci za Vesno: Madotto v 60. min.

Vesna: M. Vidoni, A. Vidoni, Terzon, A. Kerpan, Bonetta (Tanteri), Hoffer, G. Kerpan, Bubnich, Viviani (Stancich), Madotto, Zudek (Vascotto). Trener: De Castro.

Mladinci Vesne so izgubili, čeprav je bila tekma zelo izenačena. »Neodločen izid bi bil bolj pravičen,« je ocenil športni vodja Paolo Vidoni. Vsi goli so padli v drugem polčasu. Gostitelji so povedli. Vesni je uspelo izenačiti v 60. minutu z Madottom, kar pa ni bilo dovolj. V nadaljevanju je domača ekipa dosegla še dva gola. De Castrovi varovanci pa so zgrešili nekaj zelo dobrih priložnosti.

Ostali izidi: Zaule - Audax 1:1, Muggia - TS Calcio 0:2, Ronchi - Ponziana 3:0; jutri ob 18.30 Pro Cervignano - Ufm, Costalunga - San Luigi.

SMUČANJE - Ženske

Vonnovi smukaški globus Mazejeva le 12.

SOČI - Nemka Maria Höfl Riesch je zmagovalka ženskega smuka za svetovni pokal v ruskem Sočiju, generalke na olimpijski proggi za igre čez dve leti. Američanka Lindsay Vonn, ki je za Nemko zaostala 56 stotink sekund in se uvrstila na tretje mesto (druga je bila Avstrijka Elisabeth Görgl), pa je osvojila malo kristalni globus za smukaški seštevki svetovnega pokala. Najboljša slovenska smučarka Tina Maze je pristala na 12. mestu (+ 2,06), Maruša Ferk pa je bila 14. (+ 2,31). Na progri Rosa Hutor, ki ima start na višini 1755 m, cilj pa na 965 m, je imela Mazejeva velike težave že po prihodu v cilj na petkovem treningu, ko jo je poškodoval ruski kamerman. »Težko sem bila skoncentrirana po vseh včerajšnjih terapijah. Nisem prava, tako kot običajno. Težko se osredotočam, malo me bolli glava, vrat, težave sem imela z vidljivostjo. Danes pa je bilo tega še več in je bilo zato prisotnega še nekaj več strahu. Toda gremo naprej, jutri je nov dan,« je dejala Mazejeva, ki se ji je Höfl Riescheva v skupnem seštevku pokala na 2. mestu približala le na 38 točk. Danes bo v Sočiju še tretja in zadnja superkombinacija sezone (smuk ob 80,00, slalom ob 11,00).

1. AL Dragocene točke za Sovodnje

Sovodnje - Isontina 1:0 (0:0)

Strelec: Visintin v 66. minutu po 11-metrovki

Sovodnje: Devetak, Quercioli, Trampus, E. Kogoj, Visintin, Galliussi, Vanzo (Kovic), Komic (Paravan), Portelli, Reščič, Bernardis. Trener: Coceani.

Igralci Sovodenj so vknjižili notri tri zelo dragocene točke, s prikazano igro pa tokrat niso prepričali. Izjemna je bila uvodni del tekme, v katerem so si domači igralci s Portellijem in Reščičem priigrali več priložnosti, vendar nobene niso uspeli konkretizirati. Tudi igra se je v prvih 20. minutah povečini odvijala izključno pred nasprotnikovim golom, tako da je bila prevlada Sovodenje očitna. Sledil pa je padec koncentracije: »Igralci so popustili, igrata pa se je preselila na sredino igrišča,« je pojasnil predsednik Custrin, ki je igro v nadaljevanju označil za »zelo fizično.« V drugem polčasu se predstava Sovodenje ni izboljšala. K srečanjem je sodnik v 66. minutu dosodil 11-metrovko, potem ko so v kazenskem prostoru zrušili Portelliju, tako da so domači igralci z Visintinom povedli v pozitivni rezultat uspeli ubraniti do konca. »Isontina zaseda predzadnje mesto, vendar bodo po mojem mnenju dosegli mirem obstanek, saj so solidna ekipa. Vseskozi predvajajo zelo fizično igro, kar nam vselej ustvarja težave. Boleje se izražamo proti ekipam, ki igrajo zelo tehnično,« je pojasnil Custrin. Isontina v 90. minutah sploh ni bila neverna pred Devetakovim golom. Z zmago so Sovodnje na 3. mestu začasno dohiteli Cormoneze, trebenški Primorec ima na 2. mestu dve točki več, vodilni Isonzo pa tri točke več.

VČERAJ ŠE - 2. AL: Villanova - Centro Sedia 4:1, Muglia - Montebello Don Bosco.

Jutri Pustni turnir U10 v Sovodnjah

ŠD Sovodnje organizira jutri v sodelovanju z ZŠSDI Pustni turnir za starostno kategorijo U10. Nastopilo bo šest gorških ekip, med katerimi tudi Sovodnje, Juventina in Mladost. Turnir se bo začel ob 14.30, končal pa okrog 17.30.



MOŠKA C-LIGA - Na gostovanju v San Vitu

Olympia prvič uspešna v skupini za napredovanje

Za obstanek: Val se je oddolžil Buii - Poraz okrnjene Soče - Sloga: najmlajši zadovoljili

Skupina za napredovanje

San Vito - Olympia 2:3 (19:25, 25:16,

22:25, 25:15, 13:15)

Olympia: Komjanc 19, Tercič 18, P. Vogrič 10, Pavlovič 10, Vizin 6, F. Hlede 2, Čavdek (L), D. Hlede n.v. Trener Andrej Vogrič.

V drugem krogu skupine za napredovanje je Olympia dosegla zaslужeno zmago, čeprav so tekmo odigrali samo v osmih (edina menjava je bil drugi podajalec). Začeli so koncentrirano in odločno, tako da so prvi niz osvojili, ne da bi nasprotnikom prepustili vodstva. Enake predstave pa niso ponovili v drugem nizu, ko je San Vito, predvsem po zaslugu napak igralcev Olympia, izenačil v nizih. Tudi začetek 3. seta ni obetač niz dobrega, saj so gostje zaostajali in nasprotnike ujeli šele na 20. točki. Dva uspešna napada pa sta jima omogočila spreobrnitev rezultata in tudi končno zmago. S tako igro so nadaljevali, v 4. nizu povedli z 11:13, vendar je naposled opeš sprejem, tako da je San Vito povedel, Olympia dopustil le še dve točki in torej izsilil igranje odločilnega petega niza. Prav gostitelji so tudi imeli najboljše izhodišče za končno zmago, saj so že vodili s 13:10, a so servisi Filipa Hledeja otežili gradnjo igre nasprotnikom. Olympia je imela tako na razpolago štiri protinapade, ki jih je uspešno izkoristila, točko pa so jim po napaki podarili nasprotoniki.

Ostala izida: Vivivoley - Volley Club Ts 3:1, VBU - Ferro Alluminio 3:1.

Skupina za obstanek

Buia - Val Imsa 1:3 (23:25, 22:25, 25:22, 20:25)

Val: Ombrato 11, Lavrenčič 20, Sfiliči 6, Masi 10, Vidotto 15, Farfoglia 2, Plesničar (L), Lango 1, Palmieri 1, D. Faganel, n.v. S. Faganel in D. Nanut. Trener Andrej Berzola.

Igrali Vala so se Buii oddolžili za poz raz iz rednega dela, vendar bi zmago lahko dosegli še bolj gladko. Domači igralci so namreč igrali v okrnjeni postavi, večji del tekme celo v sedmih, s tem da je v vlogi podajalca igral skoraj tri nize sam trener, ki je bil priložnostno tudi igralec. »Predvsem koncentracija ni bila na višku,« je priznal pomočnik trenerja Robert Makuc. Med tekmo je bil predvsem sprejem netočen, v napadu pa niso bili dovolj učinkoviti. Šele v zadnjih dveh nizih je v ospredje stopil Lavrenčič, ki je v tem delu dosegel glavnino svojih točk (na koncu 20).

Val je v prvih dveh nizih zmagal brez težav, v tretjem so sicer vodili do 16. točke, nato pa je Buia predvsem po zaslugu napak igralcev Vala povedla in tudi prva osvojila 25. točko. V zadnjem nizu pa je Val že povedel z 21:15, nato pa dopustil, da se je Buia približala na 21:19. »K sreči smo se

Olympia je v San Vito dosegla lepo zmago

KROMA



nato spret zbrali in zaključili set v našo korist,« je zaključil Makuc.

Reana - Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje 3:0 (25:16, 31:29, 25:21)

Soča ZBDS: J. Černic 2, M. Černic 5, Devetak 8, E. Juren 7, Levpušček 7, Škorjanc 7, G. Testen 12, Kragelj (L). Trener Andrej Berdon.

Igrali Soče so na gostovanju v Furlaniji doživeli hladno prho. Treba je povedati, da so se v Reano odpravili v zelo okrnjeni postavi. Zadnjih hip so zmanjkali Braini (poškodbna na domu), M. Testen in I. Devetak (bolezen), Matej Juren pa zaradi poškodovanega kolena ne bo mogel igrati najmanj en mesec.

Klub odsotnostim bi moral sinoči Soča pokazati več. »Naši nasprotniki so pokazali več volje,« je priznal predsednik Fa-

bio Tommasi. Prvi set je bil popolnoma enosmeren v korist Reane, drugi pa je bil izjemno izenačen. Soča je imela na voljo tri zaključne žoge, žal pa tudi to ni bilo dovolj za uspeh. Dokaj izenačen je bil tudi tretji set, v katerem pa so gostje draga plačali nekatere nepotrebnne napake.

Sloga - Fincantieri Team Megic Pizza 0:3 (17:25, 21:25, 16:25)

Sloga: Cettolo 1, Devetak 2, Dussich 7, Romano 16, Rožac 5, Žerjal 4, Fiorelli (libero), Antoni 0, Sosič 4. Trener Ivan Peterlin

Tekmo so (na željo gostov) odigrali že v petek zvečer. Fincantieri je v svoji izločilni skupini osvojil 12 točk, igralci Sloge 7 in ta razliko je bila očitna tudi v tej tekmi. Fincantieri je objektivno boljši od naše mlade ekipe, ki pa, resnici na ljubo, ni igrala na višku svojih moči. Tokrat je pe-

šal predvsem blok (dve sami točki sta res premalo), bolje je šlo igralci Sloge v napadu, tudi ker je bil sprejem kar zadovoljiv. Pozitivno noto predstavlja vsekakor zelo soliden nastop vseh treh najmlajših, Antonija, Cettola in Sosiča, ki iz tekme v tekmo pridobivajo na samozavesti in postajajo vedno bolj polnopravni člani ekipe, čeprav se jim seveda pozna še neizkušenost.

Fincantieri je bil v vodstvu domala vso tekmo. V prvem in tretjem setu so igralci Sloge obdržali stik z nasprotnikom le v prvem delu, nekako do enajste točke, nato pa si gostje priigrali prednost, ki so jo nato do konca upravljali. Bolj izenačen je bil drugi set, v katerem je igralcem Sloge uspelo znižati že visoko prednost gostov 20:13, do preobrata pa kljub njihovi dobrni volji ni moglo več priti.

Ostali izid: CUS Ts - Basiliano 3:1.

MOŠKA D-LIGA - Skupina za obstanek

Mladinci Olympia z zbrano igro gladko odpravili skromni Il Pozzo

Olympia under 17 - Il Pozzo 3:0 (25:16, 25:22, 25:13)

Olympia under 17: S. Princi 3, Corsi 9, Burello 5, Cobello 7, Rossi 11, Righini 1, Bossi 8, Manfreda 0, Čavdek 1, Rigatini 1, Leita (L).

Mlad odbojkarji Olympia so tokrat zmagali brez večjih težav. Premagali so neizkušenega nasprotnika, ki jim ni bil kos.

»Igrali smo dobro in vseskozi zelo zbrano. Koncentracija ni ni-

koli padla. Sprejemali smo dobro in tudi v napadu smo si privočili malo napak,« je ocenil spremljevalec Walter Princi.

V prvem in tretjem setu je Olympia gostom prepustila le 16 oziroma 13 točk. Il Pozzo se je nekoliko bolj upiral v drugem setu, ko je dosegel 22 točk. »V vseh treh setih smo stalno vodili za tri-stiri točke. Nasprotnik ni nikoli ogrozil naše zmag,« je še dodal Princi.

ŽENSKA C-LIGA - Gladka zmaga združene ekipe na gostovanju v Sacilu

Zalet C v težavah le en set

Gostiteljice so na začetku tekme že vodile z 19:13, po uspeli reakciji in zmagi naše ekipe, pa je tekma postala enosmerna

spravila na kolena domači sprejem, direktnih točk sicer ni bilo, vendar gostiteljice niso zmogle izvesti učinkovitih protinapadov in Zaletu je uspelo stanje izenačiti. Domača ekipa pa se ni predala, ponovno prevzela vajeti igre v svoje roke in povedla s 24:22, ko naša ekipa ni naredila več nobene napake in že izgubljeni set obrnila v svojo korist.

S tem pa je bilo tekme praktično konec, saj so se igralke Zaleta v nadaljevanju razigrale in nadigrale svoje nasprotnice, kot jasno kaže končni izid. Spretno so izkoristile svoj potencial v napadu, proti kateremu se domača ekipa ni več zmogla upirati, tudi pri višokem vodstvu niso zapadle podcenjevanju in ohranile zbranost vse do konca tekme. (INKA)

Ekipa Zaleta je tehnično neprimerno boljša od domače, naše igralke pa so začele nekoliko zakrčeno in živčno, tako da je bil začetek vse prej kot obetajoč. Durante & Vivan je izkoristil vsako napako igralke Zaleta in v prvem setu povedel s 14:7 in že 19:13, ko so naše igralke odločno reagirale. Serija ostrih servisov Anje Grgić je

Anja Grgić (levo) je z odličnimi servisi pripomogla k preobratu Zaleta C v prvem setu

KROMA



Domači šport

DANES

Nedelja, 19. februarja 2012

KOŠARKA

DRŽAVNA DIVIZIJA C - 18.00 v Margheri: Giants Marghera - Jadran Qubik Caffé

UNDER 15 DEŽELNI - 11.00 v Nabrežini: Jadran A - Barcolana

UNDER 13 - 10.00 v Trstu, Istrska ulica 52: Salesiani A - Kontovel

ODOBJKA

3. ŽENSKA DIVIZIJA - 18.00 v Trstu, Ul. Locchi: S. Andrea - Zalet Barich

UNDER 16 MOŠKI - 11.00 v Repnu: Sloga Tabor - Pasian di Prato

UNDER 16 ŽENSKE - 11.00 v Ločniku: Millennium - Soča Terranova

UNDER 14 MOŠKI - 11.30 v Tržiču: Fincantieri - Olympia Ferstyle

UNDER 14 ŽENSKE - 9.30 v Tržiču, Ul. Rossini: Fincantieri - Olympia

UNDER 13 MEŠANO - 11.00 v Trstu, Trg Papa Giovanni: Azzurra - Sokol

NAMIZNI TENIS

D1-LIGA - 16.00 v Latisani: Latisana - Kras

NOGOMET

ELITNA LIGA - 15.00 v Repnu: Kras Repen - Azzanese

1. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Krminu: Cormonese - Primorec

2. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Dolini: Breg - Mariano; 15.00 pri Briččikih, Ervatti: Primorje - Zarja

3. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Doberdobu: Audax Sanrocchese - Mladost

NARASČAJNIKI - 8.45 v Trstu, Ul. Locchi: Montebello Don Bosco - Kras

NAJMLAJŠI - 10.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Staranzano; 10.30 v Slovencu: Cormonese - Juventina

JUTRI

Ponedeljek, 20. februarja 2012

KOŠARKA

PROMOCIJSKA LIGA - 20.30 v Gorici, Kulturni dom: Dom - Go4Basket

UNDER 19 ELITNI - 20.00 v Roraigrandeju: Roraigrande - Jadran ZKB

Obvestila

ZSŠDI obvešča, da bo seja košarkarske komisije v torek, 6. marca 2012, ob 20.30, v kulturnem domu »go Gruden v Nabrežini.

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 26. februarja, ob prilikl smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki Esso na Opčinah. Informacije in rezervacije: Vanja 335-5476663.

SPDT prireja v nedeljo 26. februarja avtobusni smučarski izlet na Gerlitzen. Informacije in prijave dobite na tel. 3395000317 in na mladinski@spdt.org ali smucanje@spdt.org. Vabljeni!!!

ŠPORTEL

O balinarjih Gaje

V športni oddaji Športel, ki bo šla v eter jutri ob 22.30 po televizijski Koper-Capodistria, bodo gostje balinarji gospačko-padriške Gaje, ki se borijo za napredovanje v B-ligo. Končnica prvenstva jih čaka prihodnji konec tedna. V studiu bodo Carlo Gabrielli, Dario Calzi, Vladimir Milovič in načelnik balinarske komisije pri ZSŠDI Eligio Kante. Športelovi sodelavci bodo pripravili prispevke z nogometnih tekem Juventus-Vna in Krasa.

Pust,

pust,

pust



Pošlj svoje fotografije na www.primorski.eu ali na naslov elektronske pošte tiskarna@primorski.eu

Burja & Sneg

Pošlj svoje fotografije na www.primorski.eu ali na naslov elektronske pošte tiskarna@primorski.eu



KOŠARKA - Deželna C-liga

Bor Radenska po enim mesecu končno spet zmagal

Končno prednost 7 točk si je v Červinjanu priigral šele v zadnjih treh minutah



Niko Štokelj (Bor Radenska)

KOŠARKA - Promocijska liga

Podvig Sokola proti Don Boscu

Sokol - Don Bosco 94:74 (28:22, 46:40, 55:45)

Sokol: Vitez 20, Piccini 10, N. Sossi 12, Guštin 7, Budin 10, Jevnikar 4, Doljak 26, Rogelja 4, Semolič, Košuta, trener Lazarevski.

Sokolovci so zasluženo premagali prvouvrščeni Don Bosco. Na začetku sicer ni stekla obramba, tako da so nasprotniki dosegli kar 22 točk, reakcijo pa so varovanci trenerja Lazarevskega pokazali že v drugi četrtni, kar jim je posledično omogočilo tudi hitre protinapade in doseganje lahkih košev. Še boljšo predstavo pa so pokazali od drugega dela tretje četrtnine, ko so v vseh elementih prekosili nasprotnike. Z lahkoto so zaustavljali njihove napade in tudi uspešno zadevali proste mete. Trener Lazarevski je tako lahko izkoristil čisto vse razpoložljive igralce.

»Pohvalo zasluži Niko Sossi, ki je zelo dobro vodil igro. Zbral je 10 asistenc in razigral Denisa Doljaka,« je se pohvalil trener.

Sokol je odigral tudi v četrtek prvenstveno tekmo proti Santusu, ki pa jo je zmagal brez boja. Košarkarska zveza mora rezultat sicer še potrditi.

Bor Nova Ljubljanska banka - Barcolana 85:76 (21:13, 44:29, 57:50)

Bor: Pertot 14, Manta, Giulio Liccari 13, Peretti 5, Gallocchio 26, Maže 2, Favretto 19, Marco Liccari 6, trener Lucio Martini.

Klub nekaterim odsotnostom je Borova ekipa U21 odigrala zelo dobro tekmo, zlasti v prvih dveh četrtinah, in tako ugnala Barkovljane, ki ravno tako nastopajo v promocijski ligi z dokaj mlado zasedbo. V prvem polčasu so z dobro obrambo domači dovolili govorom le 29 točk, v napadu pa so bili uspešni predvsem s hitrimi koši iz transicije.

V nadaljevanju so Martinijevi fantje – kot se večkrat dogaja – vidno popustili na obeh straneh igrišča, nasprotnik pa je to izkoristil in se približal na samih šest točk. Z nasveti s klopi so domači polagoma spet uredili svoje vrste in kmalu ponovno vzpostavili varno prednost. Zelo zrelo je igro borovcev vodil Luca Gallocchio (tudi 26 točk brez forsiranih metov), ugodno pa je presenetil debitant Alberto Favretto (letnik 1993), ki je pre-

stopil k Boru iz tabora Pallacanestro Trieste.

Vrstni red: Don Bosco 16, Sokol*, Muggia*, Virtus* 14, CUS 10, Libertas in Barcolana* 8, Bor*, Firenze* in Santos* 6, Skyscrapers** 0 (* s tekmo in ** z dvema tekmmama manj, Don Bosco s tekmo več).



Niko Sossi (Sokol)

ALPSKO SMUČANJE

Člani in veterani na Zoncolanu, najmlajši tokrat na gimkani

Člani in veterani so na pustno soboto tekmovali na Zoncolanu, kjer se je zbral kar 190 tekmovalcev. Med njimi so bili tudi člani Devina, Mladina in SPDG. Veleslavljeno postavitev je zelo dobro odsmučala Mateja Nanut, članica SPDG, ki je bila med članicami tretja, absolutno pa je zasedla 6. mesto. Na zmagovalni oder pa je stopil tudi master Devina Fabio Colivini, ki je v kategoriji A1 2., absolutno pa 33. Tik pod stopničkami se je uvrlstil Stojan Sosič: bil je 4. v kategoriji B7. Omeniti velja še 8. mesto člana SPDG Marca Ventina med 22 maldinci. **Ostali:** mlajši mladinci: 8. Nikolas Semečić, 11. Marco Berete; mladinci: 20. Federico Ziani (vsi SPDG); master A2: 7. Alex Pernarčič, A4: odstopil Franco Parmesan; A5: Claudio Škerk; B6: 6. Alessandro Hrovatin; B7: 9. Roberto Greco (vsi Devin).

V kraju Forni di Sopra pa se je včeraj nadaljevalo deželno prvenstvo za najmlajše. Babyji in miški so se pomerili v gimkani, ki je bila po mninju nekaterih trenerjev zahtevna predvsem za najmlajše. SK Devin, ki je nastopil polnoštevilno – z 22 nastopajočimi tekmovalne in predtekmovalne skupine – je osvojil ekipno 2. mesto in zbral dve uvrstitvi na stopničkah. Med najmlajšimi baby 1 je bila najboljša Elena Frandoli, med babyji 2 pa se je na 2. mesto uvrstila Caterina Sinigo. Ostali tekmovalci, ki navadno zasedajo višja mesta, pa so tokrat zaradi napak, ki so prispevale kazenske točke, zaostali. »Zadovoljen sem s smučanjem najmlajših, od miškov pa sem pričakoval kaj več. Predvsem pristop in koncentracija tokrat nista bila pravilna,« je po tekmi pojasnil Sever, ki je spremljal tudi tekmovalce Brdine. Tekmovalcev Mladine pa tokrat ni bilo na startu. Naj omenimo še prvo mesto Alexa Ostolidija, bivšega člana Brdine, ki tekmuje za Club 70. Danes bo na Zoncolanu še veleslavljom.

Vrstni red: baby 1 ženske: 1. Elena Frandoli (Devin), baby 1 moški: 5. Maks Škerk, 7. Erik Bordon, 8. Damir Terčon, 10. Francesco Lopreiato (vsi Devin); baby 2 ženske: 2. Caterina Sinigo, 11. Nicol Bove, 14. Chiara Zonta (vse Devin), 15. Petra Kalc (Brdina); baby 2 moški: 7. Ivan Santagati, 9. Enrico Slavich, 12. Ermanno Catanzaro, 15. Aaron Canziani (vsi Devin); miške 1: 5. Sara Petrič (Devin); miški 1: 4. Stefano Frandoli, 8. Alessandro Deluisa (Devin), 12. Matija Terčon (vsi Devin); miške 2: 6. Irene Lopreiato, 7. Sara Craievich, 10. Petra Udovič, 11. Veronika Bordon (vse Devin); miški 2: 15. Nicholas Ciacci, 18. David Terčon (oba Devin).

KOŠARKA - D-liga

Premagali Fogliano in »pustno tradicijo«

Fogliano - Kontovel 67:71 (21:12, 38:37, 55:49)

Kontovel: Škerl 7 (3:4, 2:4, 0:1), Paoletič 7 (-, 2:2, 1:5), Križman 9 (2:4, 2:3, 1:4), Gantar 10 (1:2, 3:7, 1:5), Starc, Lisjak 17 (7:11, 5:14, 0:1), Šusteršič, Zaccaria 9 (3:4, 3:7, -), Regent, Hrovatin 9 (0:2, 3:5, 1:1), Bukavec 2 (-, 1:4, -), trener Brumen. SON: 20.

Kontovelci so v gosteh zasluženo premagali tretjevrščeni Fogliano. Igrali so požrtvovalno skozi vso tekmo in v končnih razburljivih minutah ohranili mirno kri ter tako osvojili predragoceni točki.

Po izenačenem začetku je Kontovel nerodno izgubil nekaj žog, kar so izkoristili gostitelji, da so sklenili prvo četrtnino s prednostjo devetih točk. Že v naslednji četrtnini je naše moštvo z zvrhano mero požrtvovalnosti nadoknadiло skoraj ves zaostanek. Fogliano si je v tretji četrtnini spet priigral vodstvo 5-6 točk. V zadnjem delu tekme so Brunnovi varovanci dali vse od sebe. Poleg odlične obrambe so igrali dobro tudi v napadu in si v zadnjih minutah priigrali vodstvo 3-5 točk, ki so ga obdržali do konca srečanja.

»Zasluženo smo premagali močnega nasprotnika in tudi pustno tradicijo, saj smo za pust redno izgubljali. Za to zmago bi pohvalil prav vso ekipo,« je po tekmi zadovoljen dejal Kontovelov spremjevalec Jan Godnič. (lako)

ALPSKO SMUČANJE - Pogovor s sestrami Carolino in Sofio Russo

Stalno na smučeh



Da bi lahko še naprej usklajevali študij in smučanje, sta se sestri Carolina in Sofia Russo iz Trsta, bivši dijakinja liceja F. Prešeren odločili, da letosne šolske leta nadaljujeta na Trbižu. Izbrali sta športni licej Bachman. Tam študira tudi Repenka Lara Purič. Šola nuditi šolanje in tudi nadaljevanje športne dejavnosti na visoki ravni. »Lažje usklajujeva obe dejavnosti,« je potrdila 15-letna Sofia, ki obiskuje drugi razred. »Odločili sva se, da se preseliva, ker sva hoteli nadaljevati smučati,« je še dodala starejša sestra Carolina, kmalu 18-letnica, ki obiskuje četrti razred. Tekmovalki tekmujejo na tekmahi višjega ranga FIS, obe sta članici Selle Nevee, prve tekmovalne korake pa sta opravili pri kriškem društvu ŠD Mladina.

Najtežje je bilo se prilagoditi na nov item in urnik. Na začetku šolskega leta, ko na Trbižu še ni bilo snega, so dijaki in dijakinje trenirali na avstrijskih lednikih in na Strelviu. »Včasih smo na ledenuku preživel samo dva dni ob vikenih, včasih pa smo na 14 dni odpotovili za pet dni na treninge,« je pojasnila Carolina. Ko je deželna smučišča končno pobrili sneg, pa so začeli trenirati na domačem terenu. Ponedeljek je sicer dan, ko obe sestri prezivita jutra in popolneve med šolskimi klopmi, od torka do

četrtna pa zjutraj smučata, popoldne pa sledita pouku oziroma obratno zjutraj imata pouk, popoldne pa trening, ob petkih nekaj uram pouka sledi trening. Izjemoma pa že ob petkih odpotujeta na prizorišče tekme. Klub napornemu ritmu, na katerega sta se moralni na začetku še privaditi, sta se zdaj v šolsko-sportno dejavnost vživelji. »Lepo je,« sta obe potrdili. Sošolci so večinoma alpski smučarji, ampak tudi deskarji, skakalci, tekači na smučeh in hitrostni drsalci. Vsi trenirajo istočasno, trikrat tedensko pa kondicijo pilijo v šolski telovadnici. Vse

obveznosti – pouk, trening in suhi trening – se tako zaključijo približno ob 19.30, ko je čas za domače naloge in študij. »Če nisi končal domače naloge, včasih ti profesorji odpustijo, to pa ne velja za kontrolno nalogo. Če si se v razredu zmenil za določen datum, ta velja, ne glede na to, ali si bil cel vikend na tekma,« je pojasnila Carolina. Nižjim razredom je vsak dan na voljo tudi tutor, ki dijakom pomaga pri učenju in domačih nalogah.

Dijaki liceja Bachmann večinoma trenirajo na proggi Pressing C, hitre discipline vadijo na Žlebeh, včasih pa na Trbižu tudi prosto smučajo. Potek treninga je sličen klubskim treningom, razlik pa je v kvantiteti, poudarja Sofia. Prav zato sta obe že opazili velik napredok v primerjavi s prejšnjim smučanjem. Carolina opaža to predvsem na treningih, kjer dosega zelo dobre čase, napredka pa še ni uspela pokazati na tekmalah. »Ustrašim se,« je priznala 17-letnica, ki je najboljša v slalomu, za Sofio pa velja cisto obratno. Na tekmalah dosega dobre rezultate predvsem v veleslavljom, čeprav je na treningih manj zagnivena. Prav mlajša sestra ima tudi visoke cilje: »Nekaj bi želela doseči, saj mi je smučanje res zelo všeč in uživam.«

Sestri živita skupaj v študentskem domu nasproti šole. Tam jima vse obroke pripravljajo dva kuharja, ki skrbita, da je na meniju primerna prehrana za športnike. »Umazano perilo nosiva v čistilnico, včasih pa kaj odneseva tudi domov mami,« je povedala Carolina. Zaradi natpanega urnika se domov vračata zelo poredkom. S prijateljicami in prijatelji iz Trsta sta v stiku prek faceboo-ka ali telefona. (V.S.)

**SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

- 14.00** Prenos 15. pustne povorke iz Soči
20.20 Tv Kocka: Risanka »Riba vas gleda«
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Alpe Jadran, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1



6.30 Aktualno: UnoMattina in famiglia
7.00 8.00, 9.00 Dnevnik **9.30** Dnevnik L.I.S. **9.35** Variete: Easy Driver **10.00** Variete: Linea verde Orizzonti **10.30** Variete: A Sua immagine **10.55** Sv. maša in Angelus **12.20** Variete: Linea verde **13.30** Dnevnik, vremenska napoved in Focus **14.00** Variete: Domenica in... L'Arena **16.30** Dnevnik in vremenska napoved **16.35** Variete: Domenica in - Così è la vita **20.00** Dnevnik in športne vesti **20.40** Igra: Affari tuoi **21.30** Nan.: Provaci ancora prof. 4 **23.25** Dnevnik - kratke vesti **23.30** Aktualno: Speciale Tg1 **0.35** Nočni dnevnik **1.00** Variete: Applausi



6.30 Variete: Lampi di genio in Tv **7.00** Risanke: Cartoon Magic **9.00** Nan.: Grani di pepe **9.25** Nan.: Victorious **10.10** Rubrika: Ragazzi c'è Voyager! **10.50** Aktualno: A come avventura **11.30** Variete: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik in Tg2 Motori **13.45** Talk show: Quelli che aspettano... **15.40** Variete: Quelli che il calcio **17.05** Dnevnik L.I.S. **17.10** Šport: Rai Sport - Studio Sprint **18.00** Šport: 90° Minuto **19.35** Nan.: Lasko **20.30** Dnevnik **21.00** Nan.: NCIS **21.45** Nan.: Charlie's Angels **22.35** Šport: La Domenica Sportiva **1.00** Nočni dnevnik **1.20** Variete: Protestantesimo



7.10 Dok.: Geo & Geo **7.30** Nan.: Wind at my back **8.15** Film: 10.000 camere da letto (kom., ZDA, '57, r. R. Thorpe) **10.05** Nan.: Kingdom **10.55** Aktualno: Tgr EstOvest **11.15** Aktualno: Tgr Mediteraneo **11.40** Aktualno: Tgr RegionEuropa **12.00** Dnevnik in Tg3 Persone **12.25** 1.00 TeleCamere **12.55** Opera: Prima della Prima **13.25** Rubrika: Il Capitale di Philippe Daverio **14.00** Deželni dnevnik, vremenska napoved in Dnevnik **14.30** Aktualno: In 1/2h (v. L. Annunziata) **15.00** Dnevnik - L.I.S. **15.05** Dok.: Alle falde del Kilimangiaro **17.55** Igra: Per un pugno di libri **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Variete: Che tempo che fa (v. F. Fazio) **21.30** Aktualno: Presadretta (v. R. Iacona) **23.35** Dnevnik in deželni dnevnik **23.50** Show: Lilit - In un mondo migliore (v. D. Villa) **0.50** Dnevnik in vremenska napoved



6.40 Dnevnik **7.30** Nan.: Zorro **8.40** Dok.: Le isole del tesoro **9.10** Dok.: Magnifica Italia **10.00** Sv. maša **11.00** 13.20 Aktualno: Pianeta mare **11.30** Dnevnik in vremenska napoved **12.00** Aktualno: Melaverde **14.00** Dok.: Donnaventura **15.05** Film: Peggy Sue si è sposata (fant., ZDA, '86, r. F.F. Coppola, i. K. Turner, N. Cage) **17.00** Nan.: Walker Texas Ranger: La strada della vendetta **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **21.30** Film: I miserabili (dram., ZDA, '98, r. B. August, i. L. Neeson, U. Thurman)



0.15 Film: La mala educación (noir, Šp., '04, r. P. Almodovar, i. G.G. Bernal, i. F. Martinez) **1.30** Nočni dnevnik

**6.00** Pregled tiska **7.55** Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved **8.50** Aktualno: Le frontiere dello spirito **9.40** Dnevnik - kratke vesti **10.00** 13.40 Resn. show: Grande Fratello 12 **10.15** Film: Il segreto del mio successo (kom., ZDA, '87, r. H. Ross, i. M.J. Fox, H. Slater) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **14.00** Film: Estate sull'isola (rom., Nem., '05, r. K. Meeder, i. A. Brendler) **16.05** Variete: Domenica Cinque (v. F. Panicucci) **18.50** Igra: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** 1.00 Show: Parerissima Sprint **21.30** Nan.: CentoVetrine **23.30** Aktualno: Terra! **0.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.50** Film: Letters from a killer (triler, ZDA, '99, r. D. Carson, i. P. Swayze, G. Carides)


7.00 Aktualno: Superpartes **7.40** 11.25 Risanke **10.55** Nan.: Power Rangers Samurai **12.25** Dnevnik in vremenska napoved **13.00** Šport: Guida al campionato **14.00** Film: La vera storia di Biancaneve (fant., Kan./ZDA, '01, r. C. Thompson)



15.50 Film: Free Willy - Un amico da salvare (pust., ZDA, '93, r. S. Wincer) **18.00** Nan.: La vita secondo Jim **18.30** Dnevnik in vremenska napoved **19.00** Film: Le riserve (kom., ZDA, '00, r. H. Deutch, i. K. Reeves, i. G. Hackman) **21.30** Variete: Chiambretti Sunday Show - La muzika sta cambiando **0.20** Šport: Controcampo - Linea notte **1.35** Variete: Blob **20.10** Variete: Che tempo che fa (v. F. Fazio) **21.30** Aktualno: Presadretta (v. R. Iacona) **23.35** Dnevnik in deželni dnevnik **23.50** Show: Lilit - In un mondo migliore (v. D. Villa) **0.50** Dnevnik in vremenska napoved



6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **10.00** Film: Ferragosto in bikini (kom., It., '60, r. M. Girolami, i. W. Chiari, R. Vianello) **11.45** Aktualno: Ti ci porto io **13.30** Dnevnik **14.05** Talk show: MAMMAMia che domenica **15.25** Nan.: I magnifici sette **16.35** Košarka: Pokal Italijana, finale, prenos **19.00** Nan.: Crossing Jordan **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: In Onda **21.30** Film: L'incarico (voh., ZDA, '97, r. C. Duguay, i. A. Quinn, B. Kingsley) **0.00** Dnevnik



0.10 Film: Novecento Atto II (dram., It., '77, r. B. Bertolucci, i. G. Depardieu, S. Sandrelli) **2.50** Aktualno: Bookstore (v. A. Elkann)



8.00 Dok.: Italia da scoprire **8.30** Dok.: Luoghi magici della Terra **9.00** Variete: Mukko Pallino **9.30** Nad.: Maria Maria **10.30** Dok.: Patrimonio dell'Unesco **11.30** Dok.: La Cina imperiale **12.05** Šport: Ski magazine **12.45** Dok.: Borgo Italia **13.10** Camper Magazin **13.35** 20.30 Rotocalco ADNKronos **13.55** Aktualno: L'aronista **14.00** Variete: Contile Juste **14.15** Variete: A tambur battente **15.15** Dok.: Luoghi magici della ter-

ra **15.40** Film: Wolly Boys (kom., i. P. Fonza, K. Carradine) **17.15** Videomotori **17.30** Risane **19.30** Variete: 80 nostalgia **20.15** Aktualno: Musa Tv **20.50** Dok.: Archeologie **21.00** Dnevnik **21.15** Film: Learning curve (triler, i. S. Davies, M. Dietlein) **23.00** Dnevnik **23.15** Film: La tavola dei poveri (kom., It., '32, i. S. Costa, M. Spada)



6.30 Maribor 2012 - Evropska prestolnica kulture (pon.) **7.00** Risane, risane in igrače nanizanke za otroke **10.55** Sledi **11.20** Obzorja duha **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** Porocila, šport in vremenska napoved **13.20** Na zdrajve! (pon.) **15.10** Prvi in drugi **15.25** 23.5 Alpe-Donava-Jadran, podobe in Srednje Evropo **16.00** Dok. serija: Z Bruceom Parryjem po Amazoniji **17.00** Porocila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Ugani, kdo pride na večerjo? **18.40** Risana **18.55** Dnevnik, vremenska napoved, Zrcalo tedna, športne vesti **20.00** Misi serija: Šivilstvo Fontana **21.50** Družinske zgodbe **22.40** Porocila, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Ars 360 **23.20** Dok. serija: Edvard Kocbek, Lipicanci **23.55** Dnevnik, vremenska napoved, Zrcalo tedna, športne vesti (pon.) **0.45** Dnevnik Slovencev v Italiji **1.15** Infokanal



7.10 Skozi čas (pon.) **7.20** Globus (pon.) **7.55** Alpsko smučanje: SP, smuk (ž), za superkomb., prenos iz Sočija **8.55** Alpsko smučanje: SP, slalom (m), 1. vožnja, prenos iz Banskega **10.00** Nordijsko smučanje: SP, skoki, posnetek iz Obersdorfa (pon.) **10.50** Alpsko smučanje: SP, slalom (ž), za superkomb., prenos iz Sočija **11.50** Alpsko smučanje: SP, slalom (m), 2. vožnja, prenos iz Banskega **12.45** Londonski vrtljak (pon.) **13.15** Športni magazin



13.40 Nordijsko smučanje: SP, skoki, prenos iz Obersdorfa **15.30** Umetnostno drsanje: EP, revija, posnetek iz Sheffielda (pon.) **16.55** Košarka: finale pokala Spar (m), prenos iz Brežic **18.50** Judo: Grand prix in Düsseldorfu **20.30** Žrebanje lota **20.40** Nad.: Mali širni svet **21.35** Dok. feljton: Kralj ulice (pon.) **22.05** Dok. odd.: Genijeva šibka točka **23.30** Kratki dok. film: Besni prerok **23.50** Zabavni infokanal



6.05 21.30 Žarišče **7.30** Svet v besedi in slike **8.40** Kronika **9.30** 15.05, 23.00 Na tretjem... **11.40** Pogledi Slovenije (pon.) **13.10** 18.15 Satirično oko **13.30** Porocila Tvs1 **14.00** Posebna ponudba (pon.) **17.30** Porocila Tvs1 **19.00** TV Dnevnik - z znakovnim jezikom **19.55** Sporočamo **20.00** Slovenija in Evropa **20.30** Tedenski pregled kronike **20.50** Zrcalo tedna (pon.) **21.05** Tedenski izbor iz DZ



13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.15** Vsedan - svet **14.30** Tekniki **15.00** »Q« - Trendovska oddaja **15.45** Sredozemlje **16.15** Folkest 2009 **17.00** City Folk **17.30** Potopisi **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Presek **19.00** 22.00, 23.55 Vsedan - Tv dnevnik **19.25** Vzhod - Zahod **19.45** Kino premiere **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dok. odd.: Jaffa **22.15** Nedeljski športni dnevnik **22.30** Slovenski magazin **23.00** Glasb. odd.: Čarnice **0.10** Čezmejna Tv - TDD

**6.30** Tv prodaja **7.00** 10.05 Risane serije **10.40** Nan.: Talenti v belem **11.30** Nan.: Rožičarje gospodinje **12.20** Nan.: Dobra mačka **12.50** Film: Širna reka (ZDA) **14.40** Kuhrska serija: Kuhrska mojster **15.35** Resn. serija: Ljubezen ali denar **16.30** Resn. serija: Boš res oblekla tole? **17.05** Film: Skrivnost hiše Pajkovi (ZDA) **18.50** Ljubezen skozi želodec **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Kremenčkovi (ZDA) **21.40** Film Helena (ZDA/V.B.) **0.00** Film: Veliki film (ZDA) **1.55** 24UR, Novice **2.55** Nočna panorama


7.50 Maribor 2012 - Evropska prestolnica kulture (pon.) **7.00** Risane, risane in igrače nanizanke za otroke **10.55** Sledi **11.20** Obzorja duha **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** Porocila, šport in vremenska napoved **13.20** Na zdrajve! (pon.) **15.10** Prvi in drugi **15.25** 23.5 Alpe-Donava-Jadran, podobe in Srednje Evropo **16.00** Dok. serija: Z Bruceom Parryjem po Amazoniji **17.00** Porocila, vremenska napoved, Zrcalo tedna, športne vesti **17.15** Ugani, kdo pride na večerjo? **18.40** Risana **18.55** Dnevnik, vremenska napoved, Zrcalo tedna, športne vesti **20.00** Športni vratiljak (ZDA) **21.40** Film: Letala, vlaki in avtomobili (ZDA) **16.00** Film: Pustolovščine (ZDA) **17.30** 23.50 Fantastična Beekmana (resnič. serija) **18.00** Naj reklame (zab. odd.) **18.30** Magazin Lige prvakov **19.05** ŠKL (mlad. odd.) **20.00** Film: Talec (ZDA) **22.05** Film: Po besnelni vlak (ZDA) **0.15** Raziskovalni junaki (anim. serija) **1.40** Love Tv **3.40** Nočna ptica



RADIO TRST A
 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Prenos sv. maše; 9



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

- 18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
- 20.20 Tv Kocka: Senjam beneške piesmi
- 20.30 Deželni Tv Dnevnik
- 20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1



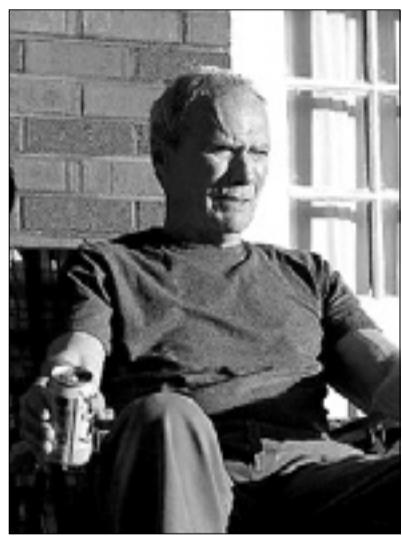
Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aktualno: Unomattina Caffè **6.30** Dnevnik in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina **7.00** Dnevnik v vremenska napoved in 7.30 Dnevnik L.I.S. **8.00** 9.00 Dnevnik **9.05** Aktualno: I' Tg della Storia **9.30** Dnevnik Flash **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.05** Dnevnik Focus **14.10** Variete: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Parlament in vremenska napoved **18.50** Kvizi: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** 1.40 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Kvizi: Soliti ignoti (v. F. Frizzi) **21.10** Nan.: Provaci ancora prof. **4.23.30** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa) **1.05** Nočni dnevnik, vremenska napoved in Focus **1.25** Aktualno: Qui Radio Londra



Rete 4

6.45 Dnevnik **7.20** Show: Ieri e oggi in Tv **7.25** Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: RIS Roma - Delitti imperfetti **10.50** Aktualno: Benessere - Il ritratto della salute **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il tribunale di Forum **15.10** Nan.: Flikken - Coppia in giallo **16.15** Nan.: Sentieri **16.35** Film: Il commissario Cordier - Legami di sangue (krim., Fr., '04) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger



21.10 Film: Gran Torino (dram., ZDA, '08, r.-i. C. Eastwood) **23.45** Film: Ispettore Callaghan: Il caso Scorpio è tuo! (krim., ZDA, '71, r. D. Siegel, i. C. Eastwood **1.45** Nočni dnevnik



Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** Resn. show: Grande Fratello 12 **10.00** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.45** Igra: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 1.30 Aktualno: Striscia la notizia (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Film: Cado dalle nubi (kom., It., '09, r. G. Nunziante, i. C. Zalone) **23.40** Aktualno: L'ispettore Coliandro **1.15** Dnevnik Parlament **1.30** Aktualno: Protestantesimo



Rai Due

6.00 Nan.: Cuori rubati **6.20** Resničnostni show: L'isola dei famosi **9.70** Risanke: Cartoon flakes **9.30** Aktualno: Sorgente di vita **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Aktualno: Cerimonia d'inaugurazione dell'Anno Giudiziario della Corte dei Conti **12.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due **16.10** Nan.: Ghost Whisperer **16.55** Nan.: Hawaii Squadra Cinque Zero **17.45** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **19.35** Resničnostni show: L'isola dei famosi (v. V. Luxuria) **20.30** Dnevnik **21.05** Dok.: Voyager - indagare per conoscere (v. R. Giacobbo) **23.10** Dnevnik **23.25** Nan.: L'ispettore Coliandro **1.15** Dnevnik Parlament **1.30** Aktualno: Protestantesimo



Rai Tre

6.00 Dnevnik **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia **7.30** Aktualno: Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Talk show: Apprezzindere **12.00** Dnevnik in športne vesti **12.25** Aktualno: Tg3 Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.05** Nan.: Lassie **15.55** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo&Geo **19.00** Dnevnik in deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob **20.15** Kratkometraža: Per ride insieme con Stanlio e Ollio **20.35** Nad.: Un posto al sole



21.05 Film: The Millionaire (kom., V.B., '08, r. D. Boyle, i. D. Patel) **23.15** Dok.: Correva l'anno **0.00** Nočni in deželni dnevnik vremenska napoved **1.05** Aktualno: Fuori orario Cose (mai) viste



REŠITEV (18. februarja 2012)

Vodoravno: pastorka, psi, Anton Ingolič, kainit, osem, lesi, os, ano, srk, vrtnina, to, renovator, Zabrežec, Evi, inicijalica, Vic, Damon, ska, jaz, K. S., ča, opeka, E. A., si, Edomiti, Marita Koch, Smederevac, iritabilnost, D. E., Avari, Nan, šeri, realist, Anam, Oto, Alan, Tržačan, Nola; na sliki: Zabrežec.



Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.30** 19.00 Dok.: Piccola grande Italia **8.00** 14.10 Dok.: Italia da scoprire **8.55** Dok.: Malesia **9.35** Nan.: Maria Maria **10.30** Nan.: The F.B.I. **12.10** Camper Magazine **13.00** Variete: Videomotori **13.15** Dok.: Archeologie **13.30** Dnevnik **14.35** Aktualno: Mukko Pallino **15.30** Dok.: Luoghi magici della terra **16.00** Šport: Ski magazine **16.30** Dnevnik **17.00** Risane serije **19.30** Dnevnik **20.00** Variete: L'ora corta

20.30 Deželni dnevnik **20.55** Šport: Sportivamente **22.00** Košarka: Pallacanestro Trieste - Pallacanestro Co. Mark Treviglio **23.32** Nočni dnevnik **23.55** Koncert: Voci dal Ghetto



Slovenija 1

6.10 Ars 360 (pon.) **6.25** Utrip (pon.) **6.40** Zrcalo tedna (pon.) **7.00** Dobro jutro **10.10** 18.25 Risanke **10.40** Iz popotne torbe (pon.) **11.00** Igr. nan.: Polna hiša živali (pon.) **11.30** Sprehodi v naravo **12.00** 15.00 Poročila **12.05** Ljudje in zemlja (pon.) **13.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Alpe-Donava-Jadran, podobe iz Srednje Evrope (pon.) **13.55** Na lepše (pon.) **14.20** Obzorja duha (pon.) **15.10** Dober dan, Koroška **15.45** Prvi v drugi (pon.) **16.00** Družinske zgodbe (pon.) **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.25** 0.10 Duhovni utrip **17.40** Pogled na... **17.55** Nan.: Se zgodil **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **20.00** Tednik **21.00** Studio city **22.00** Odmeti, kultura, šport, vremenska napoved **23.05** Podoba podobe **23.35** Dok. serija: Emil Filipčič, Izlet v naravo **23.40** Glasbeni večer **0.25** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **1.15** Dnevnik Slovencev v Italiji **1.45** Infokanal

ci vrtov v zasedi **9.30** Resn. serija: Boš res oblekla tole? **10.35** Resn. serija: Ljubezen ali denar **12.05** 17.50 Nad.: Larina izbira **13.00** 24UR ob enih **14.00** Nad.: Pola **14.55** Nad.: Moji dve ljubezni **15.50** Nad.: Eva luna **16.45** 17.10 Nad.: Zmagoslavje ljubezni **17.00** 24UR popoldne **18.50** Ljubzen skozi želodec (kuharska odd.) **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Snežni psi (ZDA) **21.50** 24UR zvezcer **22.20** Nan.: Nepremagljivi dvojec **23.15** Nan.: Chuck **0.10** Nan.: Nevarna igra **1.10** 24UR (pon.) **2.10** Nočna panorama

ren; **10.30**, **11.30**, **12.30**, **14.30**, **17.30** Novice; **11.35**, **14.20**, **17.35** Obvestila; **11.40** Ime tedna: razglasitev vprašanja poslušalcev, pogovor z zmagovalcem; **13.00** Dannes do **13.00**; **13.30** Spored; **14.00** Kulturnice; **14.45** Express; **15.03** RS napoveduje; **15.15** Finančne krivulje; **15.30** DIO; **16.15** Spored; **16.30** Twit na i; **16.45** Srečno ločene smeti; **17.10** Povzetek imena tedna; **18.00** Telstar; **19.00** Radijski dnevnik; **19.30** Nocoj ne zamudite; **19.45** Londonmat; **20.00** Cederama; **21.00** Razmerja; **22.00** Zrcalo dneva; **22.25** V soju žarometov.

SLOVENIJA 3

6.00, **9.00**, **10.00**, **11.00**, **12.00**, **13.00**, **14.00**, **22.00**, **0.00** Poročila; **7.00** Kronika; **7.25** Glasbena jutranjica; **8.00** Lirični utrirek; **10.05** Skladatelj tedna; **11.05** Mojstri samospava; **11.33** Na štirih strnah; **12.05** Arsove spominčice; **13.05** Pogled v znamenitosti; **13.30** Ženske v svetu glasbe; **14.05** Ars humana; **15.00** Divertimento; **15.30** DIO; **16.15** Svet kulture; **16.30** Nove glasbeno generacije; **17.30** S knjižnega trga; **18.00** Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; **19.00** Allegro ma non troppo; **19.25** Sporedi; **19.30** Mali koncert; **20.05** Koncert Evoradja; **22.05** Radijska igra; **23.00** Jazz avnija; **23.55** Lirični utrirek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; **12.00-13.00** Studio ob 12-ih; **15.00-17.00** Lepa ura; **17.00-17.30** Studio ob 17-ih; **17.30-18.00** Naša pesem; **-Radio Agora:** **13.00-15.00** Agora-Divan; **18.00-00** Slobodni radio; **-Radio Dva** **10.00-12.00** Sedmi dan. (105,5 MHz)



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE d.o.o. con unico socio

Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk:

EDIGRAF srl, Trst
ODGOVORNI UREDNIK: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija:

Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418

email:

trst@primorski.eu

Gorica:

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958

email:

gorica@primorski.eu

Dopisništvo:

Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet:

[http](http://www.primorski.eu/)



ITALIJA - Na skupščini Forexa v Parmi prvi javni nastop guvernerja Banke Italije

Za Visca je Monti začel pot, ki prej ne bi bila mogoča

Uradna potrditev, da bomo letos v recesiji - Do stabilizacije razmer je še daleč

PARMA - Prvi mož italijanske centralne banke je včeraj tudi uradno potrdil, da bo letos leto recesije. Bruto domači proizvod se bo znižal za 1,5 odstotka, izboljšanje pa lahko pričakujemo šele prihodnje leto, in se to le pod pogojem, da se mednarodne razmere ne poslabšajo in da Italiji uspe izvesti prepotrebne strukturne reforme. Kriza namreč še niti približno ni presežena, ravnovesja so krhka in se lahko hitro spet pokvarijo, je guverner Banke Italije Ignazio Visco opozoril na včerajšnjem letnem zborovanju italijanske finančne skupnosti Forex v Parmi.

Na svojem prvem javnem nastopu Visco ni prihranil kritike bančnemu sistemu, ki je sicer v težavah, a je pretirano zavrl financiranje gospodarstva. Po guvernerjevem mnenju je v tej faziji ključnega pomena preprečiti zadušitev kreditne dejavnosti. Sicer pa se Visco ni ustavljal pri analizi razmer, ampak je nakazal tudi smer izhoda: banke so sposobne opraviti svojo nalogu, vlada pa je s svojo ekonomsko politiko naredila »napredek, ki si ga prej ne bi mogli predstavljati«. Prihodnje leto je torej oživitev gospodarske rasti mogoča, je bilo Visco sporočilo.

Optimizem seveda ne pomeni, da je kriza presežena. Izvod je tesno povezan z odločtvami, ki jih morata sprejeti Italija in EU, te pa morajo imeti za prioriteto vrnilje gospodarstva k rasti. Kajti tveganja ostajajo, začenši z nervozo na finančnih trgih, z nestabilnim gibanjem italijanskih državnih obveznic, okrog katerih se je napetost nekoliko umirila, a ne odpavila. V takem scenariju je nujno nadaljevati strukturne reforme, prav tako kot je treba nadaljevati z gradnjo »evropske konstrukcije« in z iskanjem rešitve za Grčijo. Visco tako povezuje strukturne reforme, gospodarsko rast in finančno ravnovesje. Za premagovanje krize sta potrebni ustrezna ekonomska politika in odločitve na področju mednarodnih pravil in realnega gospodarstva.

Ob tem se Visco ni izognil jasne ocene o Montijevi vladni: »Pot je bila začeta s pravimi nameni, kar priznava tudi mednarodna javnost, zdaj pa jo je treba nadaljevati v zvratnostjo in odločnostjo,« je dejal in pri tem omenil, da je treba reforme hitro dokončati in jim zagotoviti operativnost. »Četudi bodo posamezni ukrepi pokazali svoje učinke postopno, lahko organski načrt širokega dosegajo že v zelo kratkem času ugodno vpliva na pričakovanja, to pa pomeni rast povpraševanja in zagon investicijskega ciklusa,« je ocenil guverner.



VATIKAN - Papež Benedikt XVI. jih je umestil včeraj

Še 22 novih kardinalov

Kardinski zbor jih šteje zdaj 214, volilno pravico za izbiro papeža pa jih ima le 125 pod 80. letom

VATIKAN - Papež Benedikt XVI. je med konzistorijem v vatikanski baziliki sv. Petra včeraj umestil 22 novih kardinalov in s tem kardinski zbor povečal na 214 članov. 18 novih kardinalov je mlajših od 80 let, kar pomeni, da imajo, dokler ne dopolnijo 80 let, pravico voliti novega papeža.

Nove »prince Cerkve«, ki bodo odslej nosili škrlatna ogrinjala in po-krivala ter zlate prstane, je 84-letni papež pozval, naj Cerkvi služijo »z ljubeznijo in močjo, z jasnostjo in modrostjo mojstrov, energijo in moralno silo pastorjev ter vero in pogumom mučenikov.«

Papež je konzistorij, ki so se ga udeležile številne ugledne osebnosti, vodil s premičnega odra, nosil pa je zlato-rdeče ogrinjalo. Obred imenovanja kardinalov se bo sicer zaključil danes, ko se bo celoten kardinalske

zbor udeležil zahvalne maše v baziliki sv. Petra.

Kardinali so po papežu najvišji predstavniki Rimskokatoliške cerkve in so po izročilu papeževi svetovalci pri vodenju Cerkve. Papež kardinal imenuje svobodno po lastni presoji izmed duhovnikov, kot zbor pa s papežem sodelujejo na rednih ali izrednih konzistorijih. Funkcija kardinala je dosmrtna. Papež Benedikt XVI. je doslej na štirih konzistorijih umestil 63 kardinalov, njegov predhodnik, papež Janez Pavel II., pa jih je v svoji karieri umestil 62. Z novimi imenovanji je sedaj kardinalov, ki imajo pravico voliti papeža, skupaj 125.

Med novimi kardinali je 16 Evropecev, od tega sedem Italijanov, poleg njih pa še dva Američana, Kanadčan, Brazilec, Indijec, in hongkonger.

konski Kitajec. Med drugim je papež danes v kardinala povzdignil tudi nekdanjega apostolskega nuncija v Sloveniji Santosa Abrila y Castelloja.

Rimskokatoliška cerkev se zarađa sestave kardinalskega zбора sicer soča s kritikami na račun t.i. evrocentrizma. Tudi med 125 kardinali, ki bodo volili novega papeža, jih je na-mreč 67 iz Evrope, od tega 30 iz Italije. Iz Južne Amerike jih prihaja zgolj 22, iz Severne Amerike 15, 11 jih je iz Afrike, 10 pa iz Azije ter območja Tihega oceanja.

Papež je ob koncu včerajšnje slovesnosti napovedal, da bo 21. oktobra razglasil sedem novih svetnikov - Giacoma Berthieuja, Pedra Calungsoda, Giovannija Battista Piamarto, Mario del Monte Carmelo, Mario Anno Co-pe, Caterino Tekakwitha in Anno Schaeffer.

SANREMO - Včeraj se je končal 62. festival

Med mladimi slavil Alessandro Casillo



SANREMO - Ponoči se je končal 62. festival italijanske popevke. V petek zvezcer so razglasili zmagovalca v kategoriji mladih, v kateri je slavil Alessandro Casillo (**na posnetku Ansa**) s pesmijo »E' vero (che ci sei)«. Drugouvrščena Erica Mou je s pesmijo »Nella vasca da bagno del tempo« prepričala tako akreditirane novinarje kot strokovno komisijo, ki ji je podelila nagrado Mia Martini.

Zaključni večer se je začel v znamenju ljubezni s koreografijo na pesem All You Need is Love, ki so jo Beatlesi napisali za prvi program v Mondoviziji. Na odru so se zvrstili uveljavljeni pevci in gostje Gianni Morandija, največ pričakovanja pa je bilo za Adriana Celentana, ki je nadaljeval polemiko s katoliškim tiskom in razlagal svojo versko vizijo. Občinstvo se je razdelilo in iz dvorane je bilo kar nekaj žvižgov in vzklikov naj neha. Publike se je zedinila v aplavzu le, ko je Celentano zapel.

NEMČIJA Ugibanja o kandidatih za predsednika

BERLIN - Hannovrsko tožilstvo je včeraj sprožilo preiskovalni postopek proti Christianu Wulffu, ki je v petek odstopil s položaja nemškega predsednika in ga tako ne ščiti več imunitete. Po Wulffovem odstopu je funkcijo zveznega predsednika začasno prevzel predsednik bundesrata Horst Seehofer, ki jo bo opravljal največ 30 dni. V tem roku mora predsednik bundestaga sklicati zvezno volilno skupščino, ki bo volila novega predsednika.

Vladajoča črno-rumena koalicija CDU, CSU in liberalcev pod vodstvom kanclerke Angele Merkel je že začela s pogajanjem o kandidatu. Kot najverjetnejša omenjajo predsednika bundestaga Norberta Lammerta (CDU) in nekdanjega evangeličanskega škofa Wolfganga Hubera.

Opoziciji SPD in Zelenih pa se nagibajo k Joachimu Gaucku, nekdanjemu vzhodnonemškemu aktivistu za človekove pravice, ki je že leta 2010 kandidiral proti Wulffu. (STA)

Davčna kontrola doletela tudi Courmayeur

RIM - Po Cortini, Rimu, Milanu, Neapelju in Sanremu so se žarometi davčne uprave včeraj pričitali v Courmayeurju, mordenem središču Doline Aosta. Ob 10.30 je nekaj deset davčnih inšpektorjev s smučmi prišlo na zasedenje in sončne proge, kjer se je trlo »zelo pomembnih oseb«, tako imenovanih VIP. Najprej so pod kontrolo vzeли gostinske lokale, medtem ko so se njihovi kolegi (vseh inšpektorjev je bilo približno 60) osredotočili na središče Courmayeurja v dolini. V njihovo mrežo se je zapletlo kakih 30 restavracij, barov in trgovin. Način kontrol je bil enak kot v Cortini, kar pomeni, da so se inšpektorji pomešali med goste ali kupce in opazovali, ali so bili izdani računi. Rezultati kontrolne akcije bodo znani v pondeljek.

Sledi kokaina na laseh kapitana Schettina?

RIM - Rezultati preizkav urina in las, ki ju je moral opraviti kapitan ponosrečene ladje Costa Concordia, kažejo, da ta med nesrečo ni bil pod vplivom mamil. A rezultati so povzročili nekaj zmede, saj so preiskovalci na vzorcu njegovih las, ne pa tudi v samem lasu, našli sledi kokaina. Da 52-letni Francesco Schettino med nesrečo ni bil pod vplivom mamil, sta pokazala testa vzorcev njegovega urina in las, odvetra 17. januarja. Po drugi strani pa so preiskovalci sledi kokaina odkrili na površini Schettinovih las in v ovojnici v vzorcem las, česar si za zdaj ne znajo pojasnit, ampak le pravijo, da so izvidi »zelo nenavadni«. Da bi razjasnili dvome, je družba za zaščito potrošnikov Codacons zaprosila tožilstvo, načodri nov test Schettinovih las.

Italijansko zmagovalje na berlinskem festivalu

BERLIN - V nemški prestolnici so si noči podelili nagrade 62. mednarodnega filmskega festivala. O dobitnikih nagrad je odločala mednarodna žirija, ki ji je predsedoval britanski režiser Mike Leigh. Zlatega medveda sta osvojila brata Paolo in Vittorio Taviani s filmom »Cesare deve morire« (Cezar mora umrijeti). Posnela sta ga v rimskem zaporu Rebibbia, zato sta nagrada posvetila zapornikom. Nagrada občinstva je romala v roke mlajšega italijanskega režisera Danieleja Vicarija. Njegov film »Diaz. Non pulite questo sangue«, ki je posvečen genovskemu vrhu G8, je slavil v sekiji Panorama, kjer so bile predvidene samo nagrade občinstva; preostali nagradi občinstva sta prejela film Parada Šrdjana Dragojevića in brazilskega filma Xingu Caa Hamburgera.

SIRIJA - Demonstracije tudi v Damasku

Asadove sile spet obstreljevale Homs

DAMASK - Sile sirskega predsednika Bašarja al Asada nadaljujejo obstreljevanje Homsa, žarišča protivladnih protestov. Nad Sirijo naj bi že krožila ameriška brezpotna izvidniška letala. Kitajska pa je vse strani v Siriji pozvala k koncu nasilja, mednarodno skupnost pa k spoštovanju sirske suverenosti.

Sirske varnostne sile so v obstreljevanju regije Baba Amr v provinci Homs zadele stanovanjsko zgradbo. V nasilju so umrli najmanj trije ljudje, več pa je ranjenih. Nasilje je včeraj zajelo tudi Damask, kjer so sile režima s strelijanjem in solzivcem skušale razgnati preko 15.000 ljudi, ki so se udeležili pogreba treh žrtev petkovega nasilja nad protirežimskimi demonstranti. Prosesija se je po posredovanju Asadovih sil sprevrgla v enega največjih protirežimskih protestov v Damasku od začetka upora marca lani.

Napade sirskeh varnostnih sil na civilna naselja naj bi po poročanju ameriške televizije NBC opazovala ameriška brezpotna izvidniška letala. Letala naj bi prestreljala tudi komunikacijo med sirske vojsko in vlado, a naj ne bi šlo za predpripriave na ameriško vojaško posredovanje v Siriji. Odločno je proti mednarodnemu vojaškemu posredovanju v Siriji še vedno Kitajska. Ta je skupaj z Rusijo že dvakrat z vetom preprečila sprejetje resolucije Varnostnega sveta ZN o Siriji, kjer je nasilje vladnih sil nad civilnim prebivalstvom v zadnjih 11 mesecih terjalo preko 6000 življenj.

V Sredozemlje vpluli iranski vojaški ladji

TEHERAN - V Sredozemsko morje sta včeraj skozi Sueški prekop vpluli iranski vojaški ladji. Kot je dejal poveljnik iranske mornarice, admiral Habibola Sajari, želi Teheran z vplutjem, še drugimi po islamski revoluciji leta 1979, »pokazati svojo veličino«. Kot je dodal admiral Sajari, pa gre tudi za »sporočilo miru in prijateljstvu«.

Do vplutja prihaja v času, ko se krepijo napetosti zaradi iranskega jedrskega programa in postajajo vse glasnejša ugibanja, da bi lahko Izrael napadel iranske jedrske zmožnosti. Predstavnik izraelskega zunanjega ministrstva je sporočil, da bodo »podrobno spremljali« gibanje iranskih ladij in preverili, »da se ne približujejo izraelskim obalam«. (STA)



TURIZEM - Deželni odbornik Elio De Anna na sejmu BIT v Milanu

Vlaganje v kulturo se splača, ker pomaga ustvarjati boljšo družbo

Na novinarski konferenci o koledarju velikih prireditvev Furlaniji-Julijski krajini

MILAN - »Ne verjamem, da katera od italijanskih dežel - če izključimo objekte - vlagajo v kulturo 40 milijonov evrov, drugih deset pa namenijo športu, kot to dežela Furlanija-Julijška krajina. Verjamemo namreč, da se vlaganje v kulturo obrestuje, saj pomaga ustvarjati boljšo družbo in prispeva k promociji ozemlja,« je včeraj na novinarski konferenci v stanu Furlanije-Julijške krajine na milanskem turističnem borzi BIT 2012 ocenil deželni odbornik za kulturo, šport in mednarodne odnose Elio De Anna.

Srečanje z novinarji je bilo namenjeno predstavitvi velikih dogodkov in prireditiv, ki se bodo v deželi zvrstili na področju kulture in športa. De Anna je priložnost izrabil, da je »kvalificiranemu občinstvu« sporočil, da je »denar iz turizma ne more služiti za zaprtje bilance neke kulturne ali športne prireditive, ker za take dogodek manjkajo sredstva.« Denar, ki ga daje turizem, mora služiti za turistično proizvodnjo, za promocijo in za privabljajočim čim več ljudi na kulturne in športne prireditive,« je prepričan odbornik.

Ko je govoril o izstopajočih prireditvah v deželi, so se odborniku pridružili predsednik Mittelfesta Antonio Devetag, komisar Ville Manin Enzo Cainero, videški občinski odbornik za kulturo Luigi Reitani, umetniški vodja Pordenonelegge Gian Mario Villalta in predsednik pordenonske trgovinske zbornice Giovanni Pavan. Poleg prireditiv, ki jih na Videmskem letos posvečajo Tiepolo, so na novinarski konferenci govorili o poletnem »teatru mode« oziroma razstavi kostumov, ki so si jih zamislili najboljši italijanski kreatorji in ki jih bodo nosile »izredne ženske«. Od 23. marca do 8. julija pa bo v vilji Manin na ogled razstava o socialističnem realizmu, ki jo bodo odprli v navzočnosti pomembnih predstavnikov čeških oblasti.

Glede Mittelfesta je bilo rečeno, da bo letos v znamenju »emotivne črte, ki prečka Evropo od Baltika do Črnega morja, od Talina do Berlina, od Prage do Beograda«, medtem ko bo literarni festival Pordenonelegge nadaljeval svojo tradicijo »možganskega foruma«.



Na BIT v Milanu so predstavili velike prireditve v Furlaniji-Julijški krajini DEŽELA FJK

MILAN - Vzporedno s predstavitevijo Devina-Nabrežine na turistični borzi

Razstava o krvavih bojih na Grmadi

Prireditelji razočarani zaradi neudeležbe predstavnikov milanskih javnih uprav - Načrti za ureditev tematskega parka

MILAN - Glasovi vojne v času miru (Voci di guerra in tempo di pace) je naslov razstave o prvi svetovni vojni na Grmadi, ki so jo v petek zvečer odprli dvorani Guicciardini v Milanu. Gre za pobudo milanske pokrajinske uprave in Občine Devin-Nabrežina, ki je tako dopnila svojo udeležbo na turistični borzi. V sicer zakotni ulici milanskega središča bo tako do petka, 24. februarja na ogled nekaj zanimivih eksponatov in vrsta lepih fotografij z enega najbolj krutih bojišč prve svetovne vojne. Na Grmadi, katero ozemlje sodi večinoma v občino Devin-Nabrežina, so potekali kruti, večinoma nesmiselni boji prve svetovne vojne. Celotno območje bo predmet preureditve in vključitve v Poti miru in v projekt Kras 2014, ki naj bi zaživel ob stoletnici velike vojne.

Razstavo, ki sta jo uredila športno društvo Ajser 2000 in skupina Ermada in ki smo jo lahko že videli na Devinškem gradu, so odprli v petek zvečer ob popolni odsotnosti milanskih oblasti. Pokrajino Milan je namreč predstavljal le Claudio Martino, direktor kulturnega oddelka te ustanove, medtem ko ni bilo sledu ne o pristojnem odborniku ne o kakem svetniku, kot tudi ni bilo napovedanih »uglednih lombardskih gostov«. Razočaranje med predstavniki naših oblasti je bilo kar veliko. Več uspeha bi panoji gotovo doživeli na turistični borzi, tako da je sicer dobra poteza devinsko-nabrežinske uprave skoraj popolnoma zvodenela.

Podpredsednik tržaške pokrajinske uprave Igor Dolenc (ki je pozdravljal tudi v slovenščini) je izpostavil pomen uravnovešenega spomina na dogajanja v prvi svetovni vojni, pravi tragediji za vse vpletene narode. Podpora predsednikov Napolitana in Türkova projekta Poti miru dajujo stoltnicni prve vojne pravo dimenzijo. Pri tem je omenil tudi sodelovanje s Slovenijo, predvsem z občino Komen (s katero so na BIT predstavili tudi adute kraške narave), in skupne pobude za ovrednotenje ozemlja. Podobne so bile misli devinsko-nabrežinskega župana Giorgia Reta, medtem ko so Martino, Romita in avtor postavitev Aureliano Barnaba predstavili razstavo. Dober del ozemlja pod Grmado je v lasti skupine Pahor Group in njene podjetja Tenuta Nobile Castelduino. Fabio Pahor je nakazal načrt ovrednotenja celotnega ozemlja Grmade in predvsem Kočišča, kjer bo nastalo središče tematskega parka, ki ga pripravljajo v sodelovanju s tržaško pokrajino. (AW)

Predstavitev razstave Glasovi vojne v času miru v Milanu AW



KOMEN - Holding Alukomen v velikih težavah

Ogroženih je 75 delovnih mest

Zaposleni stavkajo že od 6. februarja - Družba se je znašla v finančnem krču, ker ministrstvo za zdravje še ni plačalo opravljenega dela

KOMEN - V ponedeljek, 6. februarja, je 75 zaposlenih v Holdingu Alukomen (holding) pričelo stavkat, ker jim vodstvo še ni izplačalo plač za november in december. Zaposleni, večinoma domaćini, so do zdaj potrežljivo prenašali razmere, po treh mesecih pa odločili, da takole ne gre več naprej. »Preživljamo se z ženino plačo. Vsak izdatek moramo premisliti, saj se ni ravno enostavno prebiti iz meseca v mesec,« je povedal Evgen Suban, ki v podjetju dela že 23 let. »Stanje med zaposlenimi je težko, posebej hudo je za tiste družine, iz katerih sta dva člena zaposlena v podjetju,« je še dodal glavni sindikalist v družbi Pavel Vrabec. Zato bodo stavko nadaljevali do konca meseca oziroma do izplačila prve plače. »Vodstvu smo dali pogoj, da nam izplača novembarsko plačo do 29. februarja.«

Glavni vzrok, da se je družba znašla v finančnem krču, je, da ministrstvo za zdravje (MZ) še ni plačalo opravljenega dela v poslovno-stanovanjski soseski Dunajski kristali v Ljubljani. Komenskemu proizvajalcu stavbnega pohištva že več kot eno leto dolguje preko dva milijona evrov. Zaradi razmer se je sestal Upravni odbor družbe in sklenil, da uprava do konca marca pripravi poročilo o finančnem položaju in načrt finančnega prestrukturiranja, z bankami pa naj se skušajo dogovorit za najem kredita. Solastnik in direktor holdinga Branko Terčon za pojasnila novinarjem ni bil razpoložen, v pisnem sporočilu pa je zapisal, da je »v tem trenutku zaradi relativno dobrega poslovanja v preteklosti zagotovljena kapitalska

ustreznost, vendar je potrebno takoj pristopiti k izvedbi sanacijskega načrta, ki bo omogočil uravnoteženo poslovanje družbe. Seveda bodo napeli vse moči, da bi tudi MZ poravnalo svoj dolg. »Družba mora kar najhitreje pridobiti sveža likvidna sredstva. V primeru neuspeha bodo sledile aktivnosti v skladu z Zakonom o finančnem poslovanju, postopkih insolventnosti in prisilnem prenehanju.«

Sicer pa v Komnu niso sami. MZ je opeharilo še pet drugih podizvajalcev, Almont, Marmor Hotavlje, Kovinotehno MKI, Elmont in Sauter Automatiko, ki so za glavno investitorico družbo Mabra, ta je v lasti liechtensteinskega podjetja David Construction Company, opravili dela v skupni vrednотoti 13,4 milijona evrov. Mabra je z MZ sklenila menjalno pogodbo, po kateri bi ministrstvo dobilo dva stolpiča. Mabra pa prostore Inštituta za varovanje zdravja na Prešernovem trgu v Ljubljani. Potem pa je vlada od tega posla odstopila, konec preteklega leta je zavrnila tudi mediacijo, in podizvajalci so se znašli v pasti. Da bi zavarovali svoje interese, so ustanovili družbo D-Kristali in nanjo prenesli lastništvo dveh stolpičev. Komu ju bodo lahko prodali, ne vedo, saj sta bila grajena namensko. »Zakaj je prejšnja vlada tako ravnala, ne razumem,« je povedala direktorica družbe D-Kristali Marija Jurekč. »Gre za podjetja, ki so priznana doma in na tujem. Posledica tega je, da je eden od podizvajalcev že v prisilni poravnavi, v Komnu so razmere tudi zelo kritične, za druge pa ni jasno, kako dolgo bomo lahko vzdržali. Upajmo, da se bo nova vla-

da problema lotila drugače, saj je neposredno ogroženih 750 delovnih mest.«

Po besedah generalnega sekretarja Sindikata kovinske in elektro industrije za notranjsko, kraško in obalno regijo Saše Rističa bodo tudi sindikati po svojih vzvodih pritisniti na vlado. »V tem trenutku je poplačilo ključno, dolgoročno pa bo potrebno prestrukturiranje.«

Kaj pa v primeru črnega scenarija. »Velikih zaposlitvenih možnosti za delavce ne bo,« je prepričan Evgen Suban. »Veliko nas je štipendistov nekdajne družbe Aluminij, ki smo se za to delo izšolali, in smo v podjetju že veliko let. Iskati delo drugod bo težavno, razen če bodo zaposlovali kateri od manjših zasebnikov.«

Če pade holding bo pod sabo verjetno pokopal tudi svojo hčerinsko družbo Alukomen. Slednjo pa so pred kratkim komaj uspeli finančno okrepliti. Pred koncem preteklega leta je namreč vodstvo družbe s predstavniki ministrstva za finance in bank podpisalo pogodbo o poročtvu za najem kredita v višini 951.000 evrov. Obenem pa so za ohranitev delovnih mest, trženjskih aktivnosti in naložbe prejeli še 411.000 evrov državne subvencije. Z denarjem bodo lahko poplačali obveznosti za nazaj, obenem pa nakupili tudi nekaj nove opreme. Pred nekaj dnevi pa so iz družbe sporočili, da Alukomen ne glede na težave holdinga posluje v skladu z zastavljenim poslovnim načrtom za leto 2012. Uspeli so razviti pomembne mednarodne trženjske povezave in imajo zagotovljene preko polovice realizacije prodaje za letošnje leto.«

Irena Cunja

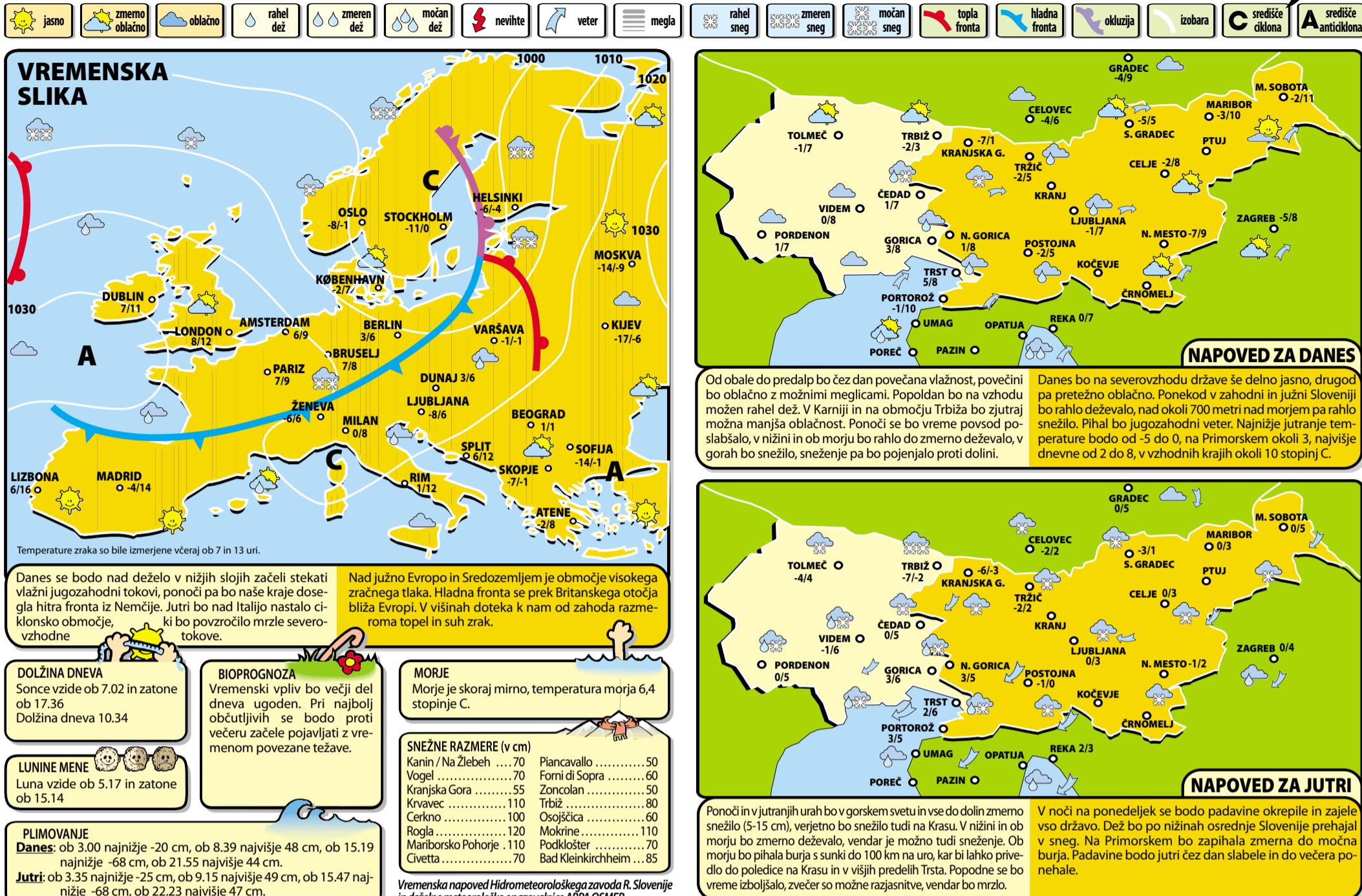
LJUBLJANA Polemika po odpovedi univerzijade

LJUBLJANA - Novi minister za šport Žiga Turk se je na blogu odzval na petkove izjave bivšega ministra za šport Igorja Lukšića, ki je novi vladni očital, da je z odpovedjo univerzijade prekoračila svoja povablastila in s tem posredno državno blagajno oškodovala za tri milijone kotizacije, ter vse te trditve zavrnil.

»Igor Lukšić v zvezi z univerzijo išče prepričanja,« kaže minister Turk, ki zavrača trditve, da je vladna odpovedala univerzijado in dodaja, da je le ugotovila, da sredstev za ta projekt v proračunu ni. Poudarja še, da organizator ne more računati na drugačno rešitev v rebalansu proračuna. Turk ugotavlja, da omenjeni sredstev ni zagotovil nekdajni minister Lukšić in pravi: »Mimogrede, luknja, ki sta mi jo pustila minister Lukšić in Žekš je težka 185.000.000 evrov. Povedano drugače, ob sedanji dinamiki porabe imam denarja v proračunu za učitelje, umetnike, kulturnike, znanstvenike do sredine novembra.«

Minister priznava, da bi vladu do financirjanju projekta z zakonom res lahko prisilil državni zbor, a tega ni storil, že v prejšnji sestavi pa bi DZ z amandmajmi k proračunu lahko zagotovil sredstva za projekt, a jih ni. Turk izpostavlja tudi, da bo morda treba ugotavljati odgovornost ministra Lukšića, ki je iz državne blagajne dal denar za nerazumno visoko kotizacijo za projekt in priznal, da bo Slovenska športna univerzitetna zveza glede na prihodke omenjene tri milijone težko vrnila. Minister Lukšiću ob tem očita, da je odobril kotizacijo za projekt na podlagi neresnih finančnih načrtov za izvedbo tekmovanja, kot je to ugotovilo računsko sodišče.

Turk še ocenjuje, da je »Lukšićovo izgovarjanje na razpis, ki ga je objavil za Stožice, češ, da bi bilo lahko tudi za Univerzijado, žalitev inteligenčnih neumnih ljudi.« Minister slovenskim organizatorjem predлага, da od Fisu izterjajo nazaj omenjene tri milijone evrov in dodaja, da bi se »za ta denar, tako mi pravijo, na obstoječih priozoriščih v Sloveniji in s sodelovanjem študentov slovenskih univerz dalo organizirati študentske igre, seveda brez VIP šotorov in zdravljena kompleksov, da smo za olimpijske igre premajhni.«



DOPIS IZ PARIZA - Razstava v centru Pompidou

Ples - magičen in nepoznan

Ples v 20. stoletju skozi slike, fotografije, kipe, videoposnetke, makete in kostume

PARIZ - Merce Cunningham (1919-2009) je trdil, da »je ples vidna manifestacija življenja«. In vendar ga širše občinstvo le slab opozna; večina pozna Matissa ali Picassa, le malokdo pa Labana ali Nikolajsa. Zakaj? Posmankljivi šolski programi, predsedki, mediji? Kakorkoli, svet plesa ni bil nikoli izoliran, vedno je bil povezan z drugimi umetnostnimi zvrstmi in z življenjem.

Poleg medsebojnega vplivanja so umetniki različnih strok tudi sodelovali pri skupnih projektih. Poglejmo nekatere: med najbolj pomembnimi so govoriti Ballets russes (1907-1929), plesna skupina, ki je gostovala po vsem svetu

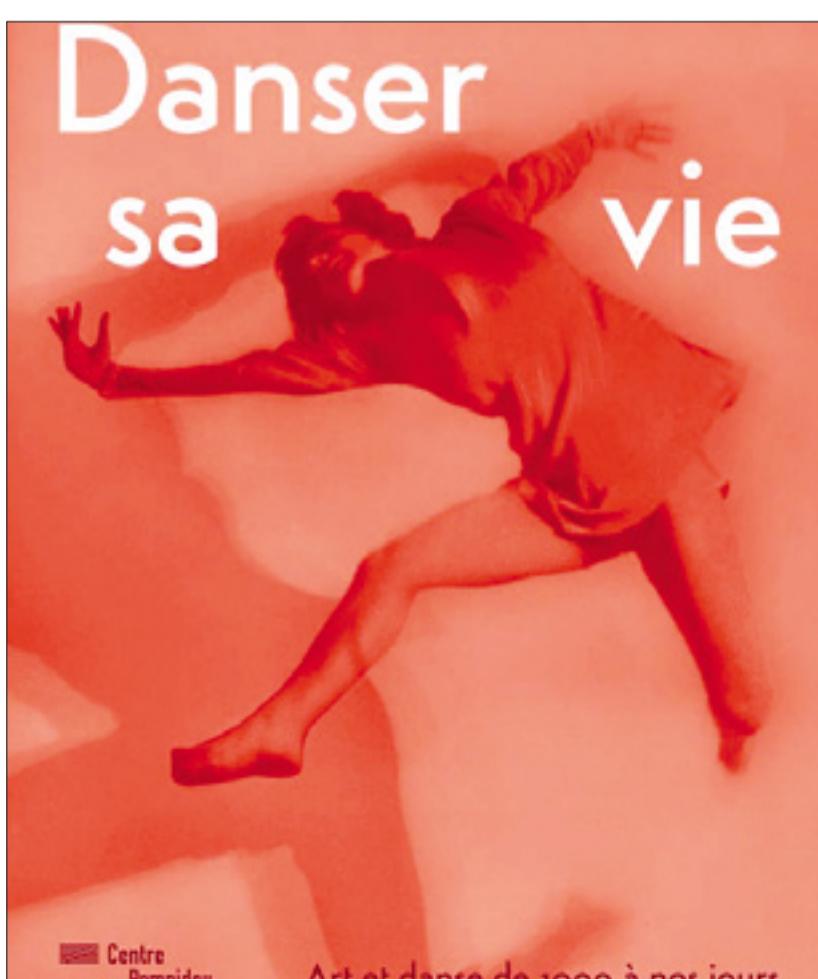
in s katero so sodelovali največji koreografi (Mickel Fokine, Nijinski, Leonide Massine, George Balanchine, Serge Lifar), glasbeniki (Prokofiev, Stravinski, Debussy, Satie itn.) in slikarji (Picasso, Matisse, Chirico itn.). Skupina je bila tudi izredno inovativna in je opustila stare kodekse. Prva polovica 20. stoletja je bila nasploh prelomno obdobje, ko je ples izstopil iz akademskih krogov. Pomembna figura je bila gotovo Isadora Duncan (1877-1927), ki je plesala bosa, na klasično glasbo in zunaj gledališč. To je bilo takrat nepojmljivo. Ples je postal del življenja in kot tak ni bil oddaljen od industrijskega in tehnološkega napredka; na začetku 20.

stoletja je Loie Fuller (1862-1928) s svojimi kinetičnimi baleti naredila pravo revolucijo in očarala občinstvo, saj je po zaslugu električne razsvetljave lahko »obarvala« sceno. Ples je s telesom in gibom, z barvami, linijami, dinamizmom in ritmom fasciniral avantgarde, kubiste, dadaiste, Bauhaus, orfizem, konstruktivizem itn.

V tem duhu geometričnega telese je začel svoj študij Laban (1879-1958). Njegove teorije so globoko vplivale na pedagoško in na razvoj sodobnega plesa. Odnos med človekom in tehnologijo najdemo tudi pozneje z Alwinom Nikolaism (1910-1993), ki je začetnik multimedialske predstave. V svojih delih je dal enak pomen plesu in tehničnim pripomočkom. Nikolaus je bil doma iz ZDA in od petdesetih let prejšnjega stoletja naprej je z novega kontinenta prišel cel val inovacij. Med najbolj pomembnimi imeni je gotovo koreograf Merce Cunningham, ki je v plesu spremenil odnos do glasbe in prostora. Prostor ni bil več hierarhično razporejen, ampak je bil kot platno slikarja, gib je postal neodvisen od glasbe. To neodvisnost je Cunningham dolgo raziskoval z glasbenikom Johnom Cageom (1912-1992). V tem razbijanju kodeksov se je ples iz teatrov preselil v mesto. Trisha Brown (1936) je na primer naredila predstavo na strehi nevyrškega nebotičnika (Roof Piece, 1971). Gibanje nekonvencionalnosti je prišlo do ekstrema in koreograf, kot so Deborah Hay (1941), Steve Paxton (1939) in Anna Halprin (1920) so trdili, da je ples povsod in da so vsi plesalci. S časom so se stvari uravnovesile in ples je postal spet vsem dostopna umetnost, čeprav vsi niso plesalci.

Razstava v Boubourgu nam izčrpno prikaže zgodovino plesa v 20. stoletju in medsebojno vplivanje različnih umetnostih. To znanje je nujno, saj je ples - kljub protislovemu odnosu šarmiranja in zanemarjenja - prisoten povsod: v gledališčih, na ulicah, v muzejih, na trgih ...

Jana Radovič



RIO DE JANEIRO - Karneval

Vlada kralj Momo

Vrhunec praznovanja bo nočoj z mimohodom šol sambe



Kralj Momo prevzema od župana »ključ« Ria; spodaj prizor z ulice

ANSA

RIO DE JANEIRO - Najznamenitejše pustovanje na svetu - v mislih imamo seveda karneval v Rio de Janeiru - je v polnem teku. Praznovanje, ki tradicionalno trajata do pelnične srede, je uradno odpred župan Ria de Janeira Eduardo Paes, ki je v petek razglasil začetek slovitega mestnega pustnega karnevala. Župan se je za to obdobje simbolično odrekel

oblasti in je ključ mestnih vrat od župana za ta čas prevzel kralj norcev Momo, ki bo vodil karneval, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

»Karneval v Riu de Janeiru je odprt!« je iz limuzine svojim »podložnikom« zaklical kralj Momo in navzoče pozdravil z vzklikom »Viva a Monarquia« (Živelja monarhija). Rio de Janeiro s to simbolično gesto spremenil v t. i. »Cidade Maravilhosa« (Čudežno mesto).

Mestne ulice so nato zavzele trume ljudi v maskah in prazničnih opravah, ki so ne glede na več kot 30 stopinj vročine poplesovali ob ritmih sambe.

Vrhunec bo brazilskega karnevala doživel danes, ko se bo v večerni urah s plesom na ulicah Ria predstavilo 13 šol sambe, ki bodo tekmovali za glavno nagrado - krono karnevala.

Dogodek bo po napovedih v živo spremljajo preko 800.000 gledalcev, med katerimi bodo kot vsako leto tudi številne slavne osebnosti. Letos tako pričakujejo med drugimi tudi ameriško pevko Jennifer Lopez in ustavnovitelja revije Playboy Hughu Hefnerja. (STA)

